

Elielinaukio, lait. 34 Elielplatsen, pf. 34		Hämevaara Tavastberga	
Ma-pe / Må-fr		Ma-pe / Må-fr	
Elielinaukio >	Leppävaara, *	Hämevaara >	Leppävaara, *
Elielplatsen	Turuntie	Tavastberga	Turuntie
6.10	6.37	4.05	4.15
7.06 K	7.37 K	4.50	5.00
7.30	8.02	5.24 K	5.35 K
7.54	8.26	5.44	5.55
8.18 K	8.51 K	6.06	6.19
8.44	9.14	6.26 K	6.39 K
9.06 K	9.38 K	6.56	7.09
9.32	10.02	7.32 K	7.46 K
9.52	10.21	7.56	8.10
10.22 K	10.53 K	8.21 K	8.35 K
10.52	11.20	8.46	9.00
11.22 K	11.53 K	9.09	9.22
11.52	12.21	9.36 K	9.48 K
12.22 K	12.53 K	10.12	10.24
12.52	13.22	10.42 K	10.54 K
13.22 K	13.54 K	11.12	11.24
13.49	14.20	11.42 K	11.54 K
14.14 K	14.46 K	12.12	12.24
14.39	15.11	12.42 K	12.54 K
15.04 K	15.37 K	13.13	13.25
15.29	16.02	13.43 K	13.55 K
15.53 K	16.28 K	14.13	14.25
16.22	16.56	14.45 K	14.57 K
16.43 K	17.17 K	15.12	15.25
17.09	17.42	15.39 K	15.52 K
17.34 K	18.07 K	16.03	16.16
17.59	18.30	16.28 K	16.41 K
18.24 K	18.55 K	16.53	17.05
18.49	19.18	17.18 K	17.30 K
19.06	19.35	17.43	17.55
19.36 K	20.07 K	18.08 K	18.20 K
20.06	20.34	18.33	18.45
20.36 K	21.05 K	18.58 K	19.09 K
21.06	21.32	19.29	19.40
21.41 K	22.10 K	19.59 K	20.10 K
22.21	22.45	20.29	20.40
23.01	23.25	20.59 K	21.10 K
23.31	23.54	21.52 K	22.02 K
0.01	0.23	22.30	22.40
0.51	1.12	23.10	23.20
1.40 N	2.01 N	23.43	23.53
		0.45	0.55
		1.40 pe	1.50 pe

**Elielinaukio, lait. 34**

Elielplatsen, pf. 34

**Järvenperä / Hämevaara**

Träskända / Tavastberga

**La / Lö****La / Lö**

Elielinaukio Elielplatsen	Leppävaara, Turuntie	Järvenperä Träskända	Hämevaara Tavastberga	Leppävaara, Turuntie
5.45	6.06	5.10 N	5.22 N	5.32 N
7.38	8.01	-	6.22 K	6.32 K
8.08 K	8.33 K	-	7.22 K	7.33 K
8.38	9.01	-	7.52	8.03
9.09 K	9.36 K	-	8.22 K	8.34 K
9.39	10.04	-	8.52	9.04
10.09 K	10.36 K	-	9.20 K	9.32 K
10.39	11.04	-	9.54	10.06
11.01 K	11.30 K	-	10.24 K	10.36 K
11.31	11.57	-	10.54	11.06
12.01 K	12.30 K	-	11.23 K	11.35 K
12.31	12.58	-	11.53	12.05
13.01 K	13.31 K	-	12.23 K	12.35 K
13.31	13.59	-	12.53	13.05
14.01 K	14.31 K	-	13.22 K	13.35 K
14.31	14.59	-	13.52	14.05
15.01 K	15.31 K	-	14.22 K	14.35 K
15.31	15.59	-	14.52	15.05
16.01 K	16.31 K	-	15.22 K	15.35 K
16.31	16.59	-	15.52	16.05
17.01 K	17.31 K	-	16.22 K	16.34 K
17.31	17.59	-	16.52	17.04
18.01 K	18.30 K	-	17.22 K	17.34 K
18.28	18.54	-	17.52	18.04
18.58 K	19.26 K	-	18.22 K	18.34 K
19.28	19.54	-	18.50	19.02
20.01 K	20.27 K	-	19.14 K	19.26 K
20.31	20.55	-	19.47	19.59
21.08 K	21.34 K	-	20.18 K	20.29 K
21.38	22.02	-	20.48	20.59
22.16 K	22.42 K	-	21.21 K	21.32 K
22.48	23.12	-	21.41	21.52
23.18	23.42	-	22.21	22.32
0.11	0.34	-	22.43	22.54
0.51	1.14	-	23.03	23.14
1.40 N	2.03 N	-	23.31	23.42
		-	0.01	0.11
		-	1.00	1.10
		-	1.40	1.50

Elielinaukio, lait. 34 Elielplatsen, pf. 34		Järvenperä / Hämevaara Träskända / Tavastberga		
Su / Sö		Su / Sö		
Elielinaukio > Elielplatsen	Leppävaara, * Turuntie	Järvenperä > Träskända	Hämevaara * > Tavastberga	Leppävaara, * Turuntie
7.08	7.29	5.10 N	5.21 N	5.31 N
7.50	8.12	6.15 N	6.26 N	6.36 N
8.40	9.02	-	7.45	7.56
9.28 N	9.51 N	-	8.40	8.51
10.23 N	10.47 N	-	9.35	9.47
11.23 N	11.49 N	10.22 N	10.34 N	10.46 N
12.23 N	12.50 N	11.22 N	11.35 N	11.47 N
13.23 N	13.51 N	12.22 N	12.35 N	12.47 N
14.23 N	14.51 N	13.22 N	13.35 N	13.47 N
15.23 N	15.51 N	14.22 N	14.35 N	14.47 N
16.23 N	16.51 N	15.22 N	15.35 N	15.47 N
17.23 N	17.51 N	16.22 N	16.35 N	16.47 N
18.23 N	18.51 N	17.22 N	17.35 N	17.47 N
19.23 N	19.50 N	18.22 N	18.35 N	18.46 N
20.23 N	20.48 N	19.22 N	19.35 N	19.46 N
21.23 N	21.47 N	20.22 N	20.34 N	20.45 N
22.21 N	22.44 N	21.22 N	21.34 N	21.45 N
23.21	23.44	22.22 N	22.34 N	22.44 N
23.53 N	0.15 N	-	0.01	0.11
0.45 N	1.07 N	0.48 N	1.00 N	1.10 N
1.45 N	2.05 N			

- pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä /  
körs natten mellan fredag och lördag
- ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden
- K Henrikintien ja Mäkkylänkallion kautta /  
via Henriksvägen och Mäkkyläberget
- N Järvenperään, Järvenperästä reittiä ...Hämeen kyläntie-Pitkäjärventie-  
Kolkekannaksentie-Träskändan puistotie-Järvenperäntie /  
till, från Träskända rutten ...Tavastbyvägen-Råtorpsvägen-Långträsk-  
kvägen-Klappedsvägen-Träskända allén-Träskändavägen

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

Yötaksa klo 2.00 - 4.30 / Nattaxa kl. 2.00 - 4.30

Kokonaismatka-aika / total körtid 40 - 50 min

**Reitti 231:** Elielinaukio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Vihdintie -  
Pitäjänmäentie - Turuntie - (lokakuusta 2011 alkaen: Mäkkylän puistotie -  
Kehä I - Turuntie) - Lintuvaarantie - Vallikatu - Lintulaaksontie - Linnuntie  
- Lintuparventie - Hämeen kyläntie

**Rutt 231:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Vichtisvägen -  
Sockenbackavägen - Åbovägen - (fr.o.m. oktober 2011: Mäkkylälän -  
Ring I - Åbovägen) - Fågelbergavägen - Vallgatan - Fågeldalsvägen -  
Fågelvägen - Fågelflocksvägen - Tavastbyvägen

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn

Elielinaukio, lait. 26 Elielplatsen, pf. 26	Vanhakartano Gammelgård
Ma-pe / Må-fr	Ma-pe / Må-fr
6 10 40	5 10 33 53
7 10 40	6 08 23 38 53
8 05 31 58	7 08 23 38 53
9-12 31 58	8 08 23 38
13 31	9-15 01 34
14 00 25 46	16 01 34 50
15 08 28 45	17 05 22 42
16 01 14 29 44	18 03 36
17 01 14 31 45	19 03 36
18 01 20 40	20 03 32
19 00 31 58	21 02 57
20 31 58	22-23 57
21 55	0 42pe
22-0 50	
1 35pe	

La / Lö	La / Lö
6 20	6 29
7-8 25	7 19
9-18 13 43	8-18 16 46
19-21 55	19 49
22-0 50	20 48
1 35	21-23 57
	0 42

Su / Sö	Su / Sö
7-8 55	6 45
9-18 57	7-20 50
19-21 55	21-22 55
22-23 50	

pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä /  
körs natten mellan fredag och lördag

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text  
Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 45 - 60 min

**Reitti:** Elielinaukio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Vihdintie - Rajatorpantie - Pitkäjärventie - Kolkekannaksentie - Träskändan puistotie - Järvenperäntie - Kulloonmäentie - Vanhankartanontie - Ohrakuja

**Rutt:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Vichtisvägen - Råtorpsvägen - Långträskvägen - Klappedsvägen - Träskända allen - Träskändavägen - Kullobackavägen - Gammelgårdsvägen - Korngränden

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn

Elielinaukio, lait. 26 Elielplatsen, pf.26			Koskelo Skrakaby	
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr	
6.02	7.02	8.13	15.10	16.12

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text  
 Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 45 - 55 min**

**Reitti:** Elielinaukio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Vihdintie - Kehä III - Juva teollisuuskatu - Juvantie - Niipperintie - Juvankartanontie - Koskelontie

**Rutt:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Vichtisvägen - Ring III - Juva industrigatan - Juvavägen - Nipertvägen - Juvagårdsvägen - Skrakabyvägen

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn



### Hållplatstidtabeller och undantagsinfo till mobilen

Sänd textmeddelandet **HSL XXXX** (=fysisiffriga hållplatsnumret) till numret **16166** och du får hållplatstidtabeller och undantagsinfo som svarsmeddelande.

Elielinaukio, lait. 27 Elielplatsen, pf. 27		Kalajärvi	
Ma-pe / Må-fr		Ma-pe / Må-fr	
5	20K 55K	5	10 50
6-7	25K 55K	6	20 50
8-12	25K 45	7-8	20 50
13	25 45	9	30 50
14	20 50	10	30K 50
15	20 50	11	30 50
16-17	20 50	12-13	30K 50
18-20	25 45	14	30K 50
21	35	15	20 50K
22-0	35N	16	20 50
		17	20K 50
		18	31K 51
		19	31 51
		20	41
		21-23	31N

  

La / Lö		La / Lö	
6-21	35	5-18	40
22-0	35N	19-20	43
		21	46
		22	28N
		23	31N

  

Su / Sö		Su / Sö	
7	35	6-22	42
8	25		
9-18	32		
19-21	35		
22-23	35N		

K Juvanmalmin kautta / via Juvamalmen

N Pähkinärinteen ja Hämeenkyllän sekä Juvanmalmin, Viiskorven ja Punametsän kautta / via Hasselbacken och Tavastby samt Juvamalmen, Viskärr och Brunskogen

Katso myös linjat 345 ja 532. Niipperin kautta Kalajärvelle ja Kalajärveltä Niipperin kautta Helsinkiin ma-pe myös vaihtoyhteydellä 345/532. / Se också linjerna 345 och 532. Till Kalajärvi via Nipert och från Kalajärvi via Nipert till Helsingfors må-fr även med bytesförbindelse 345 / 532.

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text  
Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 45 - 55 min

**Reitti 324:** Elielinaukio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Vihdintie - Kehä III - Juvan teollisuuskatu - Juvankartanontie - Niipperintie - Pohjoisentie - Hiirisuontie

**Rutt 324:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Vichtisvägen - Ring III - Juva industrigatan - Juvagårdsvägen - Nipertvägen - Norrmarksvägen - Mösskärrsvägen

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn

**339**



**Kamppi - Lahnus**  
**(- Klaukkala)**  
Kampen - Lahnus  
(- Klaukkala)

15.8.2011-3.6.2012

**Katso aikataulu / se tidtabell på**  
**[www.korsisaari.fi](http://www.korsisaari.fi), [www.matkahuolto.fi](http://www.matkahuolto.fi)**

Korsisaari-yhtiöt; puh. 878 9900 tfn



### **Automaatilla lataat korttisi näppärästi**

Voit ladata matkakortillesi kautta tai arvoa myös lippuautomaatilla. Maksaa voit sirullisella pankki- tai luottokortilla.

Elielinaukio, lait. 27 Elielplatsen, pf.27			Rinnekoti Rinnehemmet		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
Elielinaukio > Elielplatsen	Hämeenkylä* > Tavastby	Kalajärvi* > Kalajärvi	Rinnekoti > Rinnehemmet	Kalajärvi* > Kalajärvi	Hämeenkylä* > Tavastby
6.05	6.32	6.39	5.10	5.20	5.27
6.35	7.03	7.10	6.05	6.17	6.25
7.05	7.37	7.44	6.35	6.47	6.55
7.35	8.08	8.15	7.05	7.17	7.25
8.10	8.42	8.49	7.35	7.47	7.55
9.05	9.34	9.41	8.05	8.17	8.25
10.05	10.34	10.41	8.35	8.47	8.54
11.05	11.33	11.41	9.05	9.17	9.24
12.05	12.35	12.43	10.05	10.16	10.23
13.05	13.37	13.45	11.05	11.16	11.23
14.05	14.37	14.45	12.05	12.16	12.23
14.35	15.07	15.15	13.05	13.16	13.23
15.05	15.41	15.49	14.05	14.16	14.23
15.35	16.12	16.20	15.05	15.16	15.24
16.05	16.42	16.50	15.35	15.46	15.54
16.35	17.09	17.17	16.05	16.16	16.24
17.05	17.38	17.46	16.35	16.46	16.54
17.35	18.07	18.15	17.05	17.16	17.24
18.05	18.37	18.45	17.35	17.46	17.53
19.05	19.34	19.42	18.05	18.16	18.23
20.05	20.34	20.42	19.05	19.16	19.23
21.05	21.33	21.40	20.05	20.16	20.23
22.05	22.30	22.37	21.05	21.16	21.23
23.05 N	23.34 N	23.41 N	22.05 N	22.16 N	22.23 N
0.05 N	0.33 N	0.39 N	23.05 N	23.15 N	23.22 N
1.05 N	1.33 N	1.39 N	0.05 N	0.15 N	0.22 N

La / Lö			La / Lö		
Elielinaukio > Elielplatsen	Hämeenkylä* > Tavastby	Kalajärvi* > Kalajärvi	Rinnekoti > Rinnehemmet	Kalajärvi* > Kalajärvi	Hämeenkylä* > Tavastby
6.05	6.28	6.35	5.10	5.20	5.26
7.05	7.28	7.35	6.05	6.16	6.22
8.05	8.29	8.36	7.05	7.16	7.22
9.05	9.29	9.36	8.05	8.16	8.22
10.05	10.30	10.37	9.05	9.17	9.24
11.05	11.32	11.39	10.05	10.17	10.24
12.05	12.34	12.41	11.05	11.17	11.25
13.05	13.34	13.41	12.05	12.17	12.25
14.05	14.34	14.41	13.05	13.17	13.25
15.05	15.34	15.41	14.05	14.17	14.26
16.05	16.34	16.41	15.05	15.17	15.26
17.05	17.34	17.41	16.05	16.17	16.26
18.05	18.32	18.39	17.05	17.17	17.26
19.05	19.30	19.37	18.05	18.17	18.26

Elielin aukio, lait. 27 Elielplatsen, pf. 27			Rinne koti Rinnehemmet		
La / Lö			La / Lö		
Elielin aukio >	Hämeen kylä* >	Kalajärvi* >	Rinne koti >	Kalajärvi* >	Hämeen kylä* >
Elielplatsen	Tavastby	Kalajärvi	Rinnehemmet	Kalajärvi	Tavastby
20.05	20.30	20.37	19.05	19.17	19.25
21.05	21.30	21.37	20.05	20.17	20.24
22.05	22.30	22.37	21.05	21.16	21.23
23.05 N	23.34 N	23.41 N	22.05 N	22.16 N	22.23 N
0.05 N	0.33 N	0.40 N	23.05 N	23.15 N	23.21 N
1.05 N	1.33 N	1.40 N	0.05 N	0.15 N	0.21 N

Su / Sö			Su / Sö		
Elielin aukio >	Hämeen kylä* >	Kalajärvi* >	Rinne koti >	Kalajärvi* >	Hämeen kylä* >
Elielplatsen	Tavastby	Kalajärvi	Rinnehemmet	Kalajärvi	Tavastby
6.05 N	6.32 N	6.38 N	5.10 N	5.20 N	5.26 N
7.05 N	7.31 N	7.38 N	6.05 N	6.15 N	6.21 N
8.05	8.28	8.35	7.05 N	7.15 N	7.21 N
9.05	9.28	9.35	8.05	8.16	8.22
10.05	10.29	10.36	9.05	9.16	9.22
11.05	11.31	11.38	10.05	10.17	10.23
12.05	12.33	12.40	11.05	11.17	11.24
13.05	13.34	13.41	12.05	12.17	12.25
14.05	14.36	14.43	13.05	13.17	13.25
15.05	15.36	15.43	14.05	14.17	14.25
16.05	16.36	16.43	15.05	15.17	15.25
17.05	17.35	17.43	16.05	16.17	16.25
18.05	18.34	18.42	17.05	17.17	17.25
19.05	19.32	19.40	18.05	18.17	18.24
20.05	20.32	20.39	19.05	19.17	19.24
21.05	21.31	21.38	20.05	20.17	20.23
22.05	22.29	22.35	21.05	21.16	21.22
23.05 N	23.31 N	23.37 N	22.05 N	22.15 N	22.21 N
0.05 N	0.31 N	0.37 N	23.05 N	23.15 N	23.21 N

- \* ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden  
N Pähkinärinteentie ja Hämeen kylän kautta reittiä; ...- Vihdintie - Rajatorpan-  
tie - Pähkinärinteentie - Santamäentie - Sahratie - Ainontie - Vihdintie -... /  
via Hasselbacken och Tavastby rutten; ...- Vichtisvägen - Råtorpsvägen -  
Hasselbacksvägen - Sandbacksvägen - Årdervägen - Ainovägen - Vich-  
tisivägen -...

Matalalattia bussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 50 - 60 min**

**Reitti 345:** Elielin aukio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Vihdintie -  
Lakistontie - Rinnekodintie

**Rutt 345:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Vichtisvägen -  
Lakistovägen - Rinnehemsvägen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 477 4750 tfn



Linja-autoasema, lait. 18 Busstationen, pf. 18			Kalajärvi *		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
15.00	16.15	19.10	6.30	11.10	17.55
15.30	17.20		7.07	15.07 +	
La / Lö			La / Lö		
11.00	14.25		9.30	13.40	

- + ajetaan Vihdin kunnan koulupäivinä /  
körs endast på Vichtis kommuns skoldagar
- \* arvioitu ohitusaika / beräknad passertid

Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text

U-linja; lippujen kelpoisuus ks. sivu 8  
U-linje; giltiga biljetter se sidan 22

MUUTOKSET MAHDOLLISIA / ÄNDRINGAR MÖJLIGA

Linjan aikatauluista ja reiteistä vastaa linjan liikennöitsijä /  
trafikidkaren ansvarar för linjens rutt och tidtabeller

**Reitti:** Linja-autoasema - Mannerheimintie - Vihdintie...

**Rutt:** Busstationen - Mannerheimvägen - Vichtisvägen...

Oy Pohjolan Liikenne Ab; puh. 0307 26 561 tfn  
Yhdysliikenne Oy; puh. 03-68500 tfn  
Linjaliikenne Kivistö Oy; puh. 03-424 62600 tfn



## Varaa pikkurahaa kertalipun oston

Koska kuljettajilla on pieni vaihtokassa, he eivät ole velvollisia ottamaan vastaan 20 euroa suurempaa seteliä.

Elielin aukio, lait. 29 Elielplatsen, pf. 29			Petikko		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
6.00	13.56	16.57	5.42	7.40	15.50
6.30	14.30	17.27	6.12	8.10	16.20 K
7.00	15.00	17.57	6.40	8.34 K	16.50
7.30 K	15.32 K	18.30	6.59 K	14.15	17.20 K
8.00	15.57		7.10	14.45	
8.38	16.32 K		7.27 K	15.20	

K Pähkinärinteen ja Hämeen kylän kautta reittiä; ... - Vihdintie - Rajatorpantie - Pähkinärinteentie - Santamäentie - Sahratie - Ainontie - Martinkyläntie -... / via Hasselbacken och Tavastby rutten;...- Vichtisvägen - Råtorpsvägen - Hasselbacksvägen - Sandbacksvägen - Årdervägen - Ainovägen - Mårtensbyvägen -...

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 45 - 55 min**

**Reitti 360:** Elielin aukio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Vihdintie - Pitäjänmäentie - Konalantie - Vanha Hämeen kyläntie - Vihdintie - Rajatorpantie - Vapaalantie - Nuijatie - Vapaalantie - Vanha Hämeen kyläntie - Luhtitie - Varistontie - Niittäjänkuja - Martinkyläntie - (poikkeaa Turku-tuottajilla) - Riihimiehentie - Petikontie - Tiilitie

**Rutt 360:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Vichtisvägen - Sockenbackavägen - Kånalavägen - Gamla Tavastbyvägen - Vichtisvägen - Råtorpsvägen - Friherrsvägen - Klubbvägen - Friherrsvägen - Gamla Tavastbyvägen - Loftvägen - Varistovägen - Slätterkarlsgränden - Mårtensbyvägen - (via Fur Center) - Rikarlsvägen - Petikkovägen - Tegelvägen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



**Ha småpengar  
för att köpa enkelbiljett**

Chaufförerna har en liten växelkassa och därmed är de inte skyldiga att ta emot sedlar med större valör än 20 euro.

Elielinaukio, lait. 29 Elielplatsen, pf.29			Petikko	
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr	
6.15	7.15	8.15	15.36	16.36
6.45	7.45		16.06	17.06

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 35 - 45 min**

**Reitti:** Elielinaukio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Vihdintie - Martinkyläntie - (poikkeaa Turkistuottajilla) - Riihimiehentie - Petikontie - Tiilitie

**Rutt:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Vichtisvägen - Mårtensbyvägen - (via Fur Center) - Rikarlsvägen - Petikkovägen - Tegelvägen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



## Valitse oikea painike ja arvolippu matkasi mukaan

- 0 = RAITIOVAUNU** vain Helsingin raitiovaunuissa kelpaava arvolippu
- 1 = SISÄINEN** Helsingin, Espoon ja Kauniaisten, Keravan, Kirkkonummen tai Vantaan sisäinen arvolippu
- 2 = SEUTU** Helsingin, Espoon, Kauniaisten ja Vantaan alueella kelpaava seutulippu
- L = LÄHIALUE** Espoon, Kauniaisten, Keravan, Kirkkonummen ja Vantaan alueella kelpaava Lähiseutu 2 -lippu, ei kelpaa Helsingissä
- 3 = KOKO ALUE** Helsingin, Espoon, Kauniaisten, Keravan, Kirkkonummen ja Vantaan alueella kelpaava Lähiseutu 3 -lippu

Elielinaukio, lait. 29 Elielplatsen, pf. 29	Petikko / Askisto Petikko / Askis
Ma-pe / Må-fr	Ma-pe / Må-fr
<b>9-13</b> 11 38	<b>5</b> 04 24 57
<b>14-15</b> 11 41	<b>6-13</b> 24 57
<b>16</b> 11 26 41	<b>14</b> 24
<b>17</b> 11 41	<b>15</b> 00
<b>18</b> 10 50	<b>16</b> 14T
<b>19-20</b> 11 38	<b>17</b> 33 56T
<b>21</b> 25	<b>18-19</b> 22T 55T
<b>22</b> 25N	<b>20</b> 23T 53T
<b>23-0</b> 20N	<b>21</b> 30T
<b>1</b> 20Npe	<b>22-23</b> 24N
	<b>0</b> 24Npe

La / Lö	La / Lö
<b>7</b> 15T 55T	<b>6</b> 21
<b>8</b> 55T	<b>7</b> 01 50
<b>9-16</b> 28T 58	<b>8</b> 27 57
<b>17-18</b> 28 58	<b>9-18</b> 27 55T
<b>19-21</b> 25	<b>19</b> 24
<b>22</b> 25N	<b>20-21</b> 23
<b>23-1</b> 20N	<b>22-0</b> 24N

Su / Sö	Su / Sö
<b>6</b> 50N	<b>6</b> 00N
<b>7</b> 45	<b>7</b> 30N
<b>8</b> 35	<b>8</b> 35
<b>9-18</b> 23 49	<b>9</b> 20
<b>19-21</b> 25	<b>10</b> 06 36
<b>22</b> 25N	<b>11-18</b> 08 36
<b>23-0</b> 20N	<b>19</b> 34
	<b>20-21</b> 32
	<b>22-23</b> 24N

- pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä / körs natten mellan fredag och lördag
- N Askistoon, Askistosta reittiä;...- Riihimiehentie - Tiilipojanlenkki - Vihdintie - Askistontie / till och från Askis rutten; ...- Rikarlsvägen - Tegelpojkslänken - Vichtisvägen - Askisvägen
- T Turkistuottajien kautta / via Fur Center

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 45 - 55 min**

**Reitti 362:** Elielinaukio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Vihdintie - Rajatorpantie - Vapaalantie - Nuijatie - Vapaalantie - Vanha Hämeenkylläntie - Luhtitie - (Variston pientaloalueen kautta) - Varistontie - Niittäjänkuja - Martinkyläntie - Riihimiehentie - Petikontie - Tiilitie

**Rutt 362:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Vichtisvägen - Råtorpsvägen - Friherrsvägen - Klubbvägen - Friherrsvägen - Gamla Tavastbyvägen - Loftvägen - (Via Varistorna småhusområde) - Varistovägen - Slätterkarlsgränden - Mårtensbyvägen - Rikarlsvägen - Petikkovägen - Tegelvägen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



## Välj den rätta biljetten och tangenten

**0 = SPÅRVAGN** värdebiljett som endast gäller in spårvagnar

**1 = INTERN RESA** Helsingfors, Esbo och Grankulla, Kervo, Kyrkslätt eller Vanda interna värdebiljett

**2 = REGION** regionbiljett gäller i Helsingfors, Esbo, Grankulla och Vanda

**L = NÄROMRÅDET** Närregion 2 -värdebiljett gäller i Esbo, Grankulla, Kervo, Kyrkslätt och Vanda, inte i Helsingfors

**3 = HELA OMRÅDET** Närregion 3 -värdebiljett gäller i Helsingfors, Esbo, Grankulla, Kervo, Kyrkslätt och Vanda

Elielinaukio, lait. 28  
Elielplatsen, pf. 28

Ma-pe / Må-fr

5	50A
6	20A 50A
7	20A 50
8	20A 51
<b>9-13</b>	18A 51
14	16A 38 55
15	15A 25 38A 53
16	08 23 38 53
17	08 23 38A 54
18	15A 35 55
<b>19-20</b>	18A 51
21	15A 45
22	15

La / Lø

6	50A
7	45
8	15A 45
<b>9-18</b>	20A 50
<b>19-21</b>	15A 45
22	15

Su / Sö

7	20
8	15A 45
<b>9-18</b>	14A 41
<b>19-21</b>	15A 45
22	15

Askisto  
Askis

>

Hämeenkylä \*  
Tavastby

Ma-pe / Må-fr

5	20A
6	19A
7	19A 48A
<b>8-9</b>	18A
<b>10-15</b>	16A
16	11A 31A
17	11A 56A
<b>18-20</b>	19A
21	23A
2	00Ape

Ma-pe / Må-fr

5	27A 56
6	11 26A 41 56
7	14 26A 44 56A
8	11 26A 56
9	25A 51
<b>10-14</b>	23A 50
15	23A 39 54
16	06 18A 38A 58
17	18A 38
18	03A 26A 53
19	26A 53
20	26A 56
21	30A
2	06Ape

Askisto Askis	>	Hämeenkylä * Tavastby
La / Lö		La / Lö
6 50A		6 05 56A
7 30A		7 36A
8 35A		8 06 41A
9-19 05A		9-13 11A 41
20-21 02A		14-18 12A 41
2 00A		19 12A 39
		20-21 09A 39
		2 05A
Su / Sö		Su / Sö
9-21 00A		7 00 55
		8 30
		9 06A 36
		10-11 06A 33
		12-19 07A 33
		20-21 06A 33

\* A-vuoroilla Maissikujan pysäkin ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä / på A-turerna kör bussen inte förbi hållplatsen Majsgränden före den angivna passertiden.

pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä / körs natten mellan fredag och lördag

A Askistoon, -sta / till och från Askis

Pätkinärinteeseen ja Hämeenkylään myös linjoilla 360K, 345N, 324N ja 300N / till Hasselbacken och Tavastby också med linjerna 360K, 345N, 324N och 300N

Askistoon myös linjoilla 364 ja 362N / till Askis också med linjerna 364 och 362N

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text  
Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text

Yötaksa klo 2.00 - 4.30 / Nattaxa kl. 2.00 - 4.30

Kokonaismatka-aika / total körtid 40 - 50 min

Reitti 363, A: Elielinakio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Vihdintie - Rajatorpantie - Pätkinärinteentie - Santamäentie - Sahratie - Ainontie (Reitti 363A: - Vihdintie - Askistontie)

Rutt 363, A: Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Vichtisvägen - Råtorpsvägen - Hasselbacksvägen - Sandbacksvägen - Årdervägen - Ainovägen (Rutt 363A: - Vichtisvägen - Askisvägen)

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn

Elielinaukio, lait. 29 Elielplatsen, pf.29			Askisto Askis	
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr	
16.17	16.47	17.17	6.08	7.08
			6.38	7.38

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 40 - 50 min**

**Reitti:** Elielinaukio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Vihdintie - Askistontie

**Rutt:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Vichtisvägen - Askisvägen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



## Kurkkaa matkakortin tiedot kortinlukijalta

Kortinlukijan näytöltä voit katsoa matkakorttisi tietoja, kun pidät korttia paikallaan lukijan edessä etkä paina mitään painiketta. Voit esimerkiksi tarkastaa, onko laite veloittanut arvolipun kortiltasi.

Kortinlukijan näytöltä näet

- arvolipun voimassaolo- ja vaihtoajan
- matkakortilla jäljellä olevan saldon
- kauden viimeisen voimassaolopäivän, jos kortillesi on ladattu kautta.

Elielinaukio, lait. 31 Elielplatsen, pf. 31		Lentoasema, T1 lait. 4 Flygplatsen, T1 pf. 4	
Ma-pe / Må-fr		Ma-pe / Må-fr	
Elielinaukio	>	Kehä III *	Lentoasema
Elielplatsen		Ring III	Flygplatsen
5.10		5.39	14.09
6.04		6.34	15.08
7.04		7.39	16.13
8.04		8.39	17.18
			Kehä III *
			Ring III
			14.31
			15.32
			16.37
			17.38

Lähtö lentoasemalta: terminaali T1 lait. 4 - terminaali T2 lait. 36 /  
avgång från flygplatsen: terminalen T1 pf. 4 - terminalen T2 pf. 36

- \* ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 45 - 55 min**

**Reitti:** Elielinaukio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Hämeenlinnan-  
väylä - Vaskivuorentie - Vantaanlaaksontie - Vanha Nurmijärventie -  
Vantaanlaaksontie - Vanha Nurmijärventie - Kehä III - Lentoasemantie -  
Tikkurilantie - Tietotie - Ilmakehä - Ilmailutie - Lentoasemantie - Lento-  
asema

**Rutt:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Tavastehusleden -  
Kopparbergsvägen - Vandadalsvägen - Gamla Nurmijärvivägen - Vanda-  
dalsvägen - Gamla Nurmijärvivägen - Ring III - Flygstationsvägen -  
Dickursbyvägen - Datavägen - Luftleden - Luftfartsvägen - Flygstations-  
vägen - Flygplatsen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



### Matkakortti kateissa?

Ennen kuin hankit uuden kortin, tiedustele  
matkakortin palvelunumerosta (09) 4766 4000,  
onko korttisi löytynyt.

Elielinaukio, lait. 31 Elielplatsen, pf. 31		Lentoasema, T1 lait. 4 Flygplatsen, T1 pf. 4	
Ma-pe / Må-fr		Ma-pe / Må-fr	
Elielinaukio Elielplatsen	>	Ollaksentie* Ollasvägen	Lentoasema Flygplatsen
9.10		9.41	6.04
10.10		10.41	6.59
11.06		11.37	7.24
12.06		12.37	7.49
13.06		13.39	8.09
14.06		14.41	9.09
15.10		15.49	10.09
16.13		16.54	11.09
17.17		17.52	12.09
18.15		18.48	13.09
			Ollaksentie* Ollasvägen
			6.21
			7.16
			7.41
			8.06
			8.25
			9.24
			10.24
			11.24
			12.24
			13.25

Lähtö lentoasemalta: terminaali T1 lait. 4 - terminaali T2 lait. 36 /  
avgång från flygplatsen: terminalen T1 pf. 4 - terminalen T2 pf. 36

- \* ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 45 - 55 min**

**Reitti:** Elielinaukio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Hämeenlinnan-  
väylä - Vaskivuorentie - Vantaanlaaksontie - Vanha Nurmijärventie -  
Vantaanlaaksontie - Ylästöntie - Lentoasemantie - Tikkurilantie - Tietotie  
- Ilmailutie - Lentoasemantie - Lentoasema

**Rutt:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Tavastehusleden -  
Kopparbergsvägen - Vandadalsvägen - Gamla Nurmijärvivägen - Vanda-  
dalsvägen - Övitsbölevägen - Flygstationsvägen - Dickursbyvägen -  
Datavägen - Luftfartsvägen - Flygstationsvägen - Flygplatsen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



### Borttappat resekort?

Innan du köper ett nytt resekort, ring på  
servicenumret (09) 4766 4000 och fråga efter  
ditt borttappade resekort.

Elielinaukio, lait. 32  
Elielplatsen, pf. 32Myyrmäen asema, lait. 7  
Myrbacka station, pf. 7

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5 45  
6 15K 35 55K  
7 08 22 48K  
8 10 25 45  
9 00K 25 50K  
10-11 20 50K  
12 25 50K  
13 25 55K  
14 10 30K 50  
15 00K 15 30 45K  
16 00 15K 30 45  
17 00K 15 30K 45  
18 10K 30 55K  
19 25 55K  
20 25K  
21 00K 35K 55K  
22 30K  
23 20K 50K  
0 35K  
1 10K

5 05 30K 55  
6 10K 25 40 50K  
7 00 15 25 35K 45  
8 00 10K 20 35K 55  
9 10 30K  
10-12 05 35K  
13 10 35  
14 00K 20 45  
15 00 15K 30 45  
16 00 15 30K 50  
17 05 20K 45  
18-19 10K 40K  
20 15K 50K  
21 10K 50K  
22 40K  
23 10K  
0 00K 30K  
1 20pe

La / Lö

La / Lö

6 35K  
7 15K 55K  
8 35K  
9 20K  
10 00K 30  
11-15 00K 25 45  
16 00K 25 50K  
17 25 55K  
18 25 50K  
19 20 50  
20 20K 45K  
21 10K 50K  
22 30K  
23 10K 50K  
0 30K  
1 10K

5 55K  
6 35K  
7 15K 55K  
8 35K  
9 15K 45K  
10 00 25K 45  
11 10 25K 45  
12 05 25K 45  
13 05 30K 45  
14-15 05 25K 45  
16 05K 30  
17 00K 35  
18 10K 40  
19 15K 35  
20 00 30K  
21 10K 50K  
22 30K  
23 10K 50K  
0 30K  
1 20

**Elielinaukio, lait. 32**  
Elielplatsen, pf. 32

**Myyrmäen asema, lait. 7**  
Myrbacka station, pf. 7

Su / Sö

Su / Sö

6 35K  
7 15K 55K  
8 35K  
9 20K  
10-18 00K 30  
19 10K 50  
20 35K  
21 15K  
22 05K 40K  
23 25K  
0 00K 40K  
1 12K

5 55K  
6 35K  
7 15K 55K  
8 35K  
9 15K 40  
10-16 15K 45  
17 15K 50  
18 20K  
19 10 55K  
20 35K  
21 20K  
22 00K 45K  
23 20K  
0 05K 40K

pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä /  
körs natten mellan fredag och lördag

K Kaivokselan kautta reittiä; /... - Vaskivuorentie - Kaivosvoudintie -  
Kaivostie - Kaivokselantie - Kaivosrinteenkuja - Kaivokselantie - Vaski-  
vuorentie - ... / via Gruvsta rutten; ... - Gruvfogdevägen - Gruvvägen -  
Gruvstavägen - Gruvhöjdsgränden - Gruvstavägen - Kopparbergsvä-  
gen - ...

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 35 - 45 min**

**Reitti 452:** Elielinaukio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Hämeen-  
linnanväylä - Vaskivuorentie - Myyrmäentie - Uomatie - Raappavuorentie  
- Rajatorpantie - Jönsaksentie - Myyrmäen asema

**Rutt 452:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Tavastehus-  
leden - Kopparbergsvägen - Myrbackavägen - Strömfäravägen - Skrap-  
bergsvägen - Råtorpsvägen - Jönsasvägen - Myrbacka station

Westendin Linja Oy; puh. 09 867 6220 tfn



**Mitä pidempi kausi,  
sitä edullisempi lippu**

Mitä pidemmän kauden kerralla lataat, sitä  
vähemmän maksat päivää kohti. Vertaa hintoja  
laskurilla osoitteessa [www.hsl.fi](http://www.hsl.fi).

Elielinaukio, lait. 33  
Elielplatsen, pf. 33Martinlaakson asema, lait. 3  
Mårtensdals station, pf. 3

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5 55  
6 15 40Z  
7 00 10Z 25 52  
8 05 20Z 40  
9 05 40  
10-12 05 35  
13 05 35  
14 00 15 35 55  
15-16 05 20 35 50  
17 05 20 40 55  
18 15 35  
19 05 40  
20-21 10 40  
22 10 50  
23 30  
0 10 50  
1 30

5 15 35 55  
6 15 25 40 55  
7 05 15 28 42 55  
8 05 20 35 50  
9-13 20 50  
14 20 45  
15 00 15 35Z 50  
16 05Z 20 35 50  
17 10Z 25 50  
18 20 50  
19-20 25 55  
21 30  
22 10 40  
23 30  
0 10 50  
1 40pe

La / Lö

La / Lö

6 50  
7 30  
8 10 50  
9 30  
10 10 40  
11 10 35 55  
12-15 15 35 55  
16 15 35  
17 10 30 55  
18 30  
19 00 30  
20 05 35  
21 00 30  
22 10 50  
23 30  
0 10 50  
1 30

6 00 50  
7 30  
8 10 50  
9 30  
10 10 30 55  
11 20 35 55  
12-15 15 35 55  
16 15 45  
17 15 40  
18-19 10 40  
20 15 50  
21 30  
22 10 50  
23 30  
0 10 50  
1 40

**Elielinaukio, lait. 33**  
Elielplatsen, pf. 33

**Martinlaakson asema, lait. 3**  
Mårtensdals station, pf. 3

Su / Sö

Su / Sö

6 50  
7 30  
8 10 50  
9 35  
10-11 20 45  
12-17 15 45  
18 10 50  
19 30  
20 10 50  
21 30  
22 10 50  
23 30  
0 10 50  
1 30

6 05 50  
7 30  
8 10 50  
9 30  
10-17 00 30  
18 10 50  
19 30  
20 10 50  
21 30  
22 10 50  
23 30  
0 10 50

pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä /  
körs natten mellan fredag och lördag

Z Martinlaaksossa ajetaan reittiä; ...- Hämeenlinnanväylä - Martinkyläntie - Kivivuorentie - Laajavuorentie - Martinkyläntie - Raappavuorentie -... / i Mårtensdal via; ...- Tavastehusleden - Mårtensbyvägen - Stenbergsvägen - Bredbergsvägen - Mårtensbyvägen - Skrapbergsvägen -...

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 40 - 45 min**

**Reitti 453:** Elielinaukio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Hämeenlinnanväylä - Martinlaaksontie - Kukintie - Kivimäentie - Kivivuorentie - Laajavuorentie - Martinkyläntie - Raappavuorentie - Martinlaaksontie - Kivivuorentie - Martinlaakson asema

**Rutt 453:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Tavastehusleden - Mårtensdalsvägen - Kuggvägen - Stenbackavägen - Stenbergsvägen - Bredbergsvägen - Mårtensbyvägen - Skrapbergsvägen - Mårtensdalsvägen - Stenbergsvägen - Mårtensdals station

Westendin Linja Oy; puh. 09 867 6220 tfn



**Ju längre period, desto  
förmånligare är det att resa**

Ju längre fortlöpande period du laddar på en gång, desto mindre betalar du per dag. Jämför priser med resekontorsräknare på [www.hsl.fi](http://www.hsl.fi).

Elielinaukio, lait.31 Elielplatsen, pf. 31			Katriinan sairaala / Reuna Katrinesjukhuset / Reuna			
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr			
Elielinaukio Elielplatsen	>	Kehä III * Ring III	Katriinan sairaala Katrine sjukhuset	>	Koivupää > Stamgränden	Kehä III * Ring III
5.15 A#		5.42 A#	4.58 A	-		5.20 A
5.53 VK#		6.22 VK#	5.45 A#	-		6.09 A#
6.25 K		6.56 K	6.07 A	-		6.32 A
6.52 V		7.23 V	-	6.45 VK		7.02 VK
7.14 K		7.48 K	6.49 A#	-		7.17 A#
7.45 VK		8.20 VK	6.59 A#	-		7.27 A#
8.23 K		8.56 K	7.28	-		7.49
8.52		9.22	-	7.55 V		8.15 V
9.49		10.18	8.18	-		8.35
10.50		11.19	-	8.44 V		9.01 V
11.56 #		12.25 #	9.18 #	-		9.35 #
12.58		13.30	9.55	-		10.11
13.30 V#		14.01 V#	10.46	-		11.02
13.47		14.19	11.46	-		12.02
14.22 K		14.58 K	12.51	-		13.08
14.55 V		15.29 V	13.55 #	-		14.11 #
15.13 #		15.50 #	-	14.30 V#		14.45 V#
15.30		16.09	14.54 K	-		15.10 K
15.59 V		16.39 V	15.29 K	-		15.46 K
16.20 A#		16.57 A#	-	16.00 VK		16.18 VK
16.39 A		17.14 A	16.16 K#	-		16.31 K#
17.01 V#		17.34 V#	16.41 K	-		16.56 K
17.22 A		17.55 A	-	17.07 VK		17.24 VK
18.06		18.40	17.56 A	-		18.19 A
19.06		19.36	19.05	-		19.21
20.06		20.36	20.05	-		20.21
21.19		21.49	21.01	-		21.16
22.00 AK		22.31 AK	22.20 K	-		22.34 K
23.09A#'		23.37 A#'	23.10 A#	-		23.31 A#
0.08A#'		0.35 A#'	0.10 A#pe	-		0.31 A#pe
1.08 #pe		1.35 #pe	1.10 A#pe	-		1.31 A#pe
2.08 #pe		2.35 #pe				

La / Lö			La / Lö			
Elielinaukio Elielplatsen	>	Kehä III * Ring III	Katriinan sairaala Katrine sjukhuset	>	Koivupää > Stamgränden	Kehä III * Ring III
7.08 A		7.34 A	6.10 #	-		6.24 #
7.58 A#		8.24 A#	6.57 A	-		7.19 A
9.08 A		9.34 A	8.03 A#	-		8.25 A#
9.58 A#		10.24 A#	8.55 A	-		9.17 A
11.08 A		11.34 A	10.05 A#	-		10.27 A#

Elielinaukio, lait.31 Elielplatsen, pf. 31			Katriinan sairaala / Reuna Katrinesjukhuset / Reuna			
La / LÖ			La / LÖ			
Elielinaukio Elielplatsen	>	Kehä III * Ring III	Katriinan sairaala Katrine sjukhuset	>	Koivupää > Stamgränden	Kehä III * Ring III
11.58 A#		12.26 A#	10.55 A	-		11.18 A
13.08 A		13.36 A	12.05 A#	-		12.28 A#
13.58 A#		14.26 A#	12.56 A	-		13.19 A
15.08 A		15.36 A	14.05 A#	-		14.28 A#
15.58 A#		16.26 A#	14.55 A	-		15.18 A
17.08 A		17.35 A	16.04 A#	-		16.27 A#
17.58 A#		18.25 A#	16.55 A	-		17.18 A
19.09 A		19.36 A	18.05 A#	-		18.28 A#
19.58 A#		20.25 A#	18.57 A	-		19.20 A
21.08 A		21.35 A	20.05 A#	-		20.27 A#
22.15 A		22.41 A	20.58 A	-		21.20 A
23.15 A		23.41 A	22.05 A	-		22.27 A
0.08 A		0.34 A	23.10 A#	-		23.32 A#
1.08 #		1.35 #	0.10 A#	-		0.30 A#
2.08 #		2.33 #	1.10 A#	-		1.30 A#

Su / Sö			Su / Sö			
Elielinaukio Elielplatsen	>	Kehä III * Ring III	Katriinan sairaala Katrine sjukhuset	>	Koivupää > Stamgränden	Kehä III * Ring III
7.08 A		7.34 A	6.10 #	-		6.24 #
7.58 A#		8.22 A#	6.57 A	-		7.20 A
9.08 A		9.34 A	8.03 A#	-		8.25 A#
9.58 A#		10.24 A#	8.55 A	-		9.17 A
11.08 A		11.37 A	10.05 A#	-		10.27 A#
11.58 A#		12.27 A#	10.55 A	-		11.18 A
13.08 A		13.38 A	12.05 A#	-		12.27 A#
13.58 A#		14.28 A#	12.55 A	-		13.18 A
15.08 A		15.38 A	14.05 A#	-		14.28 A#
15.58 A#		16.28 A#	14.55 A	-		15.18 A
17.08 A		17.37 A	16.04 A#	-		16.28 A#
17.58 A#		18.27 A#	16.55 A	-		17.19 A
19.08 A		19.37 A	18.05 A#	-		18.29 A#
19.58 A#		20.25 A#	18.57 A	-		19.20 A
21.08 A		21.35 A	20.05 A#	-		20.28 A#
22.15 A		22.40 A	20.57 A	-		21.21 A
23.15 A#		23.40 A#	22.05 A	-		22.27 A
0.08 A#		0.31 A#	23.10 A#	-		23.30 A#

- ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä / bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden
- pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä / körs natten mellan fredag och lördag
- la lauantaisin / lördagar
- V Koivupäähän, Koivupäästä / till och från Koivupää
- A Reunaan, Reunasta / till och från Reuna
- K Editan kautta / via Edita
- #' perjantaisin vaihtoyhteys linjalle 43 / anslutning fredagar till linje 43

Kaikilta vuoroilta (paitsi # merkityiltä) vaihtoyhteys Kinkerikujan (Kehä III) kohdalla linjalle 43 / Anslutning vid hållplats Läsförhörsgården (Ring III) till linje 43 från alla turer (utom de som är märkta med #)

viikonloppuisin vaihtomahdollisuuksia #-vuorojen ja linjan 36 välillä / under veckosluten möjligheter till byte mellan #-turer och linje 36

Matalalattibussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 50 - 55 min**

**Reitti 474:** Elielinakio - Töölönlahdenkatu - Mannerheimintie - Hämeenlinnanväylä - Vaskivuorentie - Vantaanlaaksontie - Vanha Nurmijärventie - Vantaanreitti - Vanha Hämeenlinnantie - Mestarintie - Riipiläntie - Vanha Nurmijärventie - Kannistontie - Kenraalintie - Riipiläntie - Katriinantie - Katriinan sairaala

**Rutt 474:** Elielplatsen - Tölöviksgatan - Mannerheimvägen - Tavastehuseden - Kopparbergsvägen - Vandadalsvägen - Gamla Nurmijärvivägen - Vandaleden - Gamla Tavastehusvägen - Mästarvägen - Ripubylvägen - Gamla Nurmijärvivägen - Kannistovägen - Generalsvägen - Ripubylvägen - Katrinevägen - Katriinesjukhuset

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn



## Kontrollera informationen på ditt resekort i kortläsaren

På kortläsarens display visas informationen på ditt resekort när du håller kortet framför kortläsaren och inte trycker på någon knapp. Du kan t.ex. kontrollera om kortläsaren har debiterat ditt resekort med en värdebiljett.

På kortläsarens display visas

- värdebiljettens giltighets- och omstigningstid
- kvarvarande saldo på kortet
- periodens sista giltighetsdag om du har period laddad på ditt resekort.

# 485-495 Yhdistelmä

15.8.2011-3.6.2012



## Kombination

Kamppi - Hämeenlinnanväylä

Kampen - Tavastehusleden

### Linja-autoasema, lait. 12-15 / Busstationen, pf. 12-15

Ma-pe / Må-fr

<b>06</b>	05 / 495	30 / 492	45 / 485	50 / 490		
<b>07</b>	20 / 490A	20 / 487	30 / 492	45 / 485		
<b>08</b>	00 / 495	10 / 490	30 / 492	45 / 485		
<b>09</b>	00 / 495	45 / 485				
<b>10</b>	30 / 495					
<b>11</b>	00 / 485	10 / 490	50 / 495			
<b>12</b>	10 / 490	30 / 487	40 / 490	50 / 492	58 / 485	
<b>13</b>	40 / 495					
<b>14</b>	05 / 490	20 / 485	20 / 491	50 / 492		
<b>15</b>	03 / 485Y	10 / 487	10 / 490	20 / 495	28 / 485Y	35 / 490Y
	45 / 495	58 / 485				
<b>16</b>	10 / 490Y	15 / 487	20 / 492	20 / 485Y	35 / 490	45 / 492
	50 / 485					
<b>17</b>	05 / 486	10 / 490Y	20 / 485Y	30 / 492	55 / 485	
<b>18</b>	00 / 495	10 / 490	20 / 487	55 / 485		
<b>19</b>	40 / 495	55 / 485				
<b>20</b>	10 / 490	20 / 487	40 / 492			
<b>21</b>	20 / 492°	30 / 485°				
<b>22</b>	20 / 495°					
<b>23</b>	20 / 492°					
<b>01</b>	40 / 492pe					
<b>03</b>	30 / 492p°pe					

### Myllymäen koulu\*

Ma-pe / Må-fr

<b>05</b>	30 / 492	35 / 485	55 / 490			
<b>06</b>	20 / 495	25 / 485	30 / 487	40 / 490	55 / 485Y	55 / 492
<b>07</b>	05 / 490	15 / 485Y	20 / 490	30 / 485	45 / 490	50 / 495
	55 / 485Y					
<b>08</b>	05 / 492	25 / 490	25 / 485	20 / 495Y	55 / 495	
<b>09</b>	15 / 495	35 / 490	55 / 485			
<b>10</b>	00 / 487	20 / 495	25 / 490			
<b>11</b>	20 / 495	25 / 485	30 / 492	50 / 487		
<b>12</b>	10 / 495	45 / 485	55 / 487			
<b>13</b>	05 / 495	25 / 490	25 / 485	55 / 495	55 / 492	
<b>14</b>	10 / 487	25 / 490	30 / 495	35 / 485	55 / 490	
<b>15</b>	10 / 487	20 / 495A	45 / 491	35 / 495	35 / 485	
<b>16</b>	00 / 490	20 / 495A	30 / 487	35 / 485	40 / 495	
<b>17</b>	05 / 495	10 / 487	25 / 490	35 / 485		
<b>18</b>	55 / 492					
<b>19</b>	15 / 485	25 / 490	50 / 495			
<b>20</b>	35 / 485	40 / 492				
<b>22</b>	40 / 492					
<b>01</b>	05 / 492pe					
<b>02</b>	35 / 492pe					

## Linja-autoasema, lait. 12-15 / Busstationen, pf.12-15

La / Lö

07	40 / 495		
09	30 / 487		
10	30 / 492		
11	05 / 490A	50 / 495	
12	10 / 490A		
13	00 / 485	40 / 495	
14	10 / 490A	20 / 495	
15	45 / 495		
16	00 / 485	10 / 490A	
17	30 / 492		
18	10 / 490A	20 / 487	40 / 492
20	00 / 490A		
21	20 / 495°		
22	20 / 495°		
23	05 / 492°		
01	40 / 492°		
03	30 / 492°		

## Myllymäen koulu\*

La / Lö

06	25 / 485		
07	05 / 492		
08	50 / 487		
09	20 / 495A	35 / 490	
10	10 / 485		
11	10 / 495A	25 / 490	
12	55 / 490		
13	25 / 490	40 / 495A	
14	35 / 485		
15	00 / 492	20 / 495A	
16	30 / 487	35 / 495A	35 / 485
17	35 / 495A	50 / 490	
19	20 / 492		
20	40 / 492		
22	40 / 492		
01	05 / 492		
02	35 / 492		

## Linja-autoasema, lait. 12-15 / Busstationen, pf.12-15

Su / Sö

07	40 / 495		
10	30 / 492		
11	05 / 490A	50 / 495	
12	10 / 490A		
13	40 / 495		
14	10 / 490A	20 / 495	
15	45 / 495		

**Linja-autoasema, lait. 12-15 / Busstationen, pf.12-15**

Su / Sö

<b>16</b>	10 / 490A	50 / 485		
<b>17</b>	30 / 492			
<b>18</b>	10 / 490A	20 / 487	40 / 492	
<b>20</b>	00 / 490A			
<b>21</b>	20 / 495°			
<b>22</b>	20 / 492°			

**Myllymäen koulu\***

Su / Sö

<b>07</b>	05 / 492			
<b>09</b>	05 / 485Y	20 / 495A	35 / 490	
<b>11</b>	10 / 495A	25 / 490		
<b>12</b>	25 / 490	25 / 485	55 / 490	
<b>13</b>	25 / 490	40 / 495A		
<b>15</b>	00 / 492	05 / 485Y	30 / 495A	
<b>16</b>	30 / 487	35 / 495A	35 / 485	50 / 490
<b>17</b>	35 / 495A			
<b>19</b>	20 / 492			
<b>21</b>	40 / 492			

o lait. 4 / plattform 4

\* arvioitu ohitusaika / beräknad passertid

Y Hämeenlinnanväylää Nurmijärven rajalle asti /

längs Tavastehusleden t.o.m. Nurmijärvi gräns

A reittiä; ...- Mannerheimintie - Hämeenlinnanväylä - Martinkyläntien liit-

tymä - Martinkyläntie - Vanha Nurmijärventie - Vanha Hämeenlinnantie

-.../ rutten; ...- Mannerheimvägen - Tavastehusleden - Mårtensbyvägen -

Gamla Nurmijärvivägen - Gamla Tavastehusvägen -...

pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä /

körs natten mellan fredag och lördag

° = lait. 4 / plattform 4

**MUUTOKSET MAHDOLLISIA / ÄNDRINGAR MÖJLIGA**

U-linja; lippujen kelpoisuus ks. sivu 8

U-linje; giltiga biljetter se sidan 22

Tarkista vuoron kulku / kontrollera avgångstiden; www.hsl.fi

Linjan aikatauluista ja reiteistä vastaa linjan liikennöitsijä /

trafikidkaren ansvarar för linjens rutt och tidtabeller

Yötaksan aikana klo 2.00-4.30 kelpaavat vain arvoliput. /  
Mellan kl. 2.00 och 4.30 gäller endast värdebiljetter.

**Reitti:** Linja-autoasema - Mannerheimintie - Nurmijärventie - Hämeenlinnanväylä - Vanha Hämeenlinnantie**Rutt:** Busstationen - Mannerheimvägen - Nurmijärvivägen - Tavastehusleden - Gamla Tavastehusvägen

Ventoniemi Oy; puh. 019-460 000 tfn (485)

Oy Pohjolan Liikenne Ab; puh. 0307 26 561 tfn (486)

Yhdysliikenne Oy; puh. 03-68500 tfn (487)

Nurmijärven Linja Oy; puh. 878 9900 tfn (490-495)

Viikki Vik	Pohjois-Tapiola Norra Hagalund
Ma-pe / Må-fr	Ma-pe / Må-fr
5 00 24 47	5 00 26 50
6 07 25 42 59	6 10 28 45
7 15 30 45	7 00 15 30 45
8 00 15 30 45	8 01 18 34 49
9 00 17 37 58	9 05 22 41
10-12 19 39 59	10-13 01 21 41
13 19 39	14-16 01 16 31 46
14-16 00 15 30 45	17 01 16 31 50
17 00 15 30 50	18 10 30 50
18 10 30 50	19-21 10 40
19-21 10 40	22 10
22 10	

Matalalattiabussit mustalla / låggalvsbussar med svart text

Kokonaismatka-aika / total körtid 50 - 60 min

Espoosta tultaessa ajetaan Viikissä reittiä; ...- Viikintie - Latokartanonkaari - Mustialankatu. / Bussen från Esbo kör i Vik via; ...- Viksvägen - Ladugårdsbågen - Mustialagatan.

**Reitti:** Mustialankatu - Tilanhoitajankaari - Viikintie - Viikinkaari - Viikintie - Hämeentie - Kustaa Vaasan tie - Pietari Kalmin katu - Gustaf Hällströmin katu - Väinö Auerin katu - Intiankatu - Koskelantie - Ratapihantie - Pasilankatu - Veturitie - Nordenskiöldinkatu - Reijolankatu - Mannerheimintie - Tukholmankatu - Paciuksenkatu - Ramsaynranta - Kuusisaarentie - Karhusaarentie - Otaniementie - Tietotie - Tekniikantie - Kalevalantie - Tietäjätie - Valkjärventie - Louhentie

**Rutt:** Mustialagatan - Förvaltarbågen - Viksvägen - Viksbågen - Viksvägen - Tavastvägen - Gustav Vasas väg - Pehr Kalms gata - Gustaf Hällströms gata - Väinö Auers gata - Indiagatan - Forsbyvägen - Bangårdsvägen - Bölegatan - Lovvägen - Nordenskiöldsgatan - Grejusgatan - Mannerheimvägen - Stockholmsgatan - Paciusgatan - Ramsays strand - Granövägen - Björnholmsvägen - Otnäsvägen - Datavägen - Teknikvägen - Kalevalavägen - Siarvägen - Valkjärvivägen - Louhivägen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



## Tietoa reitti- ja aikataulu- muutoksista kännykkään

Lähetä tekstiviesti **HSL INFO** numeroon **16166** ja saat tiedot poikkeusliikenteestä paluuviestinä. Palvelun hinta on 0,25 € / viesti.

Vantaankoski Vandaforsen				Westendinasema, lait. 3 Westendstationen, pf. 3	
Ma-pe / Må-fr				Ma-pe / Må-fr	
Vantaank. Vandaf.	Myyrmäki Myrbacka	Hämevaara Tavastberga	Leppävaara, Kehä I	Westendinas. Westendst.	Leppävaara, Kehä I
4.48	4.59	5.08	5.16	5.45	6.02
5.14	5.25	5.34	5.42	6.13	6.32
5.44	5.55	6.05	6.15	6.30	6.49
6.14	6.26	6.36	6.46	6.46	7.07
6.32	6.44	6.55	7.06	7.02	7.24
6.52	7.04	7.16	7.27	7.19	7.41
7.00	7.13	7.25	7.37	7.42	8.05
7.10	7.23	7.35	7.47	7.59	8.22
7.18	7.31	7.44	7.56	8.12	8.35
7.30	7.43	7.56	8.08	8.24	8.47
7.42	7.55	8.08	8.20	8.43	9.06
7.54	8.07	8.20	8.32	9.03	9.25
8.12	8.25	8.38	8.49	9.33	9.54
8.29	8.42	8.55	9.06	10.03	10.24
8.50	9.03	9.16	9.26	10.33	10.54
9.15	9.27	9.40	9.50	11.03	11.24
9.35	9.47	10.00	10.10	11.33	11.54
9.55	10.07	10.20	10.30	12.03	12.24
10.15	10.27	10.40	10.50	12.33	12.54
10.45	10.57	11.10	11.20	13.03	13.24
11.15	11.27	11.40	11.50	13.30	13.52
11.45	11.57	12.10	12.20	14.04	14.27
12.15	12.27	12.40	12.50	14.28	14.51
12.45	12.57	13.10	13.20	14.47	15.11
13.15	13.27	13.40	13.50	15.02	15.26
13.45	13.57	14.10	14.20	15.17	15.41
14.14	14.27	14.40	14.50	15.34	15.59
14.39	14.52	15.05	15.15	15.52	16.17
15.00	15.13	15.26	15.37	16.09	16.34
15.20	15.33	15.46	15.57	16.23	16.47
15.37	15.50	16.03	16.15	16.42	17.06
15.52	16.05	16.18	16.30	17.02	17.25
16.12	16.25	16.38	16.50	17.19	17.41
16.30	16.43	16.56	17.07	17.40	18.02
16.45	16.58	17.11	17.22	17.58	18.20
17.02	17.15	17.27	17.38	18.17	18.39
17.24	17.37	17.49	18.00	18.37	18.59
17.44	17.56	18.08	18.19	19.02	19.23
17.58	18.10	18.22	18.33	19.32	19.51
18.28	18.40	18.52	19.03	20.02	20.21
18.58	19.09	19.20	19.31	20.32	20.51
19.28	19.39	19.50	20.01	21.00	21.19
20.00	20.11	20.21	20.31	21.30	21.48
20.32	20.43	20.53	21.02	21.58	22.15
21.02	21.13	21.22	21.31		
21.32	21.43	21.51	22.00		

**Myyrmäen asema,  
laituri 7**

Myrbacka st., pf. 7

**Leppävaaran asema,  
laituri 12**

Alberga station, pf. 12

**Ma-pe / Må-fr**

Myyrmäki Myrbacka	>	Hämevaara * Tavastberga
22.02 B		22.10 B
22.30 B		22.38 B
23.00 B		23.08 B
23.17 B		23.25 B

**Ma-pe / Må-fr**

Leppävaara Alberga
21.55 B
22.25 B
22.55 B
23.41 B

**La / Lö**

Myyrmäki Myrbacka	>	Hämevaara * Tavastberga
----------------------	---	----------------------------

6.44 B		6.51 B
7.38 B		7.45 B
7.58 B		8.06 B
8.35 B		8.43 B
9.05 B		9.13 B

Leppävaara Alberga
-----------------------

7.07 B
8.07 B
8.27 B
8.57 B
9.27 B

9.31 B		9.39 B
--------	--	--------

9.56 B
--------

10.01 B		10.09 B
---------	--	---------

10.26 B
---------

10.31 B		10.39 B
---------	--	---------

10.56 B
---------

11.00 B		11.09 B
---------	--	---------

11.36 B
---------

11.30 B		11.39 B
---------	--	---------

12.06 B
---------

12.00 B		12.09 B
---------	--	---------

12.36 B
---------

12.30 B		12.39 B
---------	--	---------

13.06 B
---------

13.00 B		13.10 B
---------	--	---------

13.36 B
---------

13.30 B		13.40 B
---------	--	---------

14.06 B
---------

14.00 B		14.10 B
---------	--	---------

14.36 B
---------

14.30 B		14.40 B
---------	--	---------

15.06 B
---------

15.00 B		15.10 B
---------	--	---------

15.36 B
---------

15.30 B		15.40 B
---------	--	---------

16.06 B
---------

16.00 B		16.10 B
---------	--	---------

16.36 B
---------

16.30 B		16.40 B
---------	--	---------

17.06 B
---------

17.00 B		17.10 B
---------	--	---------

17.36 B
---------

17.30 B		17.40 B
---------	--	---------

18.06 B
---------

18.00 B		18.09 B
---------	--	---------

18.26 B
---------

18.30 B		18.39 B
---------	--	---------

18.56 B
---------

19.00 B		19.09 B
---------	--	---------

19.26 B
---------

19.30 B		19.39 B
---------	--	---------

19.56 B
---------

20.00 B		20.08 B
---------	--	---------

20.26 B
---------

20.30 B		20.38 B
---------	--	---------

20.56 B
---------

21.00 B		21.08 B
---------	--	---------

21.26 B
---------

21.30 B		21.38 B
---------	--	---------

21.56 B
---------

22.00 B		22.08 B
---------	--	---------

22.26 B
---------

23.00 B		23.08 B
---------	--	---------

**Myyrmäen asema,  
laituri 7**  
Myrbacka st., pf. 7

**Leppävaaran asema,  
laituri 12**  
Alberga station, pf. 12
**Su / Sö**
 Myyrmäki > Hämevaara\*  
Myrbacka Tavastberga

8.10 B 8.18 B

9.10 B 9.18 B

10.10 B 10.18 B

11.06 B 11.15 B

11.30 B 11.39 B

12.00 B 12.09 B

12.30 B 12.39 B

13.00 B 13.10 B

13.30 B 13.40 B

14.00 B 14.10 B

14.30 B 14.40 B

15.00 B 15.10 B

15.30 B 15.40 B

16.00 B 16.10 B

16.30 B 16.40 B

17.00 B 17.10 B

17.30 B 17.40 B

18.00 B 18.09 B

18.30 B 18.39 B

19.00 B 19.09 B

19.30 B 19.39 B

20.00 B 20.08 B

20.30 B 20.38 B

21.00 B 21.08 B

21.30 B 21.38 B

22.00 B 22.08 B

23.00 B 23.08 B

**Su / Sö**Leppävaara  
Alberga

8.38 B

9.38 B

10.38 B

11.30 B

11.56 B

12.26 B

12.56 B

13.26 B

13.56 B

14.26 B

14.56 B

15.26 B

15.56 B

16.26 B

16.56 B

17.26 B

17.56 B

18.26 B

18.56 B

19.26 B

19.56 B

20.26 B

20.56 B

21.26 B

21.56 B

22.26 B

- ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden
- B Myyrmäki - Leppävaaran asema / Myrbacka - Alberga station

Vantaankosken pääte pysäkki Laajakorvenkujalla 31.12.2011 asti ja Vantaankosken asemalla 1.1.2012 alkaen. / Ändhållplats i Vandaforsen på Bredkärrsgränden t.o.m. 31.12.2011 och vid Vandaforsens station fr.o.m. 1.1.2012.

Myyrmäen asemalta Tapiolan suuntaan laiturista 7 ja Vantaankosken suuntaan laiturista 1 / från Myrbacka station, riktning Hagalund pf.7, riktning Vandaforsen pf.1

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text  
Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 50 - 60 min**  
**B-vuoroilla / B-turerna 18-23 min**

**Reitti 510:** Laajavuorentie - Kivivuorentie - Martinlaakson asema - Martinlaaksontie - Raappavuorentie - Uomatie - Myyrmäentie - Vaskivuorentie - Jönsaksentie - Rajatorpantie - Hämeenkielentie - Lintuparventie - Lintuvaarantie - Turuntie - Kehä I - Tekniikantie - Tietotie - Otaniementie - Keilaranta - Keilaniementie - Karhusaarentie - Länsiväylä - Tapiolantie - Merituulentie - Etelätuulentie - Westendinkatu - Westendinasema

**Rutt 510:** Bredbergsvägen - Stenbergsvägen - Mårtensdals station - Mårtensdalsvägen - Skrapbergsvägen - Strömfåravägen - Myrbackavägen - Koppbergsvägen - Jönsasvägen - Råtorpsvägen - Tavastbyvägen - Fågelflocksvägen - Fågelbergavägen - Åbovägen - Ring I - Teknikvägen - Datavägen - Otnäsvägen - Kägelstranden - Kägeluddvägen - Björnholmsvägen - Västerleden - Tapiolavägen - Havsvindsvägen - Sunnanvindsvägen - Westendgatan - Westendstationen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



### Information om rutt- och tidtabellsändringar till mobilen

Sänd textmeddelandet **HSL INFOS** till numret **16166** och du får information om avvikelser som svarsmeddelande. Priset är 0,25 € / meddelande.

**Malmin asema**  
 Malm station

Ma-pe / Må-fr

<b>5</b>	30A
<b>6</b>	05A 32A 52A
<b>7</b>	12A 32A 48A
<b>8</b>	08A 28A 53A
<b>9</b>	18A 43A
<b>10</b>	10 40
<b>11-12</b>	15 45
<b>13</b>	15 50A
<b>14</b>	12A 40A
<b>15</b>	07A 27A 47A
<b>16</b>	10A 30A 50A
<b>17</b>	10A 30A 55A
<b>18</b>	20A 50
<b>19-21</b>	20 50

**Westendinasema, lait. 3** >

Westendstationen, pf. 3

**Leppävaaran as. lait. 25/  
 Leppävaara, Kehä I \***  
 Alberga st. pf. 25/  
 Alberga, Ring I \*

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

<b>5</b>	20A 55A	<b>5</b>	34A
<b>6</b>	20A 49A	<b>6</b>	09A 34A
<b>7</b>	09A 31A 56A	<b>7</b>	04A 26A 48A
<b>8</b>	19A 39A	<b>8</b>	13A 36A 56A
<b>9</b>	00A 30A	<b>9</b>	16A 46A
<b>10</b>	00A	<b>10</b>	16A 45
<b>13</b>	58A	<b>11-12</b>	15 45
<b>14</b>	24A 44A	<b>13</b>	15 50
<b>15</b>	07A 27A 47A	<b>14</b>	15A 41A
<b>16</b>	07A 27A 51A	<b>15</b>	02A 26A 46A
<b>17</b>	13A 33A 53A	<b>16</b>	06A 27A 46A
<b>18</b>	11A 29A 54A	<b>17</b>	09A 31A 50A
		<b>18</b>	10A 28A 46A
		<b>19</b>	11A 30 50
		<b>20-21</b>	20 50

- linjalla 512A ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä / på linje 512A kör bussen inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden
- A Malmi - Maunula - Leppävaara - Otaniemi - Keilaniemi - Westendinasema. Ei poikkeaa Leppävaaran asemalla. / Malm - Månsas - Alberga - Otnäs - Kägeludden - Westendstationen. Kör ej via Alberga station.

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Matka-aika Malmi - Leppävaara 25 - 35 min /  
Körtid Malm - Alberga 25 - 35 min**

**Matka-aika Leppävaara - Westendinasema 15-20 min /  
Körtid Alberga - Westendstationen 15-20 min**

**Reitti 512:** Pikkalankatu - Malminkaari - Kehä I - Käskynhaltijantie - Pakilantie - Kehä I - Leppävaarankatu - Hevosenenkä - Leppävaaran asema

**Rutt 512:** Pickalagatan - Malmbågen - Ring I - Ståthållarvägen - Baggbölevägen - Ring I - Albergagatan - Hästskon - Alberga station

Oy Pohjolan Kaupunkiliikenne Ab; puh. 0307 23783 tfn



## Vuorokausilippu on voimassa 1-7 vrk

Vuorokausilippu on kätevä, kun matkustat useita kertoja yhden tai useamman päivän aikana. Voit valita kertakortille ladattavan lipun voimassaoloajan oman matkustustarpeesi mukaan.

Lippuvalikoimaan kuuluvat 1-7 vuorokauden ja 2 tunnin liput sekä Suomenlinnan lautalla kelpaava 12 tunnin lippu.

Lipun voi hankkia näppärästi ennakkoon, sillä voimassaolo alkaa ensimmäisestä käyttökerrasta. Kertakortteja on myynnissä mm. R-kioskeilla.

Itäkeskus (M), lait. 4 Östra centrum (M), pf. 4		Malmin asemalta Leppävaaraan* från Malm station till Alberga	
La / Lö		La / Lö	
<b>6</b> 45		<b>6</b> 56	
<b>7-8</b> 15 45		<b>7</b> 26 57	
<b>9-18</b> 05 25 45		<b>8</b> 27 57	
<b>19-20</b> 15 45		<b>9</b> 17 37 57	
<b>21</b> 10 40		<b>10-11</b> 18 38 58	
		<b>12</b> 19 39 59	
		<b>13</b> 20 40	
		<b>14-17</b> 00 20 40	
		<b>18</b> 00 19 38 58	
		<b>19-20</b> 27 57	
		<b>21</b> 22 52	
Su / Sö		Su / Sö	
<b>7</b> 45		<b>7</b> 55	
<b>8</b> 40		<b>8</b> 51	
<b>9-21</b> 10 40		<b>9</b> 21 51	
		<b>10-11</b> 22 52	
		<b>12-13</b> 23 53	
		<b>14-17</b> 24 54	
		<b>18</b> 23 53	
		<b>19-21</b> 22 52	
Leppävaaran asema, lait. 25 Alberga station, pf. 25		Malmin asemalta Itäkeskukseen* från Malm station till Östra centrum	
La / Lö		La / Lö	
<b>6</b> 32		<b>6</b> 55	
<b>7-8</b> 15 45		<b>7</b> 38	
<b>9-18</b> 05 25 45		<b>8</b> 09 39	
<b>19-20</b> 15 45		<b>9</b> 09 30 50	
<b>21</b> 10 40		<b>10</b> 10 31 51	
		<b>11</b> 11 32 52	
		<b>12-15</b> 13 33 53	
		<b>16-18</b> 12 32 52	
		<b>19</b> 12 41	
		<b>20</b> 11 40	
		<b>21</b> 10 35	
		<b>22</b> 05	

**Leppävaaran asema, lait. 25**  
Alberga station, pf. 25

**Malmin asemalta Itäkeskukseen\***  
från Malm station till Östra centrum

Su / Sö

Su / Sö

8 40  
9-21 10 40

9 05 36  
10 06 37  
11-17 07 37  
18 07 36  
19 06 36  
20 06 35  
21 05 35  
22 05

\* ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 45-55 min**

**Reitti 512K:** Itäkeskuksen metroasema - Turunlinnantie - Kehä I - Latokartanontie - Vilppulantie - Hietakummuntie - Pikkalankatu - Malminkaari - Kehä I - Käskynhaltijantie - Pakilantie - Kehä I - Kantelettarentie - Kaupintie - Pitäjänmäentie - Turuntie - Kehä I - Leppävaarankatu - Hevosenkentä - Leppävaaran asema

**Rutt 512K:** Östra centrum metrostation - Åbohusvägen - Ring I - Ladugårdsvägen - Filpusvägen - Sandkullavägen - Pickalagatan - Malmågen - Ring I - Ståthållarvägen - Baggbölevägen - Ring I - Kanteletarvägen - Krämarvägen - Sockenbackavägen - Åbovägen - Ring I - Albergagatan - Hästskon - Alberga station

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



## Dygnsbiljett är giltig i 1-7 dygn

Dygnsbiljett är behändig, om du reser flera gånger på en eller flera dagar. När du köper biljetten kan du välja giltighetstiden efter dina behov.

Biljettsortimentet omfattar biljetter för 1-7 dygn, tvåtimmarsbiljetter samt Sveaborgsbiljett som är giltig i 12 timmar och som man kan använda bara på Sveaborgsfärjan.

Du kan köpa biljetten i förväg, då giltighetstiden börjar gälla från den första gången du använder biljetten. Engångskort kan köpas t.ex. på R-kiosken.

Lentoasema, T1 lait. 5 Flygplatsen, T1 pf. 5			Westendinasema, lait. 4 Westendstationen, pf. 4		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
6.00	15.04 K	17.22	5.04 K	7.30	16.13
7.02	15.38 K		6.04 K	8.10	
8.02	16.14 K		6.58 K	15.04	

Lähtö lentoasemalta: terminaali T1 lait. 4 - terminaali T2 lait. 35  
Avgång från flygplatsen: terminalen T1 pf. 4 - terminalen T2 pf. 35

K lentoaseman teknisen alueen kautta / via flygplatsens tekniska område

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 50 - 55 min**

**Reitti 514:** Lentoasema - Lentäjätie - Ilmailutie - Tietotie - Tikkurilantie - Lentoasemantie - Ylästöntie - Valimotie - Vanha Tuusulantie - Tuusulanväylä - Kehä I - Kantelettarentie - Kaupintie - Pitäjänmäentie - Turuntie - Kehä I - Kalevalantie - Pohjantie - Merituulentie - Tapiolantie - Westendinkatu - Westendinasema

**Rutt 514:** Flygplatsen - Pilotvägen - Luftfartsvägen - Datavägen - Dickursbyvägen - Flygstationsvägen - Övitsbölevägen - Gjuterivägen - Gamla Tusbyvägen - Tusbyleden - Ring I - Kanteletarvägen - Krämarvägen - Sockenbackavägen - Åbovägen - Ring I - Kalevalavägen - Nordvägen - Havsvindsvägen - Tapiolavägen - Westendgatan - Westendstationen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn

Hakaniemi Hagnäs			Martinlaakson asema, lait. 1 Mårtensdals station, pf. 1		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
6.15	8.45	15.40	6.00	8.35	15.50
6.40	13.45	16.00	6.18	8.55	16.10
7.00	14.05	16.20	6.40	9.15	16.30
7.25	14.25	16.40	6.55	13.55	16.50
7.45	14.40	17.00	7.15	14.30	17.10
8.10	15.00	17.20	7.30	14.50	17.30
8.25	15.20	17.40	7.50	15.10	
			8.10	15.30	

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 40 - 45 min**

**Reitti:** Sörnäisten rantatie - Hämeentie - Mäkelänkatu - Tuusulantie - Pakilantie - Kehä I - Hämeenlinnanväylä - Vaskivuorentie - Myyrmäentie - Uomatie - Raappavuorentie - Martinlaaksonatie - Martinlaakson asema

**Rutt:** Sörnäs strandväg - Tavastvägen - Backasgatan - Tusbyvägen - Baggbölevägen - Ring I - Tavastehusleden - Kopparbergsvägen - Myrbäckavägen - Strömfåravägen - Skrapbergsvägen - Mårtensdalsvägen - Mårtensdals station

Westendin Linja Oy; puh. 09 867 6220 tfn



## Omat lähdöt -palvelusta pysäkkiaikataulut

Voit avata päivittyvän aikataulunäkymän joko matkapuhelimeesi, tietokoneesi ruudulle tai vaikkapa aulatelevisioon: **www.hsl.fi**

Sörnäinen Sörnäs	Kuninkaanmäki Kungsbacka
Ma-pe / Må-fr	Ma-pe / Må-fr
15-17 10 40	5 35
	6 10 40
	7 05 40
	8 10 40

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

Kokonaismatka-aika / total körtid 45 - 55 min

**Reitti:** Aleksis Kiven katu - Teollisuuskatu - Jämsänkatu - Kumpulantie - Ratamestarinkatu - Asemapäällikönkatu - Pasilankatu - Veturitie - Hakamäentie - Koskelantie - Lahdenväylä - Porvoonväylä - Somerikkotie - Kuussillantie - Hakunilantie - Koulutie - Itä-Hakkilan tie - Pohjanrinne - Itäinen Valkoisenlähteentie - Merkkipuuntie - Kuninkaanmäentie - Vanha Porvoontie - Mittatie

**Rutt:** Aleksis Kivis gata - Industrigatan - Jämsägatan - Gumtäcksvägen - Banmästargatan - Stinsgatan - Bölegatan - Lokvägen - Skogsbackavägen - Forsbyvägen - Lahtisleden - Borgåleden - Klapperstensvägen - Sexbrovägen - Håkansbölevägen - Skolvägen - Östra Haxbölevägen - Norrbrinken - Östra Vitbäcksvägen - Råträdsvägen - Kungsbacksvägen - Gamla Borgåvägen - Måttvägen

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn



## Hållplatstidtabeller från tjänsten Mina avgångar

Du kan öppna en tidtabellsida som är i realtid antingen i mobiltelefonen, på datorns skärm eller till exempel på en skärm i en aula: [www.hsl.fi](http://www.hsl.fi)

Itäkeskus, lait. 2 / Vuosaari Östra centrum, pf. 2 / Nordsjö			Lentoasema, T1 lait. 4 Flygplatsen, T1 pf. 4		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
Vuosaari Hansa- terminaali	Itäkeskus Östra centrum	Malmin as.(term.) Malm st.(term.)	Lentoas. Flygpl.	Malmin as. (term.) Malm st. (term.)	Itäkeskus(M) Östra centrum(M)
4.55 A	5.12 A	5.23 A	4.53 A	5.17 A	5.30 A
5.20 A	5.37 A	5.48 A	5.55 A	6.19 A	6.32 A
5.54 A	6.12 A	6.25 A	6.25	6.51	-
-	6.20	6.31	6.50	7.16	-
-	7.10	7.24	7.05 A	7.32 A	7.48 A
7.05 A	7.23 A	7.36 A	8.05	8.31	-
-	7.35	7.49	8.35	9.01	-
8.15 A	8.35 A	8.47 A	9.05	9.30	-
-	8.55	9.08	9.35	10.00	-
-	9.20	9.33	10.05	10.30	-
-	9.50	10.03	10.35	11.00	-
-	10.20	10.33	11.05	11.31	-
-	10.50	11.03	11.35	12.01	-
-	11.20	11.34	12.05	12.31	-
-	11.50	12.04	12.35	13.01	-
-	12.20	12.34	13.05 A	13.36 A	13.50 A
-	12.50	13.04	13.35	14.02	-
-	13.20	13.34	14.05 A	14.37 A	14.53 A
-	13.45	13.59	14.35	15.03	-
14.18 A	14.37 A	14.54 A	15.05 A	15.38 A	15.51 A
-	14.50	15.04	15.40 A	16.05 A	16.17 A
15.20 A	15.40 A	15.59 A	16.10	16.42	-
-	16.00	16.17	16.40	17.09	-
16.21 A	16.41 A	16.56 A	17.15	17.43	-
-	17.05	17.22	17.40	18.08	-
-	17.30	17.44	18.00	18.28	-
-	18.05	18.19	18.30	18.58	-
-	18.30	18.44	19.05	19.31	-
-	18.50	19.04	19.35	20.01	-
-	19.20	19.34	20.05	20.31	-
-	19.50	20.04	20.35	21.00	-
-	20.20	20.33	21.05 A	21.29 A	21.41 A
-	20.50	21.02	21.40 A	22.04 A	22.16 A
-	21.20	21.32	22.10 A	22.34 A	22.46 A
22.05 A	22.22 A	22.33 A	23.10 A	23.32 A	23.43 A

Itäkeskus, lait. 2 / Vuosaari Östra centrum, pf. 2 / Nordsjö			Lentoasema, T1 lait. 4 Flygplatsen, T1 pf. 4		
La / Lö			La / Lö		
Vuosaari > Hansa- terminaali	Itäkeskus > Östra centrum	Malmn as.(term.) * Malm st.(term.)	Lentoas. > Flygpl.	Malmn as.> (term.) Malm st. (term.)	Itäkeskus(M) * Östra centrum(M)
6.05 A	6.22 A	6.34 A	6.05 A	6.28 A	6.39 A
7.05 A	7.22 A	7.34 A	7.05	7.26	-
-	8.20	8.31	8.05	8.26	-
-	9.20	9.32	9.05	9.29	-
-	9.50	10.02	9.35	9.59	-
-	10.25	10.37	10.05	10.29	-
-	10.55	11.07	10.35	10.59	-
-	11.25	11.39	11.05	11.30	-
-	11.55	12.10	11.35	12.01	-
-	12.25	12.40	12.05	12.33	-
-	12.55	13.10	12.35	13.03	-
-	13.25	13.40	13.05	13.34	-
-	13.55	14.11	13.35	14.05	-
-	14.25	14.42	14.05	14.34	-
-	14.55	15.12	14.35	15.05	-
-	15.25	15.42	15.05	15.35	-
-	15.55	16.12	15.35	16.03	-
-	16.25	16.40	16.05	16.33	-
-	16.55	17.09	16.35	17.03	-
-	17.25	17.39	17.05	17.34	-
-	17.55	18.09	17.35	18.04	-
-	18.25	18.38	18.15	18.44	-
-	19.20	19.32	19.05	19.30	-
-	20.20	20.32	20.05	20.29	-
-	21.20	21.32	21.05 A	21.28 A	21.39 A
22.05 A	22.23 A	22.33 A	22.05 A	22.27 A	22.38 A
			23.05 A	23.28 A	23.39 A

Su / Sö			Su / Sö		
Vuosaari > Hansa- terminaali	Itäkeskus > Östra centrum	Malmn as.(term.) * Malm st.(term.)	Lentoas. > Flygpl.	Malmn as.> (term.) Malm st. (term.)	Itäkeskus(M) * Östra centrum(M)
6.05 A	6.22 A	6.32 A	6.05 A	6.24 A	6.39 A
7.05 A	7.21 A	7.32 A	7.05	7.25	-
-	8.20	8.32	8.05	8.25	-
-	9.20	9.32	9.05	9.27	-
-	9.50	10.02	9.35	9.57	-
-	10.25	10.37	10.05	10.26	-
-	10.55	11.07	10.35	10.57	-
-	11.25	11.37	11.05	11.29	-
-	11.55	12.07	11.35	12.00	-
-	12.25	12.37	12.05	12.31	-
-	12.55	13.07	12.35	13.01	-
-	13.25	13.37	13.05	13.32	-
-	13.55	14.07	13.35	14.02	-
-	14.25	14.40	14.05	14.31	-

Itäkeskus, lait. 2 / Vuosaari Östra centrum, pf. 2 / Nordsjö			Lentoasema, T1 lait. 4 Flygplatsen, T1 pf. 4		
Su / Sö			Su / Sö		
Vuosaari > Hansa- terminaali	Itäkeskus > Östra centrum	Malmin as.(term.) * Malm st.(term.)	Lentoas. > Flygpl.	Malmin as.> (term.) Malm st. (term.)	Itäkeskus(M) * Östra centrum(M)
-	14.55	15.10	14.35	15.01	-
-	15.25	15.39	15.05	15.31	-
-	15.55	16.09	15.35	16.02	-
-	16.25	16.39	16.05	16.32	-
-	16.55	17.09	16.35	17.02	-
-	17.25	17.39	17.05	17.32	-
-	17.55	18.08	17.35	18.02	-
-	18.25	18.38	18.15	18.42	-
-	19.20	19.33	19.05	19.29	-
-	20.20	20.32	20.05	20.29	-
-	21.20	21.32	21.05 A	21.29 A	21.41 A
22.05 A	22.21 A	22.31 A	22.05 A	22.27 A	22.39 A
			23.05 A	23.28 A	23.38 A

Lähtöpaikka Itäkeskuksessa metroaseman lait. 2 /  
avgångplats i Östra centrum, metrostationen pf. 2

Lähtö lentoasemalta: terminaali T1 lait. 4 - terminaali T2 lait. 23 /  
avgång från flygplatsen: terminalen T1 pf. 4 - terminalen T2 pf. 23

- ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden
- A Vuosaaren satamaan/sta, myös Itäkeskuksen metroaseman ja lentoken-  
tän teknisen alueen kautta / till och från Nordsjö hamn, också via Östra  
centrums metrostation och flygplatsens tekniska område

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 35 - 45 min**

Katso myös linja 520 / se även linje 520

**Reitti 519:** Itäkeskuksen metroasema - Turunlinnantie - Kehä I - Latokar-  
tanontie - Kirkonkyläntie - Tapaninkyläntie - Valimotie - Ylästöntie -  
Lentoasemantie - Tikkurilantie - Tietotie - Ilmailutie - Lentoasemantie -  
Lentoasema

**Rutt 519:** Östra centrum metrostation - Åbohusvägen - Ring I - Ladu-  
gårdsvägen - Kyrkobylvägen - Staffansbyvägen - Gjuterivägen - Övitsbö-  
levägen - Flygstationsvägen - Dickursbyvägen - Datavägen - Luftfartsvä-  
gen - Flygstationsvägen - Flygplatsen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn

Itäkeskus, lait. 2 Östra centrum, pf. 2		Lentoasema, T1 lait. 4 Flygplatsen, T1 pf. 4	
Ma-pe / Må-fr		Ma-pe / Må-fr	
Itäkeskus > Östra centrum	Malmin asema(term.) * Malm station(term.)	Lentoasema > Flygplatsen	Malmin asema(term.) * Malm station(term.)
6.05	6.17	7.00	7.27
6.30	6.42	7.25	7.52
6.55	7.08	14.20	14.48
7.55	8.09	14.55	15.24
8.15	8.28	15.25	15.56
14.10	14.23	16.05	16.35
14.25	14.39	16.20	16.49
15.10	15.24	17.00	17.30
15.25	15.42		
16.20	16.38		

\* ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 35 - 45 min**

**Reitti:** Itäkeskuksen metroasema - Turunlinnantie - Kehä I - Latokartanon-  
tie - Malmin terminaali - Kirkonkyläntie - Tapaninkyläntie - Valimotie -  
Tikkurilantie - Manttaalitie - Pyhtäänkorventie - Ilmakehä - Ilmailutie -  
Lentoasemantie - Lentoasema

**Rutt:** Östra centrum metrostation - Åbohusvägen - Ring I - Ladugårdsvä-  
gen - Malms terminal - Kyrkobytvägen - Staffansbyvägen - Gjuterivägen -  
Dickursbyvägen - Mantalsvägen - Pyttistådet - Luftleden - Luftfartsvägen -  
Flygstationsvägen - Flygplatsen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



## Pysäkkiaikataulut ja poikkeusinfo kännykkään

Lähetä tekstiviesti **HSL XXXX** (=nelinumeroinen  
pysäkinumero) numeroon **16166** ja saat  
paluuviestinä pysäkkiaikataulun ja poikkeusinfon.

Martinlaakso, laiti. 1 Mårtensdal, pf. 1	Espoonatori, laiti. 20 Esbotorget, pf. 20
Ma-pe / Må-fr	Ma-pe / Må-fr
5 50	5 57
6 20 35 50	6 32
7 04 18 32 55	7 05 22 40 57
8 15 37	8 12 30 50
9 07 32	9 12 42
10 02 32	10-13 18 48
11-12 03 33	14 05 25 45
13 05 35 57	15 05 24 38 52
14 15 35	16 12 32 52
15 00 20 40	17 12 32
16 00 17 33 53	18-21 00 30
17 13 45	22 00
18-21 15 45	
22 15	

La ja su / Lö och sö	La ja su / Lö och sö
6 20 55	7 00 40
7 40	8 20
8 20	9 00 40
9 00 42	10 10 40
10 22	11 10 50
11 00 34	12-18 20 50
12-16 04 34	19 30
17-19 05 35	20 20
20 20	21 05

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 35 - 45 min**

**Reitti :** Martinlaakson terminaali - Martinlaaksontie - Raappavuorentie - Uomatie - Myyrmäentie - Vaskivuorentie - Jönsaksentie - Rajatorpantie - Pitkäljärventie - Kolkekannaksentie - Lippajärventie - Turuntie - Espoontie - Kirkkokatu - Espoonportti - Siltakatu - Asemakuja - Espoonatori

**Rutt :** Mårtensdals terminal - Mårtensdalsvägen - Skrapbergsvägen - Strömfåravägen - Myrbackavägen - Kopparbergsvägen - Jönsasvägen - Råtorpsvägen - Långträskvägen - Klappedsvägen - Klappträskvägen - Åbovägen - Esbovägen - Kyrkogatan - Esboporten - Brogatan - Station-sgränden - Esbotorget

Åbergin Linja Oy; puh. 09 884 2589 tfn

Martinlaakson asema, lait. 6 Mårtensdal station, pf. 6		Kalajärvi			
Ma-pe / Må-fr		Ma-pe / Må-fr			
Martinlaakso Mårtensdal	>	Hämeenkylä * Tavastby	Kalajärvi Kalajärvi	>	Hämeenkylä * Tavastby
6.00 K		6.08 K	6.05		6.19
6.30 K		6.38 K	6.35		6.50
7.02 K		7.10 K	7.05		7.20
7.36 K		7.44 K	7.35		7.50
8.06 K		8.14 K	8.05		8.20
8.40 K		8.48 K	8.35		8.49
9.32		9.40	9.05		9.18
10.30		10.38	10.05		10.18
11.30		11.38	11.05		11.18
12.30		12.38	12.05		12.18
13.35		13.43	13.05		13.18
14.35		14.43	14.05		14.18
15.07		15.15	14.35 K		14.50 K
15.37		15.46	15.05 K		15.20 K
16.07		16.16	15.35 K		15.50 K
16.37		16.46	16.05 K		16.20 K
17.07		17.15	16.35 K		16.50 K
17.37		17.45	17.05 K		17.20 K
18.07		18.14	17.35 K		17.49 K
18.37		18.44	18.05 K		18.18 K
19.37		19.44	19.05		19.17
20.37		20.44	20.05		20.17
			21.05		21.17

- \* ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden  
K Juvanmalmin kautta / via Juvamalmen

Matalalattiabussi mustalla / låggolvsbussar med svart text  
Korkealattibussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text

#### Kokonaismatka-aika / total körtid 20-25 min

**Reitti 532:** Martinlaakson asema - Kivivuorentie - Laajavuorentie - Martin-  
kyläntie - Raappavuorentie - Petikontie - Riihimiehentie - Martinkyläntie -  
Vihdintie - Kehä III - Juvan teollisuuskatu - Juvankartanontie - Niipperintie  
- Pohjoisentie - Hiirisuontie

**Rutt 532:** Mårtensdals station - Stenbergsvägen - Bredbergsvägen -  
Mårtensbyvägen - Skrapbergsvägen - Petikkovägen - Rikarlsvägen -  
Mårtensbyvägen - Vichtisvägen - Ring III - Juva industrigatan - Juva-  
gårdsvägen - Nipertvägen - Norrmarksvägen - Mösskärrsvägen

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn

Lentoasema, T1 lait. 4 Flygplatsen, T1 pf. 4			Espoon asema, lait. 20 Esbo station, pf. 20		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
6.10	9.12	16.35	5.15	8.07	15.26
7.08	14.30	17.30	6.03	9.12	16.23
8.12	15.12	18.35	7.05	14.08	17.36

Lähtö lentoasemalta: terminaalit T1 lait. 4, terminaalit T2 lait. 35 /  
Avgång från flygplatsen: terminalen T1 pf. 4, terminalen T2 pf. 35

Lentoaseman teknisen alueen kautta / via flygplatsens tekniska område

Matalalattiabussi mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 50 - 60 min**

**Reitti:** Lentoasema - Lentäjantie - Ilmailutie - Tietotie - Teknikontie - Tietotie - Tikkurilantie - Lentoasemantie - Väinö Tannerin tie - Pakkalantie - Virkatie - Kehä III - Vanha Nurmijärventie - Martinkyläntie - Raappavuorentie - Petikontie - Kehä III - Juvan teollisuuskatu - Juvankartanontie - Koskelontie - Kehä III - Kunnarlantie - Espoontie - Kirkkokatu - Kirkkojärventie - Espoon asema

**Rutt:** Flygplatsen - Pilotvägen - Luftfartsvägen - Datavägen - Teknikervägen - Datavägen - Dickursbyvägen - Flygstationsvägen - Väinö Tanners väg - Backasvägen - Tjänstevägen - Ring III - Gamla Nurmijärvi - Märtnsbyvägen - Skrapbergsvägen - Petikkovägen - Ring III - Juva industrigatan - Juvagårdsvägen - Skrakabyvägen - Ring III - Gunnarsvägen - Esbovägen - Kyrkogatan - Kyrkträskvägen - Esbo station

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



## Hållplatstidtabeller och undantagsinfo till mobilen

Sänd textmeddelandet **HSL XXXX** (=fysiffriga hållplatsnumret) till numret **16166** och du får hållplatstidtabeller och undantagsinfo som svarsmeddelande.

Munkkiniemi Munksnäs			Vantaankoski Vandaforsen		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
6.30	13.40	16.05	5.45	8.15	15.10
6.55	14.05	16.35	6.10	8.45	15.35
7.25	14.25	17.05	6.40	9.05	16.05
7.55	14.45	17.35	7.00	9.30	16.35
8.10	15.05	18.05	7.15	14.00	17.05
8.30	15.25		7.30	14.30	
9.05	15.45		7.45	14.50	

Myyrmäen asemalta Munkkiniemen suuntaan lait.sta 6 ja Vantaankosken suuntaan lait.sta 7 / från Myrbacka station, riktning Munksnäs pf. 6, riktning Vandaforsen pf. 7

Martinlaakson asemalta Munkkiniemen suuntaan lait.sta 4 ja Vantaankosken suuntaan lait.sta 8 / från Mårtensdals station, riktning Munksnäs pf. 4, riktning Vandaforsen pf. 8

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 40 - 45 min**

**Reitti:** Huopalahdentie - Vanha viertotie - Pitäjänmäentie - Konalantie - Malminkartanontie - Vanha Kaarelantie - Vaskivuorentie - Jönsaksentie - Myyrmäen asema - Jönsaksentie - Rajatorpantie - Raappavuorentie - Martinlaaksontie - Martinlaakson asema - Kivivuorentie - Laajavuorentie - Laajakorvenkuja

**Rutt:** Hoplaksvägen - Gamla chaussen - Sockenbackavägen - Kånalavägen - Malmgårdsvägen - Gamla Kårbölevägen - Kopparbergsvägen - Jönsasvägen - Myrbacka station - Jönsasvägen - Råtorpsvägen - Skrapbergsvägen - Mårtensdalsvägen - Mårtensdals station - Stenbergsvägen - Bredbergsvägen - Bredkärrsgränden

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn

**540**

**Lentoasema - Leppävaara -** 15.8.2011-3.6.2012  
**Espoon keskus**  
 Flygplatsen - Alberga -  
 Esbo centrum

Lentoasema T2, lait. 14 Flygplatsen T2, pf. 14			Espoon asema Esbo station		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
7.45	12.50	19.50	7.08	13.03	17.03
8.50	14.20	20.50	9.03	14.03	19.03
9.50	15.20	21.50	11.03	15.03	20.58
10.50	16.15	22.50	12.03	16.03	
11.50	17.50				

La ja su / Lö och sö			La ja su / Lö och sö		
7.45 la	14.20	20.50	9.03	13.03	17.03
8.50	15.20	21.50	11.03	15.03	19.03
9.50	16.15	22.50	12.03	16.03	20.58
10.50	17.50				
12.50	19.50				

Vuorot pysähtyvät vain seuraavilla pysäkeillä /  
 Turerna stannar endast på följande hållplatser:

Lentoasema, terminaali T2 lait.14 ja terminaali T1 lait. 5 /  
 Flygplatsen, terminalen T2 pf.14 och terminalen T1 pf. 5

Vantaanportti / Vandaporten

Tammisto / Rosendal

Pakilantie / Baggbölevägen

Kantelettarentie / Kanteletarvägen

Konalantie / Kånalavägen

Leppävaara, Kehä I / Alberga, Ring I

Nihtisilta / Knektbro

Lommila, Turunväylä / Gloms, Åboleden

Pitäjänportti / Sockenporten

Espoon keskus (Espoon asema) / Esbo centrum (Esbo station)

[Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text](#)

**Kokonaismatka-aika / total körtid 40 - 45 min**

Bussit odottavat mahdollisesti myöhässä kulkevia kaukoliikennevuoroja  
 Lommilan pysäkillä / bussarna väntar på eventuellt försenade fjärrtrafiktu-  
 rer på hållplatsen Gloms

**MUUTOKSET MAHDOLLISIA / ÄNDRINGAR MÖJLIGA**

U-linja; lippujen kelpoisuus ks. sivu 8

U-linje; giltiga biljetter se sidan 22

Linjan aikatauluista ja reiteistä vastaa linjan liikennöitsijä /  
 trafikidkaren ansvarar för linjens rutt och tidtabeller

**Reitti:** Lentoasema - Terminaalitie - Lentoasemantie - Kehä III - Tuusulantie - Kehä I - Turunväylä - Kehä III - Espoonväylä - Kirkkojärventie - Espoon asema

**Rutt:** Flygplatsen - Terminalvägen - Flygstationsvägen - Ring III - Tusbyvägen - Ring I - Åboleden - Ring III - Esboleden - Kyrkträskvägen - Esbo station

Oy Pohjolan Liikenne Ab; puh. 0307 23 746 tfn



Itäkeskus(M), laiti. 22

&gt;

Oulunkylän asemalta  
Westendinasemalle  
från Äggelby station till  
Westendstationen

Östra centrum(M), pf. 22

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

4 37 55  
 5 10 20 30 40 50  
 6 00 10 18 26 31 36 41  
 46 51 56  
 7 01 05 09 12 15+ 18 21+  
 24 27 30+ 33 36+ 39 42  
 46 50 54 58  
 8 03 08 13 18 23 28 33  
 38 43 48 53 58  
 9 03 08 13 18 24 30 40  
 50  
 10-12 00 10 20 30 40 50  
 13 00 10 20 30 38 46 54  
 14 02 10 16 22 28 34 40  
 45 50 55  
 15-16 00 05 10 15 20 25 30  
 35 40 45 50 55  
 17 00 05 10 15 20 25 32  
 40 48 56  
 18 04 12 20 30 40 50  
 19 00 10 20 32 45  
 20-21 00 15 30 45  
 22-23 05 25 45  
 0 05 35

4 50  
 5 08 23 33 44 54  
 6 04 14 24 32 40 45 51  
 56  
 7 01 06 11 16 20 24 27  
 31+ 34 37+ 40 43 46+  
 49 52+ 55 58  
 8 02 06 10 14 19 24 29  
 34 39 44 49 54 59  
 9 04 09 13 18 23 28 33  
 39 45 55  
 10-12 05 15 25 35 45 55  
 13 05 15 25 35 45 53  
 14 01 09 17 25 31 37 43  
 49 55  
 15 00 05 10 15 20 25 30  
 36 41 46 51 56  
 16 01 06 11 16 21 26 31  
 36 41 45 50 55  
 17 00 05 10 15 20 25 30  
 35 40 47 55  
 18 03 11 19 27 35 45 54  
 19 04 14 24 34 46 59  
 20-21 14 29 44 59  
 22-23 18 38 58  
 0 18 48

La / Lö

La / Lö

5-6 05 35  
 7-9 00 15 30 45  
 10-18 00 10 20 30 40 50  
 19 02 15 30 45  
 20-21 00 15 30 45  
 22-23 05 25 45  
 0 05 35

5-6 18 48  
 7-9 13 28 43 58  
 10 13 23 33 43 54  
 11-18 04 14 24 34 44 54  
 19 04 16 28 43 58  
 20-21 13 28 43 58  
 22-23 18 38 58  
 0 18 48

Su / Sö

Su / Sö

6-7 05 35  
 8-9 00 20 40  
 10-21 00 15 30 45  
 22-23 05 25 45  
 0 05 35

6-7 18 48  
 8-9 13 33 53  
 10 13 28 43 58  
 11 13 28 44 59  
 12-20 14 29 44 59  
 21 13 28 43 58  
 22 18 38 58  
 23 18 37 57  
 0 17 47

Huopalahden asemalta  
Westendinasemalle •  
från Hoplax station  
till Westendstationen

&gt;

Leppävaarasta, Kehä I,  
Westendinasemalle •  
från Alberga, Ring I,  
till Westendstationen

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5 00 18 33 43 54  
6 04 15 25 36 44 53 58  
7 04 09 14 19 24 29 33  
38 41 45+ 48 51+ 54 57  
8 00+ 03 06+ 09 12 16 20  
24 28 33 38 42 47 52  
57  
9 02 06 11 16 21 25 30  
35 40 45 51 57  
10-13 07 17 27 37 47 57  
14 05 13 21 29 37 43 49  
55  
15 01 07 12 17 22 27 32  
37 42 48 53 58  
16 03 08 13 19 24 29 34  
39 44 49 54 58  
17 03 08 13 18 23 28 33  
38 43 48 53  
18 00 08 16 24 32 40 48  
58  
19 07 17 27 37 47 59  
20 12 27 42 56  
21 11 26 40 55  
22 10 28 48  
23 08 28 48  
0 08 28 58

5 12 30 46 56  
6 07 17 28 38 49 58  
7 07 12 18 23 28 33 38  
43 47 53 56  
8 00+ 03 06+ 09 12 15+  
18 21+ 24 27 31 35 38  
42 47 52 56  
9 01 06 10 15 19 24 29  
34 38 43 48 53 58  
10 04 10 19 29 39 49 59  
11-12 09 19 29 39 49 59  
13 09 19 29 40 50  
14 00 10 18 26 34 42 50  
56  
15 03 09 15 21 26 31 37  
42 47 52 57  
16 03 08 13 18 23 28 34  
39 44 49 54 59  
17 04 09 13 18 23 27 32  
37 42 47 52 57  
18 02 07 14 21 29 37 45  
53  
19 00 10 19 29 38 48 58  
20 10 23 38 53  
21 07 22 37 51  
22 06 21 39 58  
23 18 38 58  
0 18 38  
1 08

La / Lö

La / Lö

5 28 58  
6 28 59  
7 24 39 54  
8-9 10 25 40 55  
10 10 25 35 45 55  
11-18 06 16 26 36 46 56  
19 06 16 28 40 55  
20-21 10 25 40 55  
22-23 10 30 50  
0 10 30  
1 00

5 38  
6 08 38  
7 10 35 50  
8 05 21 36 51  
9 06 22 37 52  
10 07 22 37 48 58  
11 08 19 29 39 49 59  
12-16 09 19 29 39 49 59  
17 09 19 28 38 48 58  
18 08 18 28 38 47 57  
19 07 17 27 39 51  
20-21 06 21 36 51  
22 06 21 41  
23 01 20 40  
0 00 20 40  
1 10

Huopalahden asemalta  
Westendinasemalle\*  
från Hoplax station  
till Westendstationen

&gt;

Leppävaarasta, Kehä I,  
Westendinasemalle\*  
från Alberga, Ring I,  
till Westendstationen

Su / Sö

Su / Sö

<b>6-7</b>	29 59	<b>6</b>	39
<b>8</b>	24 45	<b>7</b>	09 39
<b>9</b>	05 25 45	<b>8</b>	09 34 55
<b>10</b>	05 25 40 55	<b>9</b>	16 36 56
<b>11</b>	10 25 40 56	<b>10</b>	16 36 51
<b>12-19</b>	11 26 41 56	<b>11</b>	06 21 36 51
<b>20</b>	11 25 40 55	<b>12-14</b>	07 22 37 52
<b>21</b>	10 24 39 54	<b>15-19</b>	08 23 38 53
<b>22</b>	09 29 49	<b>20</b>	08 23 36 51
<b>23</b>	09 28 47	<b>21</b>	06 21 35 50
<b>0</b>	07 27 57	<b>22</b>	05 20 40
		<b>23</b>	00 19 38 57
		<b>0</b>	17 37
		<b>1</b>	07

Westendinasema, lait. 5 &gt;

Westendstationen, pf. 5

Leppävaarasta, Kehä I,  
Itäkeskukseen\*  
från Alberga, Ring I,  
till Östra centrum

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

<b>4</b>	33 50	<b>4</b>	46
<b>5</b>	05 15 25 34 42 50 58	<b>5</b>	03 18 28 38 48 56
<b>6</b>	05 12 18 24 30 35 40 45 50 55	<b>6</b>	04 13 20 27 33 40 46 51 56
<b>7</b>	00 05 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55	<b>7</b>	01 07 12 17 22 27 32 38 43 49 54 59
<b>8</b>	00 05 10 15 20 25 30 35 40 46 52 59	<b>8</b>	04 09 14 19 24 29 34 39 44 49 54 59
<b>9</b>	06 13 20 27 35 45 55	<b>9</b>	05 11 18 24 31 38 45 53
<b>10-11</b>	05 15 25 35 45 55	<b>10-12</b>	02 12 22 32 42 52
<b>12</b>	05 15 25 35 45 53	<b>13</b>	02 10 18 26 34 42 49 55
<b>13</b>	01 09 17 25 32 38 44 50 56	<b>14</b>	01 07 13 20 26 32 38 44 51 57
<b>14</b>	02 08 14 20 26 32 38 44 49 55	<b>15</b>	03 08 12+ 14 19 24 29 33 35 41 44+ 46 51 54+ 56
<b>15</b>	00 05 10 16 21 26 31 36 41 46 51 56	<b>16</b>	01 06 11 14+ 16 20 25 30 35 40 45 50 54 59
<b>16</b>	00 05 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55	<b>17</b>	04 09 14 19 24 29 33 38 43 48 54
<b>17</b>	00 05 10 15 20 25 30 36 43 51	<b>18</b>	01 09 18 28 38 47 57
<b>18</b>	00 10 20 30 40 50	<b>19</b>	07 17 30 45
<b>19</b>	00 13 28 43 58	<b>20</b>	00 14 29 44 59
<b>20</b>	13 28 43 58	<b>21</b>	14 29 44
<b>21</b>	13 28 45	<b>22</b>	00 20 39 59
<b>22-23</b>	05 25 45	<b>23</b>	19 39 59
<b>0</b>	02 27 57	<b>0</b>	16 41
		<b>1</b>	11

Westendinasema, lait. 5

&gt;

Leppävaarasta, Kehä I,  
Itäkeskukseen  
från Alberga, Ring I,  
till Östra centrum

Westendstationen, pf. 5

La / Lö

La / Lö

4 45  
**5-6** 10 40  
**7-8** 00 15 30 45  
**9** 00 15 25 35 45 55  
**10-17** 05 15 25 35 45 55  
**18** 05 15 25 35 47  
**19-21** 00 15 30 45  
**22-23** 05 25 45  
**0** 02 27 57

4 58  
**5-6** 23 53  
**7-8** 14 29 44 59  
**9** 15 30 40 50  
**10** 00 10 20 30 40 51  
**11-17** 01 11 21 31 41 51  
**18** 01 11 21 31 41 50  
**19** 02 15 30 45  
**20** 00 15 30 45 59  
**21** 14 29 44 59  
**22-23** 19 39 59  
**0** 16 41  
**1** 11

Su / Sö

Su / Sö

5 45  
**6** 10 40  
**7-9** 00 20 40  
**10-21** 00 15 30 45  
**22-23** 05 25 45  
**0** 02 27 57

5 58  
**6** 23 53  
**7** 13 33 53  
**8** 13 34 54  
**9** 14 34 54  
**10** 14 29 45  
**11-13** 00 15 30 45  
**14** 00 15 31 46  
**15-17** 01 16 31 46  
**18** 01 16 30 45  
**19** 00 15 30 44 59  
**20-21** 14 29 44 59  
**22-23** 19 39 59  
**0** 16 41  
**1** 11



## Poikkeusinfosta tietoa liikenteen häiriöistä

Poikkeusinfon tiedotteet näkyvät internetissä ja info-tauluilla tai niitä voi kysyä tekstiviestillä.  
 Tutustu palveluun: [www.hsl.fi](http://www.hsl.fi).

Huopalahden asemalta  
Itäkeskukseen •  
från Hoplax station  
till Östra centrum

&gt;

Oulunkylän asemalta  
Itäkeskukseen •  
från Äggelby station  
till Östra centrum

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

4 56  
5 13 28 38 50  
6 00 08 16 25 32 39 45  
52 58  
7 03 08 13 19 24 29 35  
40 45 51 56  
8 02 07 12 17 22 27 32  
37 42 47 52 57  
9 02 06 11 17 23 30 36  
43 50 57  
10 05 14 24 34 44 54  
11-12 04 14 24 34 44 54  
13 04 14 22 30 38 46 54  
14 01 07 14 20 26 33 39  
45 51 57  
15 04 10 16 21 25+ 27 32  
37 42 46 48 54 57+ 59  
16 04 07+ 09 14 19 24 27+  
29 33 38 42 47 52 57  
17 02 06 11 16 21 26 31  
36 41 45 50 55  
18 00 06 13 21 30 40 50  
59  
19 09 19 28 41 56  
20 11 25 40 55  
21 10 25 40 54  
22 10 30 49  
23 09 28 48  
0 08 25 50  
1 20

5 06 24 39 49  
6 01 11 19 27 36 43 50  
56  
7 03 09 14 21 26 32 37  
42 48 53 58  
8 04 09 15 20 25 30 35  
40 45 50 55  
9 00 05 10 15 19 24 30  
36 43 49 56  
10 03 10 18 27 37 47 57  
11 07 17 27 37 47 57  
12 07 17 28 38 48 58  
13 08 18 28 36 44 52  
14 00 08 15 21 28 34 40  
47 53 59  
15 05 11 18 24 30 35 39+  
41 46 51 56  
16 00 02 08 11+ 13 18 21+  
23 28 33 38 41+ 43 47  
52 56  
17 01 06 11 16 20 25 30  
35 40 45 50 55 59  
18 04 09 14 19 26 34 43  
53  
19 03 12 22 32 41 54  
20 09 24 38 52  
21 07 22 37 52  
22 05 21 41 59  
23 19 38 58  
0 18 35  
1 00 30

La / Lö

La / Lö

5 07 32  
6 02 33  
7 03 24 39 54  
8 10 25 40 55  
9 10 26 41 51  
10 01 11 21 31 41 51  
11-18 02 12 22 32 42 52  
19 01 13 26 41 56  
20 11 26 41 56  
21 10 25 40 55  
22-23 09 29 49  
0 09 26 51  
1 21

5 19 44  
6 14 45  
7 15 36 51  
8 06 22 37 52  
9 07 22 38 53  
10 03 13 23 33 43 53  
11 03 14 24 34 44 54  
12 04 14 25 35 45 55  
13-16 05 15 25 35 45 55  
17 05 15 25 35 44 54  
18 04 14 24 34 44 54  
19 04 13 25 38 53  
20 08 23 38 53  
21 08 22 37 52  
22 06 20 40  
23 00 20 40  
0 00 20 37  
1 02 32

Huopalahden asemalta Itäkeskukseen • från Hoplax station till Östra centrum	>	Oulunkylän asemalta Itäkeskukseen • från Äggelby station till Östra centrum
Su / Sö		Su / Sö
6 07 33		6 19 44
7 03 23 43		7 14 34 54
8 03 23 44		8 14 35 56
9 04 24 44		9 16 36 56
10 04 24 40 56		10 16 36 52
11-13 11 26 41 56		11-12 08 23 38 53
14 11 26 42 57		13 09 24 39 54
15-17 12 27 42 57		14 09 24 39 55
18 12 27 41 56		15-16 10 25 40 55
19 11 26 41 55		17 09 24 39 54
20 10 24 39 54		18 09 24 39 53
21 09 24 39 54		19 08 23 37 52
22 08 28 48		20 06 21 35 50
23 08 28 47		21 04 19 34 49
0 07 24 49		22 04 18 38 58
1 19		23 18 38 57
		0 17 34 58
		1 28

+ ei ajeta / körs ej 27.12.2011-5.1.2012 ja / och 20.-24.2.2012

• ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Jokerilinjan 550 pysäkit:** Itäkeskus (M), lait. 22 - Roihupelto - Myllärintie - Latokartano - Viikin tiedepuisto - Viikinkmäki - Veräjämäki - Oulunkylän asema - Mäkitorpantie - Käskynhaltijantie - Mestarintie - Tuusulanväylä - Maunula - Pirjontie - Pirkkola - Hämeenlinnanväylä - Ilkantie - Huopalahden asema - Vihdintie - Valimotie - Takomotie - Takkatie - Pitäjänmäen asema - Vermo - Mäkkylä - Puustellinmäki - Leppävaara, Kehä I - Säterinmetsä - Laajalahdenristi - Turvesuontie - Maarinsilta - Innopoli - Konemies - Alvar Aallon puisto (itään) / - Kemisti (länteen) - Otsolahdentie - Tapiolan keskus - Westendinasema

**Hållplatser för Jokerilinjen 550:** Östra centrum (M), plattform 22 - Kasäkern - Mjölmarvägen - Ladugården - Viks forskarpark - Viksbacka - Grindbacka - Äggelby station - Kullatorpavägen - Ståthållarvägen - Mästarvägen - Tusbyleden - Månsas - Birgittavägen - Britas - Tavastehusleden - Ilkkavägen - Hoplax station - Vichtisvägen - Gjuterivägen - Smedjevägen - Spiselvägen - Sockenbacka station - Vermo - Mäkkylä - Boställsbacken - Alberga, Ring I - Säteriskogen - Bredvikskorset - Torvmossvägen - Marbron - Innopoli - Maskinbyggaren - Alvar Aaltos park (österut) / - Kemisten (västerut) - Björnviksvägen - Hagalunds centrum - Westendstationen

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn

Vuosaaren satama Nordsjö hamn		Tikkurilan asema, lait. 5 Dickursby station, pf. 5	
Ma-pe / Må-fr		Ma-pe / Må-fr	
Telakan portti Varvport	Mellunmäki (M) * Mellungsbacka (M)	Tikkurila Dickursby lait./pf.5	Mellunmäki (M) * Mellungsbacka (M)
5.35	5.50	5.10 K	5.36 K
6.15	6.30	5.40	6.06
6.45	7.00	6.20 K	6.46 K
7.15	7.30	6.50	7.18
7.45	8.00	7.20 K	7.48 K
8.15	8.30	7.50	8.22
8.45	9.00	8.20	8.52
9.15	9.30	8.50	9.22
9.45	10.00	9.20	9.48
10.15	10.30	9.50	10.18
10.45	11.00	10.20	10.48
11.15	11.30	10.50	11.18
11.45	12.00	11.20	11.48
12.15	12.30	11.50	12.18
12.45	13.00	12.20	12.48
13.15	13.30	12.50	13.18
13.45	14.00	13.20 K	13.48 K
14.15	14.30	13.50	14.18
14.45	15.00	14.20 K	14.48 K
15.15	15.30	14.50	15.18
15.45	16.00	15.20 K	15.48 K
16.15	16.30	15.50	16.23
16.45	17.00	16.20	16.53
17.15	17.30	16.50	17.23
17.45	18.00	17.20	17.53
18.15	18.30	17.50	18.23
18.45	19.00	18.20	18.52
19.15	19.30	18.50	19.22
19.50	20.05	19.20	19.52
20.20	20.35	19.50	20.22
20.50	21.05	20.20	20.52
21.20 K	21.35 K	20.40	21.06
21.50	22.05	21.10	21.36
22.20 K	22.35 K	22.10	22.36
23.00	23.15	23.10	23.36
0.25	0.40		

Vuosaaren satama Nordsjö hamn		Tikkurilan asema, lait. 5 Dickursby station, pf. 5	
La / Lö		La / Lö	
Telakan portti Varvsport	Mellunmäki (M) * Mellungsbacka (M)	Tikkurila Dickursby lait./pf.5	Mellunmäki (M) * Mellungsbacka (M)
7.00	7.15	6.10	6.34
8.00	8.15	7.10	7.34
8.30	8.45	7.50	8.14
9.15	9.30	8.20	8.44
9.45	10.00	8.50	9.14
10.15	10.30	9.20	9.46
10.45	11.00	9.50	10.16
11.15	11.30	10.20	10.46
11.45	12.00	10.50	11.18
12.15	12.30	11.20	11.48
12.45	13.00	11.50	12.18
13.15	13.30	12.20	12.48
13.45	14.00	12.50	13.18
14.15	14.30	13.20	13.48
14.45	15.00	13.50	14.18
15.15	15.30	14.20	14.48
15.45	16.00	14.50	15.18
16.15	16.30	15.20	15.48
16.45	17.00	15.50	16.18
17.15	17.30	16.20	16.48
17.45	18.00	16.50	17.18
18.15	18.30	17.20	17.48
18.45	19.00	17.50	18.18
19.30	19.45	18.10	18.38
20.00	20.15	18.35	19.02
20.30	20.45	19.05	19.32
21.00	21.15	19.35	20.02
21.30	21.45	20.05	20.32
22.05	22.20	20.35	21.02
22.45	23.00	21.20	21.44
		22.05	22.32
		23.15	23.42



### Undantagsinfo ger information om trafikstörningar

Du kan få information om trafikstörningar på HRT:s webbplats, infotavlor eller genom sms-tjänst. Bekanta dig med tjänsten på [www.hsl.fi](http://www.hsl.fi).

Vuosaaren satama Nordsjö hamn		Tikkurilan asema, lait. 5 Dickursby station, pf. 5	
Su / Sö		Su / Sö	
Telakan portti Varvsport	Mellunmäki (M) * Mellungsbacka (M)	Tikkurila Dickursby lait./pf.5	Mellunmäki (M) * Mellungsbacka (M)
7.05	7.20	6.10	6.32
8.05	8.20	7.10	7.32
8.45	9.00	7.50	8.12
9.25	9.40	8.30	8.52
10.05	10.20	9.10	9.34
10.45	11.00	9.50	10.14
11.25	11.40	10.30	10.54
12.05	12.20	11.10	11.34
12.35	12.50	11.40	12.06
13.05	13.20	12.10	12.38
13.35	13.50	12.40	13.08
14.05	14.20	13.10	13.38
14.35	14.50	13.40	14.08
15.05	15.20	14.10	14.38
15.35	15.50	14.40	15.08
16.05	16.20	15.10	15.38
16.40	16.55	15.40	16.08
17.20	17.35	16.10	16.38
18.20	18.35	17.10	17.38
19.00	19.15	17.50	18.18
19.40	19.55	18.30	18.58
20.20	20.35	19.10	19.38
21.00	21.15	19.50	20.18
21.40	21.55	20.30	20.58
22.20	22.35	21.10	21.36
23.00	23.15	21.50	22.16
23.50	0.10	22.30	22.54
0.25	0.40	23.10	23.34

\* ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före angivna passertiden  
K Fazerintien kautta / via Fazersvägen

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 40 - 45 min**

**Reitti 562:** Satamakaari - Käärmeniementie - Seilorinkatu - Provianttikatu - Hansaterminali - Seilorinkatu - Rahtarinkatu - Satamakaari - Niinisaa-  
rentie - Kallvikintie - Itäväylä - Mellunmäentie - Mellunmäen metroasema -  
Mellunmäenraitio - Länsimäentie - Maratontie - Somerikkotie - Kuussillan-  
tie - Hakunilantie - Jokiniementie - Vanha Porvoontie - Tikkurilantie -  
Urheilutie - Valkoisenlähteentie - Kielotie - Unikkotie - Ratatie - Tikkurilan  
asema

**Rutt 562:** Hamnbågen - Ormuddsvägen - Sejlorgatan - Proviangatan -  
Hansaterminalen - Sejlorgatan - Fraktargatan - Hamnbågen - Bastövägen -  
Kallviksvägen - Österleden - Mellungsbackavägen - Mellungsbacka  
metrostation - Mellungsbackastråket - Västerkullavägen - Maratonvägen -  
Klapperstensv. - Sexbrovägen - Håkansbölevägen - Änsvägen - Gamla  
Borgåvägen - Dickursbyvägen - Idrottsvägen - Vitbäcksvägen - Konvalj-  
vägen - Vallmovägen - Banvägen - Dickursby station

Veolia Transport Vantaa Oy; puh. 09 276 4940 tfn

Jakomäki Jakobacka			Tikkurilan as. lait. 3 Dickursby st. pf. 3		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
6.20	10.43	15.52	6.31	11.06	15.59
6.53	11.23	16.15	6.54	11.46	16.23
7.14	12.03	16.41	7.16	12.26	16.47
7.35	12.43	17.07	7.41	13.06	17.13
8.00	13.23	17.33	8.05	13.46	17.46
8.23	14.03	18.03	8.26	14.22	18.26
8.46	14.42	18.43	9.06	14.46	19.06
9.23	15.07	19.23	9.46	15.10	19.46
10.03	15.30	20.03	10.26	15.34	20.26

La / Lö			La / Lö		
8.43	12.53	17.03	8.57	13.07	17.17
9.33	13.43	17.53	9.47	13.57	18.08
10.23	14.33	18.43	10.37	14.47	18.58
11.13	15.23	19.33	11.27	15.37	19.56
12.03	16.13		12.17	16.27	

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 40-48 min**

**Reitti:** Somerikkotie - Jakomäentie - Suurmetsäntie - Tattariharjuntie - Tullivuorentie - Vilppulantie - Latokartanontie - Malmin terminaali - Kirkonkyläntie - Suutarilantie - Yrtimeantie - Yläkaskentie - Suutarilantie - Riimusauvantie - Kiertotähdentie - Revontulentie - Suutarilantie - Kehä III - Ala-Tikkurilantie - Tikkuritie - Kielotie - Unikkotie - Ratatie - Tikkurilan asema

**Rutt:** Klapperstensvägen - Jakobackavägen - Storskogsvägen - Tattaråsvägen - Tullbergsvägen - Filpusvägen - Ladugårdsvägen - Malms terminal - Kyrkobylvägen - Skomakarbölevägen - Örtagårdsvägen - Högsvedsvägen - Skomakarbölevägen - Runstavsvägen - Planetvägen - Norrskensvägen - Skomakarbölevägen - Ring III - Nedre Dickursbyvägen - Dickurvägen - Konvaljvägen - Vallmovägen - Banvägen - Dickursby station

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn



## Reittioppaasta myös hiilidioksidipäästöt

Reittivaihtoehtojen lisäksi saat tietoa eri liikennevälineiden hiilidioksidipäästöistä. Testaa päästölaskuria: [www.reittiopas.fi](http://www.reittiopas.fi).

<b>Rautatietori, lait. 12</b> Järnvägstorget, pf. 12		<b>Simonsilta / Päiväkumpu</b> Simonsbro / Lövkulla		
<b>Ma-pe / Må-fr</b>		<b>Ma-pe / Må-fr</b>		
Rautatietori Järnvägstorget	Kaupungintalo * Stadshuset	Päiväkum- muntie > Päiväkumpu- vägen	Simonsilta > Simonsbro	Kaupungin * virastot. Stadens ämbetshus
6.00 Z	6.40 Z	-	5.05	5.14
6.35 Z	7.16 Z	-	5.38	5.48
6.58 Z	7.41 Z	-	5.58	6.08
7.19 Z	8.05 Z	-	6.18	6.29
7.41 Z	8.28 Z	-	6.38	6.49
8.07 Z	8.53 Z	-	6.58	7.09
8.33 Z	9.15 Z	-	7.18	7.29
8.58	9.40	-	7.38	7.51
9.32	10.13	-	8.00	8.12
10.33	11.13	-	8.23	8.34
11.33	12.15	-	8.45	8.56
12.33	13.15	-	9.09	9.20
13.33	14.17	-	9.32	9.43
14.03	14.48	-	10.02	10.13
14.35	15.21	-	10.32	10.43
14.58	15.47	-	11.32	11.43
15.23	16.12	-	12.32	12.43
15.43	16.32	-	13.32	13.43
16.03	16.52	-	14.08	14.20
16.23	17.11	-	14.38	14.49
16.48	17.34	-	15.10 Z	15.21 Z
17.13	17.58	-	15.40 Z	15.51 Z
17.38	18.22	-	16.05 Z	16.16 Z
17.58	18.40	-	16.35 Z	16.45 Z
18.23	19.05	-	16.55 Z	17.06 Z
18.53	19.34	-	17.20 Z	17.31 Z
19.25	20.04	-	17.45	17.56
20.25	21.02	-	18.28	18.37
21.17 N	21.53 N	-	19.28	19.37
22.18 N	22.52 N	-	20.23	20.33
23.18 N	23.51 N	-	21.23	21.31
0.18 N	0.50 N	22.14 N	-	22.29 N
1.20 N	1.51 N	23.14 N	-	23.30 N
		0.14 N	-	0.28 N

Rautatientori, lait. 12 Järnvägstorget, pf.12		Simonsilta / Päiväkumpu Simonsbro / Lövkulla		
La / Löö		La / Löö		
Rautatientori Järnvägstorget	Kaupungintalo * Stadshuset	Päiväkum- muntie Päiväkumpu- vägen	Simonsilta > Simonsbro	Kaupungin * virastot. Stadens ämbetshus
7.33	8.08	-	6.32	6.41
8.33	9.09	-	7.32	7.42
9.33	10.09	-	8.32	8.42
10.33	11.14	-	9.32	9.43
11.33	12.14	-	10.32	10.43
12.33	13.16	-	11.32	11.43
13.33	14.16	-	12.32	12.43
14.33	15.15	-	13.32	13.43
15.33	16.15	-	14.32	14.43
16.33	17.14	-	15.32	15.43
17.33	18.13	-	16.32	16.41
18.33	19.10	-	17.32	17.41
19.33	20.09	-	18.32	18.41
20.33	21.07	-	19.32	19.41
21.18 N	21.51 N	-	20.25	20.34
22.18 N	22.51 N	-	21.25	21.33
23.18 N	23.51 N	22.14 N	-	22.31 N
0.18 N	0.50 N	23.14 N	-	23.30 N
1.20 N	1.50 N	0.14 N	-	0.29 N

Su / Sö		Su / Sö		
Rautatientori Järnvägstorget	Kaupungintalo * Stadshuset	Päiväkum- muntie Päiväkumpu- vägen	Simonsilta > Simonsbro	Kaupungin * virastot. Stadens ämbetshus
7.33	8.03	-	6.32	6.41
8.33	9.03	-	7.32	7.42
9.33	10.03	-	8.32	8.42
10.33	11.07	-	9.32	9.42
11.33	12.14	-	10.32	10.42
12.33	13.13	-	11.32	11.42
13.33	14.14	-	12.32	12.43
14.33	15.12	-	13.32	13.43
15.33	16.11	-	14.32	14.41
16.33	17.09	-	15.32	15.41
17.33	18.10	-	16.32	16.41
18.33	19.06	-	17.32	17.41
19.33	20.06	-	18.32	18.41
20.33	21.05	-	19.32	19.41
21.18 N	21.49 N	-	20.25	20.34
22.18 N	22.49 N	-	21.25	21.33
23.18 N	23.47 N	22.14 N	-	22.29 N
0.18 N	0.46 N	23.14 N	-	23.29 N
1.20 N	1.48 N	0.14 N	-	0.29 N

- ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä / bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden
- Z Koivuhaan kautta reittiä; ...- Tuusulanväylä - Valimotie - Tikkurilantie -... / via Björkhagen rutten; ...- Tusbyleden - Gjuterivägen - Dickursbyvägen -...
- N Päiväkumpuun/-sta / till och från Lövkulla

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 50 - 55 min**

**Reitti 611:** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Mäkelänkatu - Tuusulanväylä - Vanha Tuusulantie - Valimotie - Ylästöntie - Kirkkotie - Kuriiritie - Niittytie - Tikkurilantie - Kielotie - Hiekkaharjuntie - Talkootie - Talvikkitie - Leinikkitie - / 611 = Sanajalantie - Kallioimarteentie - / 611N = Koivukyläntie - Koivutie - Haapatie - Koivukylän puistotie - Kytötie - Peijaksentie

**Rutt 611:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Backasgatan - Tusbyleden - Gamla Tusbyvägen - Gjuterivägen - Övitsbölevägen - Kyrkovägen - Kurirvägen - Ängsvägen - Dickursbyvägen - Konvaljvägen - Sandkullavägen - Talkovägen - Pyrolavägen - Ranunkelvägen - / 611 = Örnbräksvägen - Stensötsvägen - / 611N = Björkbyvägen - Björkvägen - Aspvägen - Björkbyallen - Kyttlandsvägen - Pejasvägen

Etelä-Suomen Linjaliikenne Oy; puh. 020 141 5470 tfn



**Från Reseplaneraren  
också koldioxidutsläppen**

Nu finns uppgifter om koldioxidutsläppen för olika transportmedel i Reseplaneraren:  
[www.reittiopas.fi](http://www.reittiopas.fi)

Rautatietori, lait. 12 Järnvägstorget, pf. 12	Kylmäoja Kallbäcken
Ma-pe / Må-fr	Ma-pe / Må-fr
5 00K	5 20 45
6 05K 35K	6 10K 30 50
7 10K 50K	7 10 30 50
8 20K 55K	8-9 20 50N
9 25K 55N	10-12 25N
10-13 25N	13-14 25K 50N
14 25 55K	15 20K 55K
15 20 45K	16 20K 50K
16 10 35	17 25K
17 00 25K 50	18 15K
18 20K	19-22 15N
19-23 15N	

K ... - Tuusulanväylä - Valimotie - Tasetie - Rälssitie - Tikkurilantie - Manttaalitie - Pyhtäänkorventie - Ilmailutie - Junkersintie - Tullimiehen- tie - Ruskeasannantie - Tuusulantie - ... / ... Tusbyleden - Gjuterivägen - Balansvägen - Frälsevägen - Dickursbyvägen - Mantalsvägen - Pyttistå- det - Luftfartsvägen - Junkersvägen - Tullmansvägen - Rödsansvägen - Tusbyvägen - ...

N ... - Tuusulanväylä - Valimotie - Ylästöntie - Lentoasemantie - Ilmakehä - Junkersintie - Tullimiehen- tie - Ruskeasannantie - Tuusulantie - ... / ... Tusbyleden - Gjuterivägen - Övitsbölevägen - Flygstationsvägen - Luftleden - Junkersvägen - Tullmansvägen - Rödsandsvägen - Tusby- vägen - ...

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text  
Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 40 - 50 min

**Reitti 613:** Rautatietori - Hakaniementori - Hämeentie - Mäkelänkatu - Tuusulanväylä - Läntinen Valkoiselähteentie - Tuusulantie - Simonkyläntie - Laaksotie - Koivukylänväylä - Epinkoskentie - Leikkitie - Kivikkotie - Mäkitie - Tuiskuntie

**Rutt 613:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Backasgatan - Tusbyvägen - Västra Vitbäcksvägen - Tusbyvägen - Simonsbölevägen - Dalvägen - Björkbyleden - Ebbforsvägen - Lekvägen - Kummelvägen - Backvägen - Tuiskuvägen

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn

**Rautatietori, laiti. 3**Järnvägstorget, pf. 3  
Railway Square, pf. 3**Lentoasema, T1 laiti. 2**Flygplatsen, T1 pf. 2  
Airport, T1, pf. 2**Ma-pe / Må-fr**

4 45T  
5 15VK 45T  
6 05 15VK 25 35T 45VK  
55  
7 05T 15VK 25 35V 47  
55T  
8 05 15V 20T 35 45T  
9-10 00 15V 30 45T  
11 00 15V 30 45V  
12-13 00 15V 30 45TK  
14 00 15T 30 45T 55  
15-16 05 15T 25 35T 45 55T  
17 05 15T 25 35T 50  
18-20 05T 20V 35T 50  
21 05T 20VK 35T  
22 00T 20VK 50  
23-0 20T 50T  
1 20T

**Ma-pe / Må-fr**

5 10T 30 45T  
6 05T 18 25T 38 45T 55T  
7 05T 10 17T 27T 34T 42  
46T 56T  
8 06T 15 25T 40 50T  
9 00T 10 25T 40 55V  
10-13 10 25T 40 55V  
14 10V 25 35T 45VK 55  
15 05VK 15 25VK 35 45VK  
55V  
16 05 15TK 25 35V 45 55V  
17 05 15T 28 40V 55  
18-19 10T 25 40T 55  
20 10TK 25 40T 55  
21 10T 25T 45  
22 05V 25T 45T  
23 05VK

**La ja su / Lö och sö**

4 45T  
5 15T 45T  
6 15TK 50  
7 20T 50  
8 20V 50T  
9 10T 30T 50  
10 10T 25T 40T 55  
11 10T 25 40T 55  
12 10T 25 40TK 55  
13-15 10T 25 40T 55  
16 10T 25 45T  
17 05T 25 40T  
18 00 20T 50  
19 20T 50  
20 20T 50T  
21 20VK 50T  
22 20T 50  
23-0 20T 50T  
1 20T

**La ja su / Lö och sö**

5 35T  
6 05V 35T  
7 05VK 35  
8 05T 35  
9 05V 35T  
10 00 20T 40 50T  
11-16 10 20T 40 50T  
17 10V 30T 50  
18 10T 30T 50  
19 10T 35  
20 05T 35  
21 05T 35T  
22 05V 35T  
23 05TK

Helsingistä lähdettäessä ensimmäinen poistumispysäkki on Vantaalla. / Första avstigningshållplats i riktning från Helsingfors är i Vanda. / Leaving from Helsinki, the first exit stop is in Vantaa.

Lentoasemalta tullessa bussi pysähtyy Helsingin alueella vain jättäessään matkustajia pysäkille. / Bussen stannar i Helsingfors i riktning från flygplatsen endast när den avlämnar passagerare vid hållplatserna. / Leaving from the airport, the bus stops in Helsinki only when passengers exit at stops.

Lähtö lentoasemalta: terminaalit T1, laite 2 - terminaalit T2, laite 21 - / Avgång från flygplatsen: terminalen T1, p. 2 - terminalen T2, p. 21

- K lentoaseman teknisen alueen kautta / via flygplatsens tekniska område  
 T Kartanonkosken kautta reittiä: ... - Tuusulanväylä - Valimotie - Tammistonkatu - Tammistontie - Tilkkuntie - Hagelstamintie - Lentoasemantie - Tikkurilantie - Tietotie - Ilmailutie - Lentoasemantie - Lentoasema / via Herrgårdsforsen rutten: ... - Tusbyleden - Gjuterivägen - Tammistogatan - Tammistovägen - Tilkkuvägen - Hagelstamsvägen - Flygstationsvägen - Dickursbyvägen - Datavägen - Luftfartsvägen - Flygstationsvägen - Flygstationen  
 V Kehä III:n kautta reittiä: ... - Tuusulanväylä - Kehä III - Lentoasemantie - Tikkurilantie - Tietotie - Ilmailutie - Lentoasemantie - Lentoasema / via Ring III rutten: ... - Tusbyleden - Ring III - Flygstationsvägen - Dickursbyvägen - Datavägen - Luftfartsvägen - Flygstationsvägen - Flygstationen

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid / total travel time 30 - 50 min**

Öisin liikennöi linja 620N / Nattrafiken med linje 620N

**Reitti 615:** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Mäkelänkatu - Tuusulanväylä - Ilmakehä - Ilmailutie - Lentoasemantie - Lentoasema

**Rutt 615:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Backasgatan - Tusbyleden - Luftleden - Luftfartsvägen - Flygstationsvägen - Flygplatsen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



**Säästä aikaa ja rahaa -  
maksu suoraveloituksella**

Maksa kausilippusi suoraveloituksella ja lippusi on voimassa aina ilman erillisiä latauksia. Lisäksi joka 12. kuukausi on maksuton.

# 620N Rautatietori - Tammisto - Lentoasema

15.8.2011-3.6.2012



Järnvägstorget - Rosendal -  
Flygplatsen  
Railway Square - Tammisto -  
Airport

**Rautatietori, lait. 3**  
Järnvägstorget, pf. 3  
Railway Square, pf. 3

**Lentoasema, T1, lait. 2**  
Flygplatsen, T1, pf. 2  
Airport, T1, pf. 2

**Ma-pe / Må-fr**

**Ma-pe / Må-fr**

**1** 50N  
**2** 20N 50Npe  
**3** 20Npe

**23** 35N  
**0-2** 05N 35N  
**3** 05N 35Npe  
**4** 05Npe

**La ja su / Lö och sö**

**La ja su / Lö och sö**

**1** 50N  
**2** 20N 50Nla  
**3** 20Nla

**23** 35N  
**0-2** 05N 35N  
**3** 05N 35Nla  
**4** 05Nla

pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä /  
körs natten mellan fredag och lördag

la ajetaan lauantain ja sunnuntain välisenä yönä /  
körs natten mellan lördag och söndag

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

Yötaksa klo 2.00 - 4.30 / Nattaxa kl. 2.00 - 4.30

**Kokonaismatka-aika / total körtid / total travel time 30 - 40 min**

**Reitti 620N:** Rautatietori - Hakaniementori - Hämeentie - Mäkelänkatu -  
Tuusulanväylä - Valimotie - Tasetie - Lentoasemantie - Tikkurilantie -  
Tietotie - Ilmailutie - Lentoasemantie - Lentoasema

**Rutt 620N:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Backasgatan -  
Tusbyleden - Gjuterivägen - Balansvägen - Flygstationsvägen - Dickurs-  
byvägen - Datavägen - Luftfartsvägen - Flygstationsvägen - Flygplatsen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



**Spara tid och pengar -  
betala med direktdebitering**

Betala din periodbiljett med direktdebitering  
och biljetten behöver inte laddas på nytt.  
Därtill är var 12:e månad gratis.

Rautatientori, laiti. 9 Järnvägstorget, pf. 9	Rekolanmäki Räckhalsbacken
Ma-pe / Må-fr	Ma-pe / Må-fr
6 00 30	5 00 30Z 55
7 00 40 55	6 15Z 30 50Z
8 25	7 00Z 15 30Z 45
9-13 05	8 15Z 45
14 05 25Z 45	9 05Z 30
15 10 25Z 45	10-14 05
16 10Z 30Z 55	15 05 25 50
17 15Z 35Z	16 15 30 55
18 00 25	17 20
19-22 05	18 00
	19-21 05
La ja su / Lö och sö	La ja su / Lö och sö
9-20 05	8-19 05
21-22 05la	20-21 05la

la lauantaisin / lördagar

Z Meiramitien ja Valkoisenlähteentien kautta; ei Peijaksen kautta /  
via Mejramvägen och Vitbäcksvägen; ej via Pejas

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

Kokonaismatka-aika / total körtid 45 - 55 min

Z-vuorot noin / Z-turerna ca 40 - 50 min

**Reitti 623:** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Mäkelänkatu -  
Tuusulanväylä - Tuusulantie - Simonkyläntie - Koivukyläntie - Koivutie -  
Haapatie - Koivukylän puistotie - Kytötie - Peijaksentie - Asolanväylä -  
Sairaalakatu - Peijaksen sairaala - Sydäntie - Asolanväylä - Valtimotie

**Rutt 623:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Backasgatan -  
Tusbyleden - Tusbyvägen - Simonsbölevägen - Björkbyvägen - Björkvä-  
gen - Aspvägen - Björkbyallen - Kyttlandsvägen - Pejasvägen - Asolale-  
den - Sjukhusgatan - Pejas sjukhus - Hjärtvägen - Asolaleden - Pulsvägen

Veolia Transport Vantaa Oy; puh. 09 276 4940 tfn

**632**

**Rautatientori - Myllykylä**  
 ( - Hyrylä)  
 Järnvägstorget - Myllykylä  
 ( - Hyrylä)

15.8.2011-3.6.2012

Rautatientori, lait. 9 Järnvägstorget, pf.9			Myllykylä *	
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr	
6.50	7.45	9.00	14.15	16.05
			15.15	17.05

\* arvioitu ohitusaika / beräknad passertid

[Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text](#)

U-linja; lippujen kelpoisuus ks. sivu 8

U-linje; giltiga biljetter se sidan 22

**Reitti:** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Mäkelänkatu - Tuusulanväylä - Kehä III - Katriinantie - Myllykyläntie...

**Rutt:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Backasgatan - Tusbyleden - Ring III - Katrinevägen - Kvarnbyvägen...

Etelä-Suomen Linjaliikenne Oy; puh. 020 141 5470 tfn



### Omat lähdöt -palvelusta pysäkkiaikataulut

Voit avata päivittyvän aikataulunäkymän joko matkapuhelimeesi, tietokoneesi ruudulle tai vaikkapa aulatelevisioon: [www.hsl.fi](http://www.hsl.fi)

<b>Rautatientori, lait. 9</b> Järnvägstorget, pf. 9			<b>Keravan asema, lait.3</b> Kervo station, pf.3		
<b>Ma-pe / Må-fr</b>			<b>Ma-pe / Må-fr</b>		
Rautatient. Järnvägst.	Korso* lait./pf. 4	Vallinoja* Fallbäcken	Sorsak. Virrenk.	Keravan as. lait. 3 Kervo st. pf. 3	Vallinoja* Fallbäcken
5.45 K	6.27 K	6.31 K	4.30 N	4.41 N	4.49 N
6.25 K	7.07 K	7.11 K	-	5.21	5.32
7.02 K	7.44 K	7.50 K	-	5.51 K	6.02 K
7.32 K	8.14 K	8.20 K	-	6.21	6.33
8.09 K	8.51 K	8.57 K	-	6.51 K	7.03 K
8.29 K	9.11 K	9.17 K	-	7.11	7.24
9.33	-	10.14	-	7.31 K	7.43 K
10.33	-	11.11	-	8.11	8.23
11.33	-	12.11	-	8.41	8.53
12.33	-	13.13	-	9.31	9.41
13.33	-	14.13	-	10.31	10.42
14.33	-	15.18	-	11.31	11.42
15.03	-	15.49	-	12.31	12.42
15.38 K	16.25 K	16.32 K	-	13.31	13.43
16.03	-	16.49	-	14.31	14.43
16.26 K	17.15 K	17.22 K	-	14.56 K	15.08 K
16.58	-	17.42	-	15.36 K	15.48 K
17.18 K	18.08 K	18.15 K	-	16.07 K	16.19 K
17.58 K	18.48 K	18.55 K	-	16.53 K	17.05 K
18.23 K	19.11 K	19.18 K	-	17.18 K	17.30 K
19.36 K	20.15 K	20.21 K	-	18.03 K	18.15 K
20.44 K	21.23 K	21.29 K	-	18.36 K	18.48 K
21.44 A	22.23 A	22.29 A	-	19.38 K	19.50 K
22.44 A	23.23 A	23.29 A	-	20.38 K	20.49 K
0.08 Npe	0.55 Npe	1.00 Npe	-	21.48 K	21.58 K
1.08 Npe	1.53 Npe	1.58 Npe	23.00 Ape	23.07 Ape	23.17 Ape
2.38 Npe	3.24 Npe	3.29 Npe	0.00 Ape	0.07 Ape	0.17 Ape
4.08 Npe	4.54 Npe	4.59 Npe	1.24 Npe	1.33 Npe	1.41 Npe
			2.24 Npe	2.33 Npe	2.41 Npe

**Rautatientori, lait. 9**

Järnvägstorget, pf. 9

**La / LÖ**

Rautatient. Järnvägst.	Korso <sup>*</sup> lait./pf. 4	Vallinoja <sup>*</sup> Fallbäcken
7.02 N	7.44 N	7.50 N
8.02 N	8.44 N	8.50 N
9.32 K	10.04 K	10.10 K
10.32 K	11.09 K	11.15 K
11.32 K	12.09 K	12.15 K
12.32 K	13.09 K	13.15 K
13.32 K	14.09 K	14.15 K
14.32 K	15.10 K	15.16 K
15.40 K	16.18 K	16.24 K
16.40 K	17.18 K	17.24 K
17.40 K	18.18 K	18.24 K
18.40 K	19.18 K	19.24 K
19.40 K	20.18 K	20.24 K
20.38 K	21.11 K	21.17 K
21.38 A	22.11 A	22.17 A
22.38 A	23.11 A	23.17 A
0.08 N	0.47 N	0.53 N
1.08 N	1.47 N	1.53 N
2.38 N	3.20 N	3.26 N
4.08 N	4.50 N	4.56 N

**Keravan asema, lait.3**

Kervo station, pf.3

**La / LÖ**

Sorsak. Virrenk.	Keravan as. lait. 3 Kervo st. pf. 3	Vallinoja <sup>*</sup> Fallbäcken
5.43 N	5.52 N	6.02 N
6.43 N	6.52 N	7.02 N
8.13 N	8.27 N	8.36 N
9.13 N	9.25 N	9.34 N
-	10.32 K	10.42 K
-	11.32 K	11.42 K
-	12.32 K	12.42 K
-	13.32 K	13.42 K
-	14.38 K	14.48 K
-	15.38 K	15.49 K
-	16.42 K	16.53 K
-	17.39 K	17.50 K
-	18.39 K	18.50 K
-	19.39 K	19.50 K
-	20.39 K	20.50 K
-	21.39 K	21.50 K
22.44 A	22.51 A	23.02 A
23.44 A	23.51 A	0.02 A
1.24 N	1.33 N	1.41 N
2.24 N	2.33 N	2.41 N

**Su / Sö**

Rautatient. Järnvägst.	Korso <sup>*</sup> lait./pf. 4	Vallinoja <sup>*</sup> Fallbäcken
7.02 N	7.39 N	7.44 N
8.02 N	8.41 N	8.46 N
9.32 K	10.07 K	10.13 K
10.32 K	11.09 K	11.15 K
11.34 K	12.11 K	12.17 K
12.34 K	13.11 K	13.17 K
13.36 K	14.15 K	14.23 K
14.34 K	15.13 K	15.21 K
15.38 K	16.17 K	16.24 K
16.44 K	17.22 K	17.28 K
17.48 K	18.27 K	18.33 K
18.44 K	19.22 K	19.28 K
19.42 N	20.26 N	20.32 N
20.38 N	21.22 N	21.28 N
22.08 N	22.52 N	22.58 N
23.08 N	23.52 N	23.57 N

**Su / Sö**

Sorsak. >	Keravan as. lait. 3 Kervo st. pf. 3	Vallinoja <sup>*</sup> Fallbäcken
5.43 N	5.52 N	6.01 N
6.43 N	6.52 N	7.01 N
8.13 N	8.24 N	8.34 N
9.08 N	9.17 N	9.27 N
-	10.30 K	10.40 K
-	11.30 K	11.40 K
-	12.31 K	12.41 K
-	13.31 K	13.42 K
-	14.38 K	14.49 K
-	15.38 K	15.50 K
-	16.42 K	16.54 K
-	17.42 K	17.53 K
-	18.48 K	18.59 K
-	19.42 K	19.53 K
20.58 N	21.09 N	21.20 N
21.58 N	22.09 N	22.20 N

- ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä / bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä / körs natten mellan fredag och lördag
- A Korson kautta 633K:n reittiä ja Keravan asemalta Virrenkulmaan reittiä; / via Korso samma rutt som 633K och från Kervo station till Virrenkulma rutt; ... - Asemanaukio - Asemantie - Paasikivenkatu - Kurkelankatu - Ylikeravantie - Suorannankatu - Virrenkulma
- K Korson kautta reittiä; ...- Tuusulantie - Kulomäentie - Urpiaiserie - Korsontie - Saviontie -... / via Korso rutt; ...- Tusbyvägen - Brännbergvägen - Gråsiskavägen - Korsovägen - Saviovägen
- N Koivukylän ja Peijaksen kautta Sorsakorpeen. Vantaalla reittiä; ...- Tuusulantie - Simonkyläntie - Laaksotie - Koivukylänväylä - Haapatie - Koivukylän puistotie - Kytötie - Peijaksentie - Asolanväylä - Sairaalakatu - Sydäntie - Sairaalakatu - Asolanväylä - Urpiaiserie - Korson asema - Korsontie - Saviontie -... / via Björkby och Pejas till Sorsakorpi. I Vanda rutt; ...- Tusbyvägen - Simonsbölevägen - Dalvägen - Björkbyleden - Aspvägen - Björkbyallen - Kytlandsvägen - Pejasvägen - Asolaleden - Sjukhusgatan - Pejas sjukhus - Hjärtvägen - Sjukhusgatan - Asolaleden - Gråsiskvägen - Korso station - Korsovägen - Saviovägen -...

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

Yötaksa klo 2.00 - 4.30 / Nattaxa kl. 2.00 - 4.30

**Kokonaismatka-aika / total körtid 50 - 60 min**

**A-vuorot noin / A-turerna ca 60 - 70 min**

**K-vuorot noin / K-turerna ca 55 - 65 min**

**N-vuorot noin / N-turerna ca 55 - 65 min**

**Reitti 633:** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Mäkelänkatu - Tuusulanväylä - Tuusulantie - Korsontie - Saviontie - Koivikontie - Lehmuskatu - Marttilankatu - Kannistonkatu - Saviontie - Keskustan Kehä - Aleksis Kiven tie - Paasikivenkatu - Asemantie - Asemanaukio

**Rutt 633:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Backasgatan - Tusbyleden - Tusbyvägen - Korsovägen - Saviovägen - Koivikkovägen - Lehmuskatu - Marttilankatu - Kannistonkatu - Saviontie - Keskustan Kehä - Aleksis Kiven tie - Paasikivenkatu - Asemantie - Asemanaukio

Veolia Transport Vantaa Oy; puh. 09 276 4940 tfn

**635**

**Rautatientori - Maantiekylä**  
 ( - Hyrylä)  
 Järnvägstorget - Maantiekylä  
 ( - Hyrylä)

15.8.2011-3.6.2012

**Rautatientori, lait. 9**

Järnvägstorget, pf.9

**Maantiekylä\*****Ma-pe / Må-fr****Ma-pe / Må-fr**

15.10      16.15      17.15

6.05      8.05

6.55      9.05

\* arvioitu ohitusaika / beräknad passertid

[Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text](#)

MUUTOKSET MAHDOLLISIA / ÄNDRINGAR MÖJLIGA

U-linja; lippujen kelpoisuus ks. sivu 8

U-linje; giltiga biljetter se sidan 22

Linjan aikatauluista ja reiteistä vastaa linjan liikennöitsijä /  
trafikidkaren ansvarar för linjens rutt och tidtabeller**Reitti:** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Mäkelänkatu -  
Tuusulanväylä - Tuusulantie...**Rutt:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Backasgatan -  
Tusbyleden - Tusbyvägen...

Etelä-Suomen Linjaliikenne Oy; puh. 020 141 5470 tfn



## Hällplatstidtabeller från tjänsten Mina avgångar

Du kan öppna en tidtabellsida som är i realtid antingen i mobiltelefonen, på datorns skärm eller till exempel på en skärm i en aula: **www.hsl.fi**

**640**

**Kamppi - Maantiekylä**  
 ( - Hyrylä)  
 Kampen - Maantiekylä  
 ( - Hyrylä)

15.8.2011-3.6.2012

**Linja-autoasema, lait. 10, 11**

Busstationen, pf. 10, 11

**Maantiekylä \*****Ma-pe / Må-fr****Ma-pe / Må-fr**

7.05	10.40	18.15	7.50	14.05	18.50
8.10	16.50	19.58	10.40	15.40	

**La / Lö****La / Lö**

10.40	16.45	19.58	10.40	15.40
14.45	18.15		12.40	18.50

**Su / Sö****Su / Sö**

10.40	18.15	15.40	18.50
16.45	19.58		

\* arvioitu ohitusaika / beräknad passertid

[Korkealattibussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text](#)

MUUTOKSET MAHDOLLISIA / ÄNDRINGAR MÖJLIGA

U-linja; lippujen kelpoisuus ks. sivu 8

U-linje; giltiga biljetter se sidan 22

Linjan aikatauluista ja reiteistä vastaa linjan liikennöitsijä / trafikidkaren ansvarar för linjens rutt och tidtabeller

**Reitti:** Linja-autoasema - Mannerheimintie - Helsinginkatu - Sturenkatu - Mäkelänkatu - Tuusulanväylä - Läntinen Valkoisenlähteentie - Tuusulantie - Vanha Tuusulantie - Tuusulanväylä

**Rutt:** Busstationen - Mannerheimvägen - Helsingegatan - Sturegatan - Backasgatan - Tusbyleden - Västrå Vitbäcksvägen - Tusbyvägen - Vanha Tuusulantie - Tuusulanväylä

Ventoniemi Oy; puh. 019-460 000 tfn



**Unohda parkkihuolet -  
kokeile liityntäpysäköintiä**

Jätä auto tai pyörä parkkiin ja jatka matkaa joukkoliikenteellä. Pysäköintialueita on yli 50 eri puolilla Helsingin seutua.

**643N**

**Rautatientori - Tammisto -  
Maantiekylä ( - Hyrylä)  
Järnvägstorget - Rosendal -  
Maantiekylä ( - Hyrylä)**

15.8.2011-3.6.2012



**Rautatientori, l. 9**  
Järnvägstorget, pf.9

**Pe ja la / Fr och lö**

Rautatientori	>	Flamingo
Järnvägstorget		Flamingo
1.30 N		1.55 N

- ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden

Linjaa liikennöidään perjantain ja lauantain sekä lauantain ja sunnuntain välisinä öinä / Körs nätterna mellan fredag och lördag samt lördag och söndag

Yötaksa klo 2.00-4.30 Helsingin ja Vantaan alueella / Nattaxa kl. 2.00-4.30 inom Helsingfors och Vanda

Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text

MUUTOKSET MAHDOLLISIA / ÄNDRINGAR MÖJLIGA

U-linja; lippujen kelpoisuus ks. sivu 8

U-linje; giltiga biljetter se sidan 22

**Reitti:** Rautatientori - Hakanimentori - Hämeentie - Mäkelänkatu - Tuusulanväylä - Valimotie - Tasetie - Lentoasemantie - Kehä III - Tuusulanväylä - Tuusulantie...

**Rutt:** Järnvägstorger - Hagnästorg - Tavastvägen - Backasvägen - Tusbyleden - Gjuterivägen - Balansvägen - Flygstationsvägen - Ring III - Tusbyleden - Tusbyvägen...

Pohjolan Liikenne; puh. 0307 15 tfn

seutu / region



**Glöm parkeringsbekymren  
och prova infartsparkering**

Lämna din bil eller cykel på en infartsparkering och åk sedan kollektivt. Det finns över 50 infartsparkeringar in Helsingforsregionen.

**Rautatientori, lait. 12**  
 Järnvägstorget, pf.12

**Ylästö / Vantaanpuisto**  
 Övitsböle / Vandaparken
**Ma-pe / Må-fr****Ma-pe / Må-fr**

6 20 55A  
 7 20 45  
 8 05 30  
**9-12** 00 30  
 13 00A 30  
 14 00 30 55  
 15 25 47  
 16 00 10 25 45  
 17 05 25 45  
**18-22** 20 50  
 23 30  
 0 15  
 1 00 45pe

5 00 25 55  
 6 15 33 50  
 7 08 20 37 48 52A  
 8 15 40  
 9 05 40  
**10-13** 10 40  
 14 05A 27 52  
 15 12 30 50 50A  
 16 25 45  
 17 05 25 55  
**18-20** 25 55  
 21 35  
 22 05  
 23 30  
 0 15  
 1 00pe

**La / Lö****La / Lö**

**6-7** 50  
 8 20  
 9 20 55  
 10 55  
**11-17** 25 55  
 18 50  
 19 45  
 20 30  
 21 15  
 22 00 45  
 23 30  
 0 15  
 1 00 45

6 05  
 7 05 35  
 8 35  
 9 05  
**10-16** 05 35  
 17 05 55  
 18 45  
 19 35  
 20 30  
 21 15  
 22 00 45  
 23 30  
 0 15  
 1 00


**Liikenneinfosta reitit ja  
aikataulut, soita 0100 111**

Henkilökohtainen neuvonta ma-pe klo 7-19,  
 la-su klo 9-17 (0,98 € / puh. + pvm)  
 Aikatauluautomaatti 24 h (0,49 € / puh. + pvm)

Rautatientori, lait. 12 Järnvägstorget, pf.12	Ylästö / Vantaanpuisto Övitsböle / Vandaparken
Su / Sö	Su / Sö
<b>6-7</b> 50	<b>6</b> 05
<b>8</b> 20	<b>7</b> 05 35
<b>9</b> 20 50	<b>8</b> 35
<b>10</b> 50	<b>9</b> 05
<b>11</b> 20 50	<b>10-16</b> 05 35
<b>12-17</b> 25 55	<b>17</b> 05 55
<b>18</b> 50	<b>18</b> 45
<b>19</b> 45	<b>19</b> 35
<b>20</b> 30	<b>20</b> 30
<b>21</b> 15	<b>21</b> 15
<b>22</b> 00 45	<b>22</b> 00 45
<b>23</b> 30	<b>23</b> 30
<b>0</b> 15	<b>0</b> 15
<b>1</b> 00	

pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä /  
körs natten mellan fredag och lördag

A Vantaanpuistoon/sta reittiä; ...- Ylästöntie - Vanha Nurmijärventie -  
Vantaanreitti / till och från Vandaparken rutten; ...- Övitsbölevägen -  
Gamla Nurmijärvivägen - Vandaleden

Matalalattibussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 35 - 50 min**

**Reitti 650:** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Mäkelänkatu -  
Tuusulanväylä - Valimotie - Rosendalinkatu - Tammistonkatu - Tilkuntie -  
Hagelstamintie - Lentoasemantie - Väinö Tannerin tie - Pakkalan puistotie  
- Ylästöntie - Ollaksentie - Isonmänyntyie

**Rutt 650:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Backasgatan -  
Tusbyleden - Gjuterivägen - Rosendalsgatan - Tammistogatan - Tilkuvä-  
gen - Hagelstamsvägen - Flygstationsvägen - Väinö Tanners väg -  
Backasallen - Övitsbölevägen - Ollasvägen - Stortallsvägen

Veolia Transport Vantaa Oy; puh. 09 276 4940 tfn



**Från Trafikinfo rutter och  
tidtabeller, ring 0100 111**

Personlig rådgivning mån-fre kl 7-19,  
lör-sön kl 9-17 (0,98 € / tel. + lna)  
Tidtabellsautomat 24 h (0,49 € / tel. + lna)

Rautatientori, lait. 12 Järnvägstorget, pf. 12			Tuupakka / Viinikanmetsä Stubbacka / Vinikskogen		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
15.05	16.30	17.55	5.55 A	7.30	22.45
15.40	16.50		6.30	8.00	
16.05 A	17.10 A		6.55 A	8.20	

A Viinikanmetsään/stä / till och från Vinikskogen

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 40 - 55 min**

**Reitti 651:** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Mäkelänkatu - Tuusulanväylä - Valimotie - Ylästöntie - Lentoasemantie - Väinö Tannerin tie - Osuustie - Antaksentie - Pakkalantie - Tulkintie - Tuupakantie - Katriinantie - Turvalaaksontie

**Rutt 651:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Backasgatan - Tusbyleden - Gjuterivägen - Övitsbölevägen - Flygstationsvägen - Väinö Tanners väg - Andelsvägen - Antasvägen - Backasvägen - Tolkvägen - Stubbackavägen - Katrinevägen - Säkerhetsdalsvägen

Veolia Transport Vantaa Oy; puh. 09 276 4940 tfn



**Unohditko jotain bussiin,  
ratikkaan tai metroon?**

Unohtuneita tavaroita voi kysyä Suomen löytötavarapalvelusta puh. 0600 41006 (1,97 € / min. + pvm) tai [www.loytotavara.fi](http://www.loytotavara.fi).

Rautatientori, lait. 12 Järnvägstorget, pf. 12			Tuupakka / Viinikanmetsä Stubbacka / Vinikskogen		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
5.05 A	6.40	8.00 A	15.05	16.40	18.15 A
5.45	7.05	8.15	15.35 A	17.15 A	
6.00 A	7.25	8.40	16.10	17.45	

A Viinikanmetsään/stä / till och från Vinikskogen

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 40 - 50 min**

**Reitti 652:** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Mäkelänkatu - Tuusulanväylä - Vanha Tuusulantie - Valimotie - Ylästöntie - Lentoasemantie - Kehä III - Katriinantie - Turvalaaksontie

**Rutt 652:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Backasgatan - Tusbyleden - Gamla Tusbyvägen - Gjuterivägen - Övitsbölevägen - Flygstationsvägen - Ring III - Katrinevägen - Säkerhetsdalsvägen

Veolia Transport Vantaa Oy; puh. 09 276 4940 tfn



### Glömt någonting på bussen, spårvagn eller metron?

Saker som lämnats kvar kan efterfrågas på  
 Finlands hittegodsservice tfn. 0600 41006  
 (1,97 € / min. + lna) eller [www.loytotavara.fi](http://www.loytotavara.fi).

## Rautatientori, lait. 10

Järnvägstorget, pf. 10

Ma-pe / Må-fr

5 28  
6 28 54  
7 36  
8 08 42  
9-12 14  
13 14 46  
14 22 46  
15 24 54  
16 24 44  
17 04 44  
18-20 34  
21-0 32  
1 32pe

## Korsosta \* lait. 5

Pohjois-Nikinmäkeen

Från Korso \* pf. 5 till Norra Nissbacka

Ma-pe / Må-fr

6 06  
7 10 38  
8 22 54  
9 26 54  
10-13 54  
14 28  
15 08 34  
16 14 44  
17 12 32 52  
18 28  
19-21 18  
22-1 10  
2 10pe

La / Lö

7-1 26

La / Lö

8-22 06  
23-2 08

Su / Sö

7-8 30  
9-23 38

Su / Sö

8-9 10  
10-22 22  
23-0 16

## Pohjois-Nikinmäki

Norra Nissbacka

Ma-pe / Må-fr

4 36  
5 28 52  
6 26 52  
7 04 24  
8 02 42  
9 14 44  
10-11 14  
12-13 14 38  
14 14 36  
15 26 44  
16 36  
17 32  
18-23 34  
0 34pe

## Korsosta \* lait. 6 Helsinkiin

Från Korso \* pf. 6 till Helsingfors

Ma-pe / Må-fr

4 46  
5 38  
6 02 36  
7 04 16 36  
8 14 54  
9 26 56  
10-11 24  
12-13 24 48  
14 24 46  
15 36 54  
16 46  
17 42  
18-21 44  
22-23 42  
0 42pe

<b>Pohjois-Nikinmäki</b> Norra Nissbacka	<b>Korsosta * lait. 6 Helsinkiin</b> Från Korso * pf. 6 till Helsingfors
<b>La / Lö</b>	<b>La / Lö</b>
<b>6-0 28</b>	<b>6-0 37</b>
<b>Su / Sö</b>	<b>Su / Sö</b>
<b>6-7 34</b>	<b>6-7 43</b>
<b>8-22 38</b>	<b>8-22 47</b>

- \* ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden  
pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä /  
körs natten mellan fredag och lördag

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

Tanssi-iltoina Pavin kautta ajetaan P-tunnuksella seuraavat vuorot:  
På danskvällar via Pavi körs följande turer med linjetecken P:

	<b>Helsingistä</b> från Helsingfors	<b>Pohjois-Nikinmäestä</b> från Norra Nissbacka
<b>Keskiviikko</b> onsdag	19.34 P	23.34 P
<b>Perjantai</b> fredag	19.34 P	0.34 P
<b>Sunnuntai</b> söndag	16.38 P	21.38 P

Ajoaika Pohjois-Nikimäestä Paville n. 20 min /  
Körtid från Norra Nissbacka till Pavi ca 20 min

**Kokonaismatka-aika / total körtid 50 - 60 min**

**Reitti:** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Kustaa Vaasan tie - Lahdenväylä - Kehä III - Lahdentie - Laurintie - Rekolantie - Otavantie - Kulomäentie - Urpiaisentie - Korson asema - Urpiaisentie - Peltomyyränkuja - Korpivaarantie - Leppäkorventie - Lahdentie - Pitkäsiima - Siikatie

**Rutt:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Gustav Vasas väg - Lahtisleden - Ring III - Lahtisvägen - Larsvägen - Räckhalsvägen - Karlavagnsvägen - Brännbergavägen - Gråsiskvägen - Korso station - Gråsiskvägen - Åkersorksgränden - Korpivaaravägen - Alkärrsvägen - Lahtisvägen - Långreven - Sikvägen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 477 4750 tfn

Rautatientori Järnvägstorget	>	Korsosta * lait. 3 Kulomäkeen Från Korso * pf. 3 till Brännberga
Ma-pe / Må-fr		Ma-pe / Må-fr
5 55N		6 35N 51N
6 10N 30 45		7 05 20 50N
7 05N 25 40N		8 02 24N 38 59N
8 00 15N 35N 50		9 17N 26 45
9 10 30N 50		10 12N 26 52N
10 10N 30N 50		11 12N 26 52N
11 10N 30N 50		12 12N 26 52N
12 10N 30N 50		13 12N 26 52N
13 10N 30N 50		14 14N 30 56N
14 10N 30N 50		15 14N 30 56N
15 10N 25N 40 55		16 11N 25 40 54N
16 05N 20 35N 55		17 03 23N 34 49
17 10 25N 45N		18 13N 31N 42
18 05 25N 45N		19 10N 31N 48
19 10 25N 55N		20 08N 38N
20 25N 55N		21 08N 38N
21 25N		22 08N 52N
22-1 10N		23-1 50N
2 10Npe		2 50Npe

La / Lö		La / Lö
6-7 00N		6-7 38N
8 00N 25N		8 44N
9 05N 30N		9 08N 46N
10 00N 30N		10 11N 38N
11 00N 20N 40N		11 10N 40N
12 04N 20N 44N		12 00N 20N 48N
13 04N 24N 44N		13 00N 28N 48N
14 04N 24N 44N		14 08N 28N 48N
15 04N 24N 44N		15 08N 28N 48N
16 02N 22N 42N		16 08N 28N 48N
17 00N 35N		17 08N 28N 48N
18 05N 45N		18 20N 48N
19 15N 45N		19 28N 58N
20 10N 40N		20 28N 55N
21-22 10N		21 25N 55N
23-2 00N		22 55N
		23-2 40N

Rautatientori Järnvägstorget	>	Korsosta * lait. 3 Kulomäkeen Från Korso * pf. 3 till Brännberga
Su / Sö		Su / Sö
<b>6-9</b> 40N		<b>7-9</b> 14N
<b>10</b> 54N		<b>10</b> 24N
<b>11-18</b> 24N 54N		<b>11</b> 38N
<b>19</b> 15N 45N		<b>12-13</b> 08N 38N
<b>20</b> 25N		<b>14</b> 06N 38N
<b>21</b> 10N		<b>15-19</b> 08N 38N
<b>22</b> 15N		<b>20</b> 00N 30N
<b>23</b> 10N		<b>21</b> 08N 54N
<b>0-1</b> 00N		<b>22</b> 54N
		<b>23</b> 48N
		<b>0-1</b> 38N

Laurustaanpolku Taltraststigen	>	Korsosta * lait. 1 Rautatientorille Från Korso * pf. 1 till Järnvägstorget
Ma-pe / Må-fr		Ma-pe / Må-fr
<b>5</b> 10 25N 40N		<b>5</b> 15 31N 46N
<b>6</b> 00 15N 35 50N		<b>6</b> 06 21N 41 56N
<b>7</b> 10 25N 40 50N		<b>7</b> 16 31N 46 56N
<b>8</b> 10 25N 45		<b>8</b> 16 32N 51
<b>9</b> 10N 30 50N		<b>9</b> 15N 35 55N
<b>10</b> 10N 30 50N		<b>10</b> 15N 35 55N
<b>11</b> 10N 30 50N		<b>11</b> 15N 35 55N
<b>12</b> 10N 30 50N		<b>12</b> 15N 35 55N
<b>13</b> 10N 30 50N		<b>13</b> 15N 35 55N
<b>14</b> 10N 30 50N		<b>14</b> 15N 35 55N
<b>15</b> 10N 35 50N		<b>15</b> 15N 40 55N
<b>16</b> 15 30 45N		<b>16</b> 20 35 50N
<b>17</b> 10 30N 50		<b>17</b> 15 35N 55
<b>18</b> 10N 30 50N		<b>18</b> 15N 35 55N
<b>19</b> 00N 30 50N		<b>19</b> 05N 35 55N
<b>20</b> 30N 55N		<b>20</b> 35N
<b>21-22</b> 20N		<b>21</b> 00N 25N
<b>23-0</b> 10N		<b>22</b> 25N
<b>1</b> 10Npe		<b>23-0</b> 14N
		<b>1</b> 14Npe



## Kaikki aikataulupalvelut kännykkään [m.hsl.fi](http://m.hsl.fi)

Osoitteesta [m.hsl.fi](http://m.hsl.fi) saat reitit, aikataulut, lipputiedot ja joukkoliikenneuutiset kätevästi kännykkääsi.

Laulurastaanpolku Taltraststigen	>	Korsosta * lait. 1 Rautatientorille Från Korso * pf. 1. till Järnvägstorget
La / Lö		La / Lö
5 10N		5 15N
6-7 05N		6-7 10N
8 05N 30N		8 10N 35N
9-10 00N 30N		9-10 05N 35N
11 00N 20N 40N		11 05N 25N 45N
12 00N 20N 40N		12 05N 25N 45N
13 00N 20N 40N		13 05N 25N 45N
14 00N 20N 40N		14 05N 25N 45N
15 00N 20N 40N		15 05N 25N 45N
16 00N 20N 40N		16 05N 25N 45N
17 00N 20N 40N		17 05N 25N 45N
18 00N 30N		18 05N 35N
19 00N 40N		19 05N 45N
20-0 10N		20-0 15N
1 00N		1 05N

Su / Sö		Su / Sö
5-9 40N		5-9 45N
10 10N 50N		10 15N 55N
11-18 20N 50N		11-18 25N 55N
19 20N		19 25N
20 10N		20 15N
21-22 20N		21-22 25N
23 10N		23 15N
0 05N		0 10N
1 00N		1 05N

\* ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden  
pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä /  
körs natten mellan fredag och lördag

N Lahdentien kautta reittiä; ... - Lahdenväylä - Kehä III - Lahdentie -  
Sipoontie - Kulomäentie -... / via Lahtisvägen rutten ... - Lahtisleden -  
Ring III - Lahtisvägen - Sibbovägen - Brännbergavägen -...

Matalalattiabusit mustalla / lågglövsbussar med svart text

**731 kokonaismatka-aika / total körtid 45 - 55 min**

**N-vuorot noin / N-turerna ca 50 - 60 min**

**Reitti :** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Kustaa Vaasan tie -  
Lahdenväylä - Kulomäentie - Uranuksenkuja - Pihkalantie - Kaakkoisväylä -  
Venuksentie - Kulomäentie - Urpiaiserie - Korson asema - Korsontie -  
Teeritie - Kulotie - Maauintie - Kulorastaantie - Laulurastaantie -  
Laulurastaankuja

**Rutt :** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Gustav Vasas väg -  
Lahtisleden - Brännbergavägen - Uranusgränden - Pihkalavägen - Sy-  
dostpassagen - Venusvägen - Brännbergavägen - Gräsiskvägen - Korso  
station - Korsovägen - Orrvägen - Brännvägen - Ryssugnsvägen -  
Dubbeltrastvägen - Taltrastvägen - Taltrastgränden

Veolia Transport Vantaa Oy; puh. 09 276 4940 tfn

Rautatietori, lait. 10 Järnvägstorget, pf. 10	Havukoski
Ma-pe / Må-fr	Ma-pe / Må-fr
5 20 55	5 10 40
6 25 50	6 05 25 40
7 10 30 45 55	7 00 35 55
8 10 35	8 15 40 55
9-12 35	9-12 35
13 30	13 30
14 25 50	14 20
15 10 30 50	15 00 20 40
16 10 30 50	16 00 20 40
17 10 35	17 20 50
18-20 40	18-20 40
La ja su / Lö och sö	La ja su / Lö och sö
5 20	7-18 40
6-18 40	

Linja 732B Helsinki - Honkanummen hautausmaa  
Linje 732B Helsingfors - Furumo kyrkogård

Liikennöidään 20 minuutin välein Helsingistä 9.30 - 14.50 ja Honkanum-  
melta 10.00 - 15.20. / Trafikerar var 20 minuter från Helsingfors 9.30 -  
14.50 och från Furumo 10.00 - 15.20.

Liikennöidään vain pyhäinpäivänä, isänpäivänä, jouluaattona ja äitien-  
päivänä. / Trafikerar endast på allhelgonadag, farsdag, julafton och  
morsdag.

Matalalattibussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 35 - 45 min**

**Reitti 732:** Rautatietori - Hakaniementori - Hämeentie - Kustaa Vaasan  
tie - Lahdenväylä - Kehä III - Vanha Porvoontie - Koivukylänväylä -  
Hanabörentie - Laurantie - Peijaksentie - Kytötie - Halmekuja

**Rutt 732:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Gustav Vasas  
väg - Lahtisleden - Ring III - Gamla Borgåvägen - Björkbyleden -  
Hanabölevägen - Lauravägen - Pejasvägen - Kyttlandsvägen - Svedåkers-  
gränden

Veolia Transport Vantaa Oy; puh. 09 276 4940 tfn

Rautatientori, lait. 10 Järnvägstorget, pf. 10	Päiväkumpu Lövkulla
Ma-pe / Må-fr	Ma-pe / Må-fr
6-7 15	5 00 30 55
8 00 20	6 10 25 45
9-13 05	7 00 10 20 35 45
14 00 40 55	8 05 35 55
15 20 40	9 15
16 00 20 35 55	10-13 05
17 20 45	14 00 55
18 05 25	15 35
19-1 15	16 15 45
	17 05 35
	18-0 15
La ja su / Lö och sö	La ja su / Lö och sö
7-0 10	6-23 10
1 10la	0 10la

la ajetaan lauantain ja sunnuntain välisenä yönä /  
körs natten mellan lördag och söndag

Matalalattibussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 40 - 50 min**

**Reitti:** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Kustaa Vaasan tie - Lahdenväylä - Kehä III - Kuusikkotie - Kanervantie - Tikkurilantie - Urheilutie - Valkoisenlähteentie - Ohratie - Hanabölientie - Laurantie - Peijaksentie

**Rutt:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Gustav Vasas väg - Lahtisleden - Ring III - Sexansvägen - Ljungmovägen - Dickursbyvägen - Idrottsvägen - Vitbäcksvägen - Kornvägen - Hanabölevägen - Lauravägen - Pejasvägen

Veolia Transport Vantaa Oy; puh. 09 276 4940 tfn



**Alla tidtabellstjänster  
till mobilen [m.hsl.fi](http://m.hsl.fi)**

Information om rutter, tidtabeller och biljetter  
samt nyheter nås snabbt på adressen [m.hsl.fi](http://m.hsl.fi).

Rautatientori, lait. 9 Järnvägstorget, pf. 9			Mattilanpuisto		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
Rautatient. > Järnvägst.	Sorsakorpi >	Keravan as. lait. 4 > Kervo st. pf. 4	Jukolan- > tien kp.	Keravan as. lait. 1 * Kervo st. pf. 1	
-	5.58 B	6.15 B	5.40 K	5.54 K	
-	6.33 B	6.49 B	6.30 K	6.46 K	
-	7.00 B	7.15 B	6.58	7.12	
6.52 K	7.27 K	7.44 K	7.14	7.30	
7.50 K	8.29 K	8.44 K	7.30 K	7.49 K	
8.20 K	9.00 K	9.16 K	8.00	8.17	
8.58 K	9.34 K	9.46 K	9.00 K	9.17 K	
-	10.33 B	10.46 B	10.02 B	10.17 B	
-	11.33 B	11.46 B	11.02 B	11.17 B	
-	12.33 B	12.46 B	12.02 K	12.17 K	
13.10 K	13.46 K	14.09 K	13.02 K	13.17 K	
-	14.29 B	14.44 B	14.02 K	14.17 K	
14.20 K	14.56 K	15.16 K	14.32 K	14.47 K	
14.50	15.25	15.46	15.02 K	15.17 K	
15.15 K	15.57 K	16.16 K	15.32 K	15.47 K	
15.50	16.32	16.49	16.02 K	16.17 K	
16.20 K	17.02 K	17.16 K	16.32 K	16.49 K	
16.52	17.26	17.46	17.03 B	17.19 B	
17.12 K	17.51 K	18.07 K	17.32 B	17.47 B	
17.52 K	18.30 K	18.46 K	18.02 B	18.17 B	
-	19.34 B	19.46 B			

- \* ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden  
B välillä Mattilanpuisto - Sorsakorpi / mellan Mattilanpuisto och Sorsakorpi  
K Jokivarren kautta reittiä ... Lahdenväylä - Kulomäentie - Lahdentie -  
Keravantie ... / via Jokivarsi rutten ...Lahtisleden - Brännbergavägen -  
Lahtisvägen - Kervovägen ...

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 55 - 65 min**

**B-vuorot noin / B-turerna ca 25 - 30 min**

**K-vuorot noin / K-turerna ca 60 - 70 min**

**Reitti 738:** Rautatientori - Kaisaniemenkatu - Siltasaarenkatu - Hakanie-  
mentori - Hämeentie - Kustaa Vaasan tie - Lahdenväylä - Keravantie -  
Ratatie - Terästie - Ahjontie - Sibeliuksentie - Sampolankatu - Aseman-  
silta - Asemantie - Asemanaukio - Asemantie - Paasikivenkatu - Aleksis  
Kiven tie - Keskustan Kehä - Sibeliuksentie - Kalevankatu - Ylikeravantie -  
Ilmarisentie - Sepontie - Tuusulantie - Jukolantie

**Rutt 738:** Järnvägstorget - Kajsaniemigatan - Broholmmsgatan - Hagnäs  
torg - Tavastvägen - Gustav Vasas väg - Lahtisleden - Kervovägen -  
Ratatie - Terästie - Ahjontie - Sibeliuksentie - Sampolankatu - Aseman-  
silta - Asemantie - Asemanaukio - Asemantie - Paasikivenkatu - Aleksis  
Kiven tie - Keskustan Kehä - Sibeliuksentie - Kalevankatu - Ylikeravantie -  
Ilmarisentie - Sepontie - Tuusulantie - Jukolantie

Veolia Transport Vantaa Oy; puh. 09 276 4940 tfn

Rautatientori, lait. 11 Järnvägstorget, pf. 11	Nissas
Ma-pe / Må-fr	Ma-pe / Må-fr
<b>14</b> 40	<b>5</b> 35 55
<b>15-17</b> 00 10 20 30 40 50	<b>6</b> 15 30 45 55
<b>18</b> 10 30 50	<b>7</b> 05 15 25 35 45 55
<b>19</b> 10 30	<b>8</b> 05 15 25 40 55
	<b>9</b> 10

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 30 - 40 min**

**Reitti:** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Kustaa Vaasan tie - Lahdenväylä - Kehä III - Hakunilantie

**Rutt:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Gustav Vasas väg - Lahtisleden - Ring III - Håkansbölevägen

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn



### Automaatilla lataat korttisi näppärästi

Voit ladata matkakortillesi kautta tai arvoa myös lippuautomaatilla. Maksaa voit sirullisella pankki- tai luottokortilla.

Rautatientori, lait.11  
Järnvägstorget, pf.11Kuninkaanmäki  
Kungsbacka

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5 25 45K  
**6-7** 05 25 45K  
 8 15 30 40K  
 9 05 25 45K  
 10 00 25 45K  
 11 05 25 40K  
 12 00 25 45K  
 13 05 30 45K  
 14 10 30 50K  
 15 10 35K 50  
 16 10K 40 55K  
 17 20 40K  
 18 00 20 40K 55  
 19 20 40K 55  
 20 15 30K 55  
 21 10 30K 50  
 22 10 35K  
**23-1** 10N 40N  
 2 10N 40Npe  
 3 10Npe 40Npe  
 4 10Npe

4 35K 55  
 5 10K 35 50K  
 6 15 30K 50  
 7 10K 35 55K  
 8 20 35K  
 9 05 20K 35 50K  
 10 15 35 45K  
 11 10 35 50K  
 12 15 35 50K  
 13 20 40 55K  
 14 20 40K  
 15 00 20 45K  
 16 05 30 45K  
 17 10 30 50K  
 18 10 35 50K  
**19-20** 10 30 45K  
 21 05 25K 55  
 22 20K 55N  
**23-0** 25N 55N  
 1 25N 55Npe  
 2 25Npe 55Npe  
 3 25Npe

La / Lö

La / Lö

**7-9** 00 30K  
 10 00 25K 45  
**11-19** 05 25K 45  
**20-21** 10K 40  
 22 10K 40K  
**23-3** 10N 40N  
 4 10N

6 05K 45K  
**7-8** 15 45K  
**9-18** 15 35K 55  
**19-21** 25K 55  
 22 25K 55N  
**23-2** 25N 55N  
 3 25N

Su / Sö

Su / Sö

7 00 40  
**8-22** 10 40  
**23-1** 10N 40N

6 05 55  
**7-21** 25 55  
 22 25 55N  
**23-0** 25N 55N

- pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä /  
 körs natten mellan fredag och lördag  
 K Kuninkaanmäntien ja Vanhan Porvoontien kautta /  
 via Kungsbacksvägen och Gamla Borgovägen  
 N Jakomäntien ja Huokotien kautta /  
 via Jakobackavägen och Dragvägen

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 35 - 45 min**

**Reitti 741:** Rautatietori - Hakaniementori - Hämeentie - Kustaa Vaasan tie - Lahdenväylä - Porvoonväylä - Maratontie - Somerikkotie - Kuussilantie - Hakunilantie - Koulutie - Itä-Hakkilan tie - Pohjanrinne - Itäinen Valkoisenlähteentie - Kivipyökintie

**Rutt 741:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Gustav Vasas väg - Lahtisleden - Borgåleden - Maratonvägen - Klapperstenvägen - Sexbrovägen - Håkansbölevägen - Skolvägen - Östra Haxbölevägen - Norrbrinken - Östra Vitbäcksvägen - Stenrösvägen

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn



## Ladda ditt resekort i en biljettautomat

Det går att ladda resekort med period eller värde även i en biljettautomat. Du kan betala med bank- eller kreditkort med chip.

Rautatientori, lait. 11 Järnvägstorget, pf. 11	Korso, lait. 9 Korso, pf. 9
Ma-pe / Må-fr	Ma-pe / Må-fr
6 00 50	5 00 45
7 55	6 40
9 00	7 05 50
10 05	9 00
11 10	10 05
12-14 15	11 10
15 20	12-14 15
16 00 45	15 20
17 35	16 30
18 20	17 15 55
19-0 00	18 55
1 00pe	20-23 00
	0 00pe
La ja su / Lö och sö	La ja su / Lö och sö
7-23 55	6-22 55
0 55la	23 55la

pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä /

körs natten mellan fredag och lördag

la ajetaan lauantain ja sunnuntain välisenä yönä /

körs natten mellan lördag och söndag

Matalalattiabussit mustalla / lågglvsbussar med svart text

**Kokonaismatka-aika / total körtid 50 - 60 min**

**Reitti:** Rautatientori - Hakaniementori - Hämeentie - Kustaa Vaasan tie - Lahdenväylä - Kehä III - Hakunilantie - Hevoshaantie - Hakunilantie - Sotungintie - Nurmimäentie - Pohjolantie - Merkkipuuntie - Kuninkaanmäentie - Vanha Porvoontie - Sääskeitie - Kimalaisentie - Lahdentie - Sipoontie - Kulomäentie - Sorvatie - Nieriäisentie - Nahkiaisentie - Jokivarrenkuja - Norppatie - Metsolantie - Mäyräkuja - Peltomyyränkuja

**Rutt:** Järnvägstorget - Hagnäs torg - Tavastvägen - Gustav Vasas väg - Lahtisleden - Ring III - Håkansbölevägen - Hästhagsvägen - Håkansbölevägen - Sottungsbyvägen - Ångsbackavägen - Norrvägen - Råträdsvägen - Kungsbacksvägen - Gamla Borgåvägen - Myggvägen - Humlavägen - Lahtisvägen - Sibbovägen - Brännbergavägen - Sarvvägen - Rödingsvägen - Nejonögsvägen - Jokivarsigränden - Vikarvägen - Skogsbrinksvägen - Grävlingstränden - Åkersorksvägen

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn



Linja-autoasema, lait. 1 Busstationen, pf. 1			Nikinmäki* Nissbacka		
Ma-pe / Må-fr					
07	05 / 763K	35 / 760	06	00 / 776	
08	05 / 760K	35 / 763		15 / 763K	45 / 763
09	05 / 776K		07	00 / 764	10 / 776
10	05 / 764			25 / 760K	50 / 760
11	05 / 776	35 / 763K	08	05 / 764	30 / 760K
12	05 / 760			50 / 776	
13	05 / 776	25 / 763K	09	15 / 763	35 / 760K
14	20 / 760		10	15 / 765	55 / 760
15	05 / 776	25 / 763	11	40 / 763	
	50 / 776		12	20 / 776	
16	05 / 764	20 / 776K	13	15 / 760K	40 / 762
	35 / 760		14	15 / 764K	50 / 763
17	05 / 763	35 / 776	15	25 / 760K	55 / 776
18	05 / 760K	35 / 764	16	20 / 776K	
19	20 / 776		17	25 / 763	
20	20 / 763		18	10 / 776	
21	20 / 763		19	15 / 763	
22	40 / 763		20	15 / 776	
01	20 / 760Kpe		22	00 / 763	

Linja-autoasema, lait. 1 Busstationen, pf. 1			Nikinmäki* Nissbacka		
La / Lø					
09	05 / 776K		07	10 / 776	
10	05 / 764		09	15 / 763	
11	05 / 776		10	10 / 776	
12	05 / 760		11	40 / 763	
13	05 / 776		12	20 / 776	
14	20 / 760		13	15 / 760	
15	05 / 776	25 / 763	14	15 / 764K	
16	35 / 760		15	25 / 760K	55 / 776
17	35 / 776		17	25 / 763	
18	35 / 764		18	10 / 776	
19	20 / 776		20	15 / 776	
21	20 / 763		22	00 / 763	
22	40 / 763				
01	20 / 760K				

Linja-autoasema, lait. 1 Busstationen, pf. 1			Nikinmäki* Nissbacka		
Su / Sö					
13	05 / 776		12	20 / 776	
17	05 / 764		14	50 / 763	
19	05 / 776		16	20 / 776	
20	05 / 763		19	15 / 764	

- pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä /  
 körs natten mellan fredag och lördag
- arvioitu ohitus aika / beräknad passertid
- K Kuninkaanmäen kautta reittiä; ...- Lahdenväylä - Vanha Porvoontie -  
 Sääskeitie - Korennon tie - Vanha Porvoontie - Jokiniementie -... /  
 via Kungsbacka rutten; ...- Lahtisleden - Gamla Borgåvägen - Myggvä-  
 gen - Sländavägen - Gamla Borgåvägen - Jokiniemivägen -...

#### MUUTOKSET MAHDOLLISIA / ÄNDRINGAR MÖJLIGA

Tarkista vuoron kulku / kontrollera avgångstiden; [www.hsl.fi](http://www.hsl.fi)

U-linja; lippujen kelpoisuus. ks. sivu 8

U-linje; giltiga biljetter se sidan 22

#### Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text

Porvoon Liikenne Oy; puh. 019 689 3600 tfn

Oy Pohjolan Liikenne Ab; puh. 0307 23 746 tfn

**Reitti:** Linja-autoasema - Mannerheimintie - Helsinginkatu - Sturenkatu -  
 Hämeentie - Kustaa Vaasan tie - Lahdenväylä - Kulomäentie - Sipoontie -  
 Jokivarrentie...

**Rutt:** Busstationen - Mannerheimvägen - Helsingegatan - Sturegatan -  
 Tavastvägen - Gustav Vasas väg - Lahtisleden - Brännbergvägen -  
 Sibbovägen - Jokivarsivägen...



### Varaa pikkurahaa kertalipun ostoon

Koska kuljettajilla on pieni vaihtokassa, he eivät ole velvollisia ottamaan vastaan 20 euroa suurempaa seteliä.

**830-870****Yhdistelmä  
Kombination**

15.8.2011-3.6.2012

**Kamppi - Östersundom**  
( - Kalkkiranta / Nikkilä / Porvoo)  
**Kampen - Östersundom**  
( - Kalkstrand / Nickby / Borgå)

Linja-autoasema, lait. 2, 3 / Busstationen, pf. 2, 3

Ma-pe / Må-fr

04	00 / 840pe			
05	40 / 870			
06	20 / 840	30 / 850	50 / 840	
07	30 / 840	40 / 835		
08	00 / 840	10 / 830	30 / 870	45 / 835
09	00 / 850	30 / 840		
10	00 / 870	30 / 840		
11	00 / 870	30 / 840		
12	00 / 870	30 / 840		
13	00 / 840	30 / 870		
14	15 / 840	30 / 870		
15	00 / 840	15 / 870	30 / 840	
16	00 / 840	15 / 870	30 / 840	45 / 840
17	00 / 870	15 / 840	30 / 840	
18	00 / 870	30 / 840		
19	00 / 870	30 / 870		
20	00 / 840	30 / 870		
21	15 / 870			
22	00 / 870	45 / 840		
23	45 / 840			
01	15 / 840pe			
02	15 / 840			

Östersundom\*

Ma-pe / Må-fr

05	15 / 840	45 / 840		
06	17 / 840	47 / 840		
07	17 / 830	17 / 840	32 / 840	47 / 840
08	17 / 870	47 / 840		
09	17 / 870	37 / 830	47 / 870	
10	17 / 840	47 / 850		
11	17 / 840	47 / 870		
12	17 / 840	47 / 850		
13	17 / 870	47 / 840		
14	17 / 840	47 / 870	50 / 835	
15	17 / 840	45 / 835	47 / 870	
16	47 / 870			
17	17 / 840	47 / 870		
18	17 / 840	47 / 870		
19	17 / 840	47 / 870		
20	47 / 840			
21	47 / 840			
00	29 / 840pe			
01	29 / 840			
03	29 / 840pe			

## Linja-autoasema, lait. 2, 3 / Busstationen, pf. 2, 3

La / Lö

04	00 / 840	
07	00 / 840	
08	00 / 840	30 / 870
09	30 / 840	
10	00 / 870	30 / 840
11	00 / 840	30 / 840
12	00 / 840	30 / 870
13	00 / 840	30 / 870
14	30 / 870	
15	00 / 840	30 / 840
16	00 / 840	30 / 840
17	00 / 840	
18	00 / 870	30 / 840
19	00 / 870	30 / 840
20	00 / 840	30 / 870
21	15 / 870	
22	00 / 870	45 / 840
23	45 / 840	
01	15 / 840	
02	15 / 840	

## Östersundom\*

La / Lö

06	15 / 840	
07	15 / 840	45 / 840
08	47 / 840	
09	17 / 870	47 / 840
10	17 / 840	57 / 830
11	17 / 840	47 / 870
12	17 / 840	47 / 840
13	17 / 840	47 / 840
14	17 / 840	47 / 870
15	17 / 840	47 / 870
16	22 / 830	47 / 870
17	17 / 840	47 / 870
18	17 / 840	47 / 870
19	17 / 840	47 / 870
20	47 / 840	
21	47 / 840	
00	29 / 840	
01	29 / 840	
03	29 / 840	

## Linja-autoasema, lait. 2, 3 / Busstationen, pf. 2, 3

Su / Sö

07	00 / 840		
08	00 / 840		
09	00 / 840		
10	00 / 840		
11	00 / 840		
12	00 / 840	30 / 870	
13	00 / 840	30 / 870	
14	00 / 840	30 / 870	
15	00 / 840	30 / 840	
16	00 / 840	30 / 840	
17	00 / 840	30 / 840	
18	00 / 870	30 / 840	
19	00 / 840		
20	00 / 840	15 / 840	30 / 870
21	15 / 870	30 / 840	
22	45 / 840		
23	45 / 840		
02	15 / 840		

## Östersundom\*

Su / Sö

06	15 / 840		
07	15 / 840		
08	15 / 840		
09	15 / 840		
10	17 / 840		
11	17 / 840		
12	17 / 840	47 / 840	
13	17 / 840	47 / 840	
14	17 / 840	47 / 840	
15	17 / 840	47 / 870	
16	17 / 840	47 / 870	
17	17 / 840		
18	17 / 840	47 / 870	
19	17 / 840	32 / 840	47 / 870
20	02 / 840	17 / 840	
21	47 / 840		
01	29 / 840		

Pysähtyy Siilitiellä ja Herttoniemessä Helsingin suuntaan ainoastaan matkustajien jättämistä varten / stannar vid Igelkottsvägen och i Herttonäs i riktning Helsingfors endast för avstigning

- arvioitu ohitusaika / beräknad passertid  
pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä /  
körs natten mellan fredag och lördag

U-linja; lippujen kelpoisuus. ks. sivu 8

U-linje; giltiga biljetter se sidan 22

Kertaliput kelpaavat vaihdettaessa linjoille 830 - 870 Helsingin alueella / Enkelbiljetter gäller vid övergång till linjerna 830 - 870 i Helsingfors

Yötaksa klo 2.00 - 4.30 Helsingin alueella  
Nattaxa kl. 2.00 - 4.30 inom Helsingfors

Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text

Linjan aikatauluista ja reiteistä vastaa linjan liikennöitsijä / trafikidkaren ansvarar för linjens rutt och tidtabeller

Porvoo Liikenne Oy; puh. 019 689 3600 tfn (830-840)

Etelä-Suomen Linjaliikenne Oy; puh. 020 141 5470 tfn (840-870)

Oy Pohjolan Liikenne Ab; puh. 0307 35 370 tfn (870)

**Reitti:** Linja-autoasema - Mannerheimintie - Helsinginkatu - Sturenkatu - Aleksis Kiven katu - Junatie - Itäväylä - Turunlinnantie - Vanhanlinnantie - Brahenlinnantie - Itäväylä - Uusi Porvoontie...

**Rutt:** Busstationen - Mannerheimvägen - Helsingegatan - Sturegatan - Aleksis Kivis gata - Tågvägen - Österleden - Åbohusvägen - Vanhalinnavägen - Brahelinnavägen - Österleden - Nya Borgovägen...



## Ha småpengar för att köpa enkelbiljett

Chaufförerna har en liten växelkassa och därmed är de inte skyldiga att ta emot sedlar med större valör än 20 euro.

933



**Keravan asema - Kilta**  
( - Hyrylä)  
Kervo station - Kilta  
( - Hyrylä)

15.8.2011-3.6.2012

Keravan asema, lait. 4

Kilta \*

Kervo station, pf. 4

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

6.25	12.40	15.30	8.10	15.20
7.30 K	13.40	16.30	8.55	16.20
8.30 K	14.40		10.10	17.25

K Poikkeaa Mattilanpuistossa koulupäivinä

[Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text](#)

HSL:n liput kelpaavat vain yllä mainituilla vuoroilla. Vuorot ajetaan tunnuksella 632 tai 635. / HRT:s biljetter gäller endast på ovannämnda turer. Turerna körs under linjenumret 632 eller 635

**Reitti:** Aseman aukio - Paasikivenkatu - Keskustan Kehä - Tuusulantie - ...

**Rutt:** Aseman aukio - Paasikivenkatu - Keskustan Kehä - Tuusulantie - ...

Etelä-Suomen Linjaliikenne Oy; puh. 020 141 5470 tfn

941



**Hämeenkylä - Lentoasema -  
Maantiekylä ( - Hyrylä)**  
Tavastby - Flygplatsen -  
Maantiekylä ( - Hyrylä)

Hämeenkylä

Maantiekylä\*

Tavastby

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

Hämeenkylä >	Lentoasema *	Maantiekylä* >	Lentoasema *
Tavastby	Flygplatsen	Björkbyleden	Flygplatsen
15.30	16.05	6.35	6.50
		7.30	7.45

\* arvioitu ohitusaika / beräknad passertid

[Korkealattiabussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text](#)

MUUTOKSET MAHDOLLISIA / ÄNDRINGAR MÖJLIGA

U-linja; lippujen kelpoisuus ks. sivu 8

U-linje; giltiga biljetter se sidan 22

Linjan aikatauluista ja reiteistä vastaa linjan liikennöitsijä /  
trafikidkaren ansvarar för linjens rutt och tidtabeller

**Reitti:** Ainontie - Martinkyläntie - Riihitontuntie - Kehä III - Lentoasemantie - Ylästöntie - Valimotie - Äyritie - Robert Huberin tie - Tikkurilantie - Lentoasemantie - Lentoasema - Lentäjätie - Ilmailutie - Tietotie - Teknikontie - Lentoaseman tekninen alue - Teknikontie - Tietotie - Ilmailutie - Ilmakehä - Junkersintie - Läntinen Valkoisenlähteentie - Tuusulanväylä...

**Rutt:** Ainovägen - Mårtensbyvägen - Ritomtevägen - Ring III - Flygstationsvägen - Övitsbölevägen - Gjuterivägen - Örevägen - Robert Hubers väg - Dickursbyvägen - Flygstationsvägen - Flygplatsen - Pilotvägen - Luftfartsvägen - Datavägen - Teknikervägen - Flygplatsens tekniska område - Teknikervägen - Datavägen - Luftfartsvägen - Luftleden - Junkersvägen - Västra Vitbäcksvägen - Tusbyleden...

Ventoniemi Oy; puh. 019-460 000 tfn

Päiväkumpu Lövkulla			Kerava Kervo		
Ma-pe / Må-fr			Ma-pe / Må-fr		
Päiväk.tie Päiväkumpuv.	Korso lait./pf. 4	Keravan as. lait. 2 Kervo st. pf. 2	Virrenk. Terveysk.	Keravan as. lait. 3 Kervo st. pf. 3	Korso lait./pf. 1
5.13	5.27	5.47	6.00	6.08	6.28
5.43 L	5.57 L	6.16 L	6.32 L	6.40 L	7.02 L
6.03	6.19	6.45	7.03	7.12	7.38
6.33	6.50	7.15	7.29	7.39	8.04
6.53 L	7.09 L	7.31 L	7.44 L	7.54 L	8.17 L
7.23	7.43	8.08	8.22	8.30	8.52
7.58 K	8.14 K	8.34 K	8.50 K	8.54 K	9.15 K
8.23	8.42	9.08	9.17	9.25	9.45
8.43 K	8.59 K	9.19 K	9.41 K	9.45 K	10.06 K
9.13	9.30	9.52	10.07	10.15	10.36
9.43 K	9.58 K	10.18 K	10.41 K	10.45 K	11.07 K
10.03	10.19	10.45	11.07	11.15	11.37
10.33 K	10.49 K	11.09 K	11.41 K	11.45 K	12.06 K
11.03	11.19	11.45	12.07	12.15	12.35
11.33 K	11.49 K	12.08 K	12.41 K	12.45 K	13.05 K
12.03	12.19	12.45	13.07	13.15	13.38
12.33 K	12.48 K	13.08 K	13.41 K	13.45 K	14.05 K
13.03	13.19	13.45	14.07	14.15	14.38
13.33 K	13.48 K	14.09 K	14.31 K	14.35 K	14.56 K
14.03	14.19	14.45	15.02	15.10	15.34
14.33 K	14.48 K	15.10 K	15.31 K	15.35 K	15.56 K
15.02	15.21	15.45	15.57	16.05	16.27
15.28	15.47	16.10	16.27	16.35	16.57
15.58 K	16.15 K	16.35 K	16.48 K	16.52 K	17.14 K
16.23	16.40	17.08	17.18	17.25	17.45
16.48	17.04	17.24	17.38	17.45	18.05
17.18	17.34	17.54	18.08	18.16	18.36
17.43	17.59	18.19	18.37	18.45	19.05
18.08	18.23	18.45	19.07	19.15	19.35
18.33	18.48	19.08	19.37	19.45	20.05
19.03	19.18	19.45	20.08	20.15	20.36
19.33	19.48	20.08	20.38	20.45	21.03
20.03	20.18	20.45	21.08	21.15	21.33
20.33	20.47	21.08	21.38	21.45	22.03
21.03	21.16	21.34			
21.33	21.46	22.08			

Päiväkumpu Lövkulla			Kerava Kervo		
La / Lö			La / Lö		
Päiväk.tie Päiväkumpuv.	Korso <sup>*</sup> lait./pf. 4	Keravan as. <sup>*</sup> lait. 2 Kervo st. pf. 2	Virren- kulma	Keravan as. <sup>*</sup> lait. 3 Kervo st. pf. 3	Korso <sup>*</sup> lait./pf. 1
6.43 L	6.56 L	7.16 L	6.38 L	6.43 L	7.00 L
7.43 L	7.56 L	8.16 L	7.38 L	7.43 L	8.00 L
8.43 L	8.57 L	9.16 L	8.38 L	8.44 L	9.01 L
9.33	9.48	10.07	9.38 L	9.45 L	10.02 L
10.23	10.38	10.57	10.22	10.30	10.48
11.13	11.28	11.48	11.12	11.20	11.38
12.03	12.18	12.44	12.02	12.10	12.28
12.53	13.08	13.28	12.52	13.00	13.18
13.43	13.59	14.19	13.42	13.50	14.08
14.33	14.49	15.08	14.32	14.40	14.58
15.23	15.39	16.07	15.22	15.30	15.48
16.13	16.29	16.48	16.18	16.26	16.44
17.03	17.19	17.44	17.08	17.15	17.32
17.53 L	18.08 L	18.26 L	17.58	18.06	18.23
18.43 L	18.58 L	19.16 L	18.38 L	18.43 L	19.01 L
19.43 L	19.58 L	20.16 L	19.38 L	19.43 L	20.01 L
20.43 L	20.58 L	21.16 L	20.38 L	20.43 L	21.00 L
21.43 L	21.58 L	22.16 L			

Su / Sö			Su / Sö		
Päiväk.tie Päiväkumpuv.	Korso <sup>*</sup> lait./pf. 4	Keravan as. <sup>*</sup> lait. 2 Kervo st. pf. 2	Virren- kulma	Keravan as. <sup>*</sup> lait. 3 Kervo st. pf. 3	Korso <sup>*</sup> lait./pf. 1
6.13 L	6.26 L	6.44 L	6.08 L	6.13 L	6.30 L
7.13 L	7.26 L	7.44 L	7.08 L	7.13 L	7.30 L
8.13 L	8.27 L	8.44 L	8.08 L	8.13 L	8.30 L
9.13 L	9.28 L	9.46 L	9.08 L	9.15 L	9.33 L
10.13 L	10.28 L	10.46 L	10.08 L	10.15 L	10.33 L
11.13 L	11.28 L	11.46 L	11.08 L	11.15 L	11.33 L
12.13 L	12.28 L	12.46 L	12.08 L	12.15 L	12.33 L
13.13 L	13.28 L	13.46 L	13.08 L	13.13 L	13.33 L
14.13 L	14.28 L	14.46 L	14.08 L	14.13 L	14.33 L
15.13 L	15.28 L	15.46 L	15.08 L	15.13 L	15.33 L
16.13 L	16.28 L	16.46 L	16.08 L	16.13 L	16.33 L
17.13 L	17.28 L	17.46 L	17.08 L	17.13 L	17.33 L
18.13 L	18.28 L	18.46 L	18.08 L	18.13 L	18.33 L
19.13 L	19.28 L	19.46 L	19.08 L	19.13 L	19.33 L
20.13 L	20.28 L	20.46 L	20.08 L	20.13 L	20.30 L
21.13 L	21.28 L	21.46 L	21.08 L	21.13 L	21.30 L

- ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä / bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden
- K Kanniston kautta terveystakeskukseen. Kannistossa reittiä / via Kannisto till hälsövärdcentralen. I Kannisto rutten; ... - Saviontie - Koivikontie - Lehmuskatu - Marttilankatu - Kannistonkatu - Saviontie -... sekä Keravan asemalta terveystakeskukseen reittiä / samt från Kervo station till hälsövärdcentralen rutten; Paasikivenkatu - Sibeliuksen tie - Tuusulantie - Metsolantie
- L Kanniston kautta Virrenkulmaan. Kannistossa reittiä; / Via Kannisto till Virrenkulma. I Kannisto rutten; ... - Saviontie - Koivikontie - Lehmuskatu - Marttilankatu - Kannistonkatu - Saviontie - ...

**Kokonaismatka-aika / total körtid 45 - 55 min**

**K-vuorot noin / K-turerna ca 40 - 50 min**

**L-vuorot noin / L-turerna ca 45 - 55 min**

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

**Reitti 973:** Peijaksentie - Kytötie - Koivukylän puistotie - Asolanväylä - Sairaalakatu - Peijaksen sairaala - Sydäntie - Sairaalakatu - Asolanväylä - Urpiaisentie - Korson asema - Korsontie - Saviontie - Anttilantie - Urpiaisentie - Saviontie - Karhuntutuntie - Alikervantie - Sibeliuksen tie - Keskustan Kehä - Aleksis Kiven tie - Paasikivenkatu - Aseman aukio - Asemantie - Paasikivenkatu - Kurkelankatu - Ylikervantie - Suorannankatu - Virrenkulma

**Rutt 973:** Pejasvägen - Kyttlandsvägen - Björkbyallen - Asolaleden - Sjukhusgatan - Pejas sjukhus - Hjärtvägen - Sjukhusgatan - Asolaleden - Gräsiskvägen - Korso station - Korsovägen - Saviovägen - Anttilavägen - Gräsiskvägen - Saviovägen - Karhuntutuntie - Alikervantie - Sibeliuksen tie - Keskustan Kehä - Aleksis Kiven tie - Paasikivenkatu - Aseman aukio - Asemantie - Paasikivenkatu - Kurkelankatu - Ylikervantie - Suorannankatu - Virrenkulma

Veolia Transport Vantaa Oy; puh. 09 276 4940 tfn



## Borttappat resekort?

Innan du köper ett nytt resekort, ring på servicenumret (09) 4766 4000 och fråga efter ditt borttappade resekort.

**974**

**Peijas - Korso - Vallinoja**  
 ( - Hyrylä)  
 Peijas - Korso - Fallbäcken  
 ( - Hyrylä)

15.8.2011-3.6.2012

<b>Peijas</b> Peijas	>	<b>Korso *</b> lait./pf. 4
<b>Ma-pe / Må-fr</b>		<b>Ma-pe / Må-fr</b>
<b>6-9</b> 30		<b>6-9</b> 35
<b>12-17</b> 30		<b>12-17</b> 35
<b>Vallinoja *</b> Fallbäcken	>	<b>Korso *</b> lait./pf. 1
<b>Ma-pe / Må-fr</b>		<b>Ma-pe / Må-fr</b>
<b>6-9</b> 17		<b>6-9</b> 25
<b>12-17</b> 17		<b>12-17</b> 25

\* arvioitu ohitusaika / beräknad passertid

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

Linjalla 974 kelpaavat kaikki HSL:n matkalippujärjestelmän liput Vantaan alueella / på linje 974 gäller alla HST-biljetter för resor inom Vanda

**Reitti:** Peijaksen sairaala - Sydäntie - Sairaalakatu - Asolanväylä - Urpiasentie - Korson asema - Korsontie - Saviontie - Fallbackantie...

**Rutt:** Peijas sjukhus - Hjärtvägen - Sjukhusgatan - Asolaleden - Gräsiskvägen - Korso station - Korsovägen - Saviovägen - Fallbackavägen...

Etelä-Suomen Linjaliikenne Oy; puh. 020 141 5470 tfn



**Mitä pidempi kausi,  
sitä edullisempi lippu**

Mitä pidemmän kauden kerralla lataat, sitä vähemmän maksat päivää kohti. Vertaa hintoja laskurilla osoitteessa [www.hsl.fi](http://www.hsl.fi).

Hämevaara Tavastberga	Leppävaaran asema, lait. 12 Alberga station, pf. 12
Ma-pe / Må-fr	Ma-pe / Må-fr
6 12 52	6 30
7 30	7 10 50
8 12 50	8 30
9 35	9 10 54
10 11 51	10 36
11-13 21 51	11-14 06 36
14 21 52	15 10 50
15 32	16 30
16 12 52	17 10 50
17 32	18 24 56
18 06 41	19-20 25 55
19-21 11 41	21 25

Matalalattibussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

Kokonaismatka-aika / total körtid 12 - 15 min

Katso myös linjat 52, 231 ja 510 / Se också linjerna 52, 231 och 510

**Reitti 22:** Hämeen kyläntie - Jääskeläntie - Pohjoinen Lintuvaarantie - Lintuvaarantie - Vanha maantie - Ratsukatu - Leppävaaran asema

**Rutt 22:** Tavastbyvägen - Jääskelävägen - Norra Fågelbergavägen - Fågelbergavägen - Gamla landsvägen - Ryttargatan - Alberga station

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



**Ju längre period, desto  
förmånligare är det att resa**

Ju längre fortlöpande period du laddar på en gång, desto mindre betalar du per dag. Jämför priser med resekontorsräknare på [www.hsl.fi](http://www.hsl.fi).

Hämevaara Tavastberga		Westendinasema, lait. 4 Westendstationen, pf. 4	
Ma-pe / Må-fr		Ma-pe / Må-fr	
Hämevaara • Tavastberga >	Leppävaara, • Kehä I	Westendinasema > Westendstationen	Leppävaara, • Kehä I
5.54	6.05	6.34	6.48
6.32	6.43	7.14	7.29
7.12	7.24	7.54	8.09
7.52	8.04	8.34	8.50
8.32	8.44	8.48	9.04
9.10	9.20	9.14	9.30
9.30	9.40	14.37	14.54
9.52	10.02	15.12	15.29
15.14	15.24	15.49	16.06
15.54	16.04	16.32	16.50
16.34	16.44	17.14	17.31
17.14	17.23	17.49	18.06

- ohjeaika, jota ennen bussi ei ohita pysäkkiä /  
bussen kör inte förbi hållplatsen före den angivna passertiden

Korkealattibussit sinisellä / höggolvsbussar med blå text

**Reitti:** Hämeen kyläntie - Lintu parventie - Lintuvaarantie - Turuntie - Kehä I - Tekniikantie - Tietotie - Otaniementie - Vuorimiehentie - Tekniikantie - Tapiolantie - Merituulentie - Etelätuulentie - Westendinkatu - Westendinasema

**Rutt:** Tavastbyvägen - Fågelflocksvägen - Fågelbergavägen - Åbovägen - Ring I - Teknikvägen - Datavägen - Otnäsvägen - Bergsmansvägen - Teknikvägen - Tapiolavägen - Havsvindsvägen - Sunnavindsvägen - Westendgatan - Westendstationen

Helsingin Bussiliikenne Oy; puh. 010 4774 750 tfn



### Tietoa reitti- ja aikataulu- muutoksista kännykkään

Lähetä tekstiviesti **HSL INFO** numeroon **16166**  
ja saat tiedot poikkeusliikenteestä paluu-  
viestinä. Palvelun hinta on 0,25 € / viesti.

Rautatientori, lait. 8 Järnvägstorget, pf. 8	Mellunmäki / Länsimäki * Mellungsbacken / Västerkulla *
Ma-pe / Må-fr	Ma-pe / Må-fr
<b>23</b> 48 <b>0</b> 08pe 28 48pe <b>1</b> 08 28pe 48	<b>23</b> 45 <b>0</b> 08pe 33* 53pe*
La / Lö	La / Lö
<b>23</b> 48 <b>0-1</b> 08 28 48	<b>23</b> 45 <b>0</b> 08 33* 53*
Su / Sö	Su / Sö
<b>23</b> 48 <b>0</b> 28 <b>1</b> 08 48	<b>23</b> 45 <b>0</b> 33*

\* Länsimäestä Rautatientorille noin 10 min aikaisemmin / från Västerkulla till Järnvägstorget cirka 10 min tidigare pe ajetaan perjantain ja lauantain välisenä yönä / körs natten mellan fredag och lördag

Matalalattiabussit mustalla / låggolvsbussar med svart text

Matka-aika Rautatientori - Länsimäki / körtid Järnvägstorget - Västerkulla  
35 - 40 min

Matka-aika Mellunmäki - Rautatientori / körtid Mellungsbacka - Järnvägstorget  
30 - 35 min

**Reitti:** Rautatientori - Unioninkatu - Hakaniemenranta - Sörnäisten rantatie - Itäväylä - Linnanrakentajantie - Abraham Wetterin tie - Johan Sederholmin tie - Tammisalontie - Ruonasalmentie - Abraham Wetterin tie - Roihuvuorentie - Tulisuntie - Marjaniementie - Kissankellontie - Kunnallisneuvoksentie - Meripellontie - Vanhanlinnantie - Vartiokyläntie - Kiviportintie - Riskutie - Humikkalantie - Länsimäentie - Maratontie - Rajakyläntie - Keihästie - Länsimäentie / Mellunmäestä: Länsimäentie - Kontulantie - Humikkalantie ...

**Rutt:** Järnvägstorget - Unionsgatan - Hagnäskajen - Sörnäs strandvägen - Österleden - Borgbyggarvägen - Abraham Wetters vägen - Johan Sederholms vägen - Tammelundsvägen - Grundsundsvägen - Abraham Wetters vägen - Kasbergsvägen - Kaskärsvägen - Maruddsvägen - Blåklöcksvägen - Kommunalrådsvägen - Sjöåkersvägen - Vanhalinnavägen - Botbyvägen - Stenportsvägen - Briskvägen - Humikkalavägen - Västerkullavägen - Maratonvägen - Råbyvägen - Spjutvägen - Västerkullavägen / Från Mellungsbacka: Västerkullavägen - Gårdsbackavägen - Humikkalavägen ...

Nobina Finland Oy; puh. 09 525 711 tfn